

*Jesus Yanes joyero*  
*Goya, 27 Madrid*

BRILLANTES • ESMERALDAS • JOYAS ESPECIALES • ALHAJAS OCASION

## FRANCO presenció la tradicional regata celebrada en su honor

El Jefe del Estado, acompañado de su esposa y otros miembros del Gobierno, presenció la XXXV Regata, disputada en su honor en la bahía del puerto de La Coruña, presidiendo luego la entrega de trofeos. La competición tuvo un recorrido de tres millas y fue seguida por miles de personas y gran expectación.

LA CORUÑA, 23. (Pyresa). — La tramera «Eugenio y Benito», del Club Michelin, de E y D de Lasarte (Guipúzcoa), ha sido la vencedora de la XXXV regata en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado, disputada esta tarde en la bahía del puerto de La Coruña, con un recorrido de tres millas, equivalente a 5.700 kilómetros, compuesto de cuatro largos y tres cabogas con seis tramos en línea.

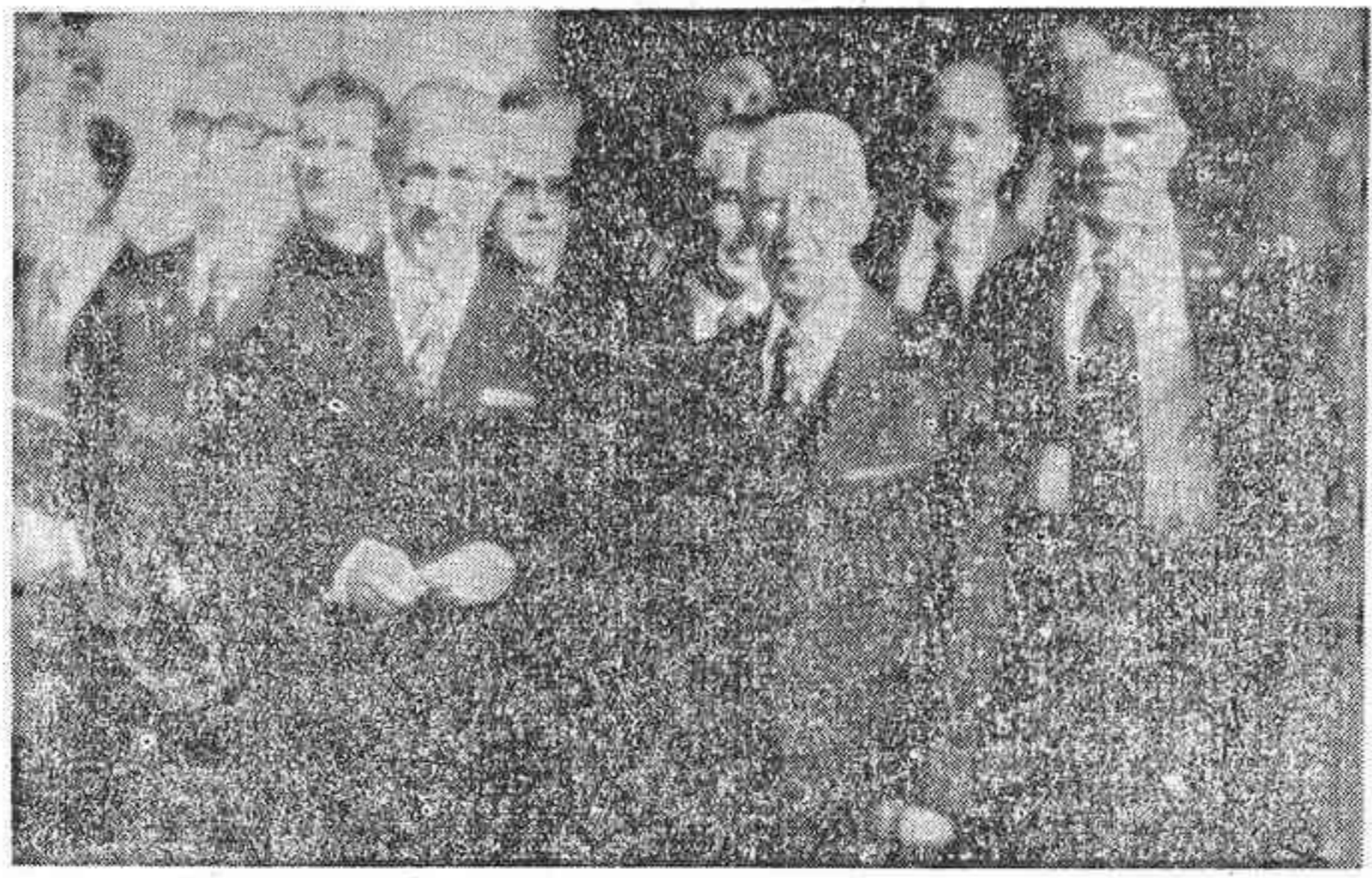
Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora llegaron alrededor de las siete menos diez de la tarde a la entrada principal del edificio del Real Club Náutico, en donde fueron cumplimentados por el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, José García

Hernández; el ministro de Marina, almirante Gabriel Pita de Vea, y el ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, acompañados por las primeras autoridades regionales, provinciales y locales, además del presidente del Real Club Náutico, Demetrio Salorio.

Inmediatamente, el Caudillo y señora se trasladaron al interior del edificio, desde cuya planta principal presenciaron el desarrollo de la competición, presidiendo finalmente la entrega de los distintos trofeos y recibien-

(Pasa a la siguiente)

## EL CONSEJO DE MINISTROS DEL PAZO DE MEIRAS



LA CORUÑA. — El Jefe del Estado junto con el Presidente del Gobierno y otros miembros del gabinete, posan a la entrada del Pazo de Meiras, al término del Consejo de Ministros decisivo que tuvo lugar el pasado viernes, en el que se aprobó el Decreto-Ley contra el terrorismo y la su versión. — (Foto Cifra-Gráfica).

## EL DECRETO - LEY ANTITERRORISTA

### Un instrumento de defensa social

(SANCHEZ VENTURA)

«Una de las finalidades del decreto-ley —dice el ministro de Justicia— es la de salir al paso de ese propósito que indudablemente está en la mente de quienes dirigen, estimulan u orquestan los actos terroristas: radicalizar posturas e impedir la evolución política del país.»

MADRID, 23. (Cifra). — «El decreto —ley no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos», ha declarado el ministro de Justicia, José María Sánchez Ventura, al diario ABC en una entrevista que hoy inserta el citado periódico.

«La escalada trágica de la violencia terrorista —relata el ministro— puso de relieve la necesidad de una normativa especial para contenerla y atajarla. La preparó una comisión de juristas y expertos.

Afirma el señor Sánchez Ventura, respecto al decreto-ley antiterrorista que «es pura y simplemente un instrumento de defensa social contra la brutal

agresión a la convivencia pacífica y a la seguridad de todos los españoles.»

Preguntado sobre si el decreto-ley entorpecerá la evolución política del país, contesta el ministro de Justicia: Al contrario, precisamente una de las finalidades del decreto-ley es la de salir al paso de ese propósito que indudablemente está en la mente de quienes dirigen, estimulan u orquestan los actos de terror: «Radicalizar posturas e impedir la evolución política del país.»

Sobre la incidencia del decreto-ley anti-terrorismo en la prensa, opina el señor Sánchez Ventura que afectará en corta medida. «Mejor dicho —continúa— afectará en nada, pues las medidas penales y disciplinarias que el decreto-ley establece para el delito de que a través de los medios de comunicación llegase a darse publicidad a cualquier manifestación apologética del terrorismo o de sus secueces, es una previsión que estoy seguro no llegará a realizarse. Al contrario, tengo la seguridad de que como hasta ahora la prensa colaborará arduamente en la defensa social contra la violencia terrorista.»

(Pasa a la siguiente)

## El presidente Arias, en Asturias

LA CORUÑA, 23. (Pyresa). — El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ha salido esta mañana de La Coruña, por vía aérea acompañado de su esposa, con destino a Asturias.

En el mismo avión viajaba el ministro de Asuntos Exteriores con dirección a San Sebastián y el de la Presidencia que desfilará posteriormente a Madrid.

EN ASTURIAS

AVILES, 23. (Pyresa). — A las 12,45 horas de hoy, tenía lugar en el aeropuerto de Asturias un avión «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil, a bordo del cual viajaban el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro; su esposa, Luz del Valle; y los ministros de Asuntos Exteriores y de la Presidencia del Gobierno, señores Cortina Mauri y Carro Martínez.

A su llegada fueron cumplimentados por los gobernadores civil y militar, y otras autoridades provinciales y locales. El señor Arias y su esposa se dirigieron a su residencia veraniega en la cercana localidad de Salinas, donde pasarán unos días de descanso, y los ministros que le acompañaban emprendieron viaje en el mismo avión hacia San Sebastián.

## EL PENDULO

Hasta septiembre, España entra en un periodo de relax. — La Administración no está incómoda con el rumor.

Por Fernando ONEGA

ALCANZADA la normalidad en los cantones de La Coruña, todo queda preparado para el otoño. El bispo político tiene entretenimiento en la nube de fotógrafos extranjeros que se han dejado caer sobre España en busca de la «gran noticia» que se había fabricado en torno al «Mystere» que viajaba entre Mallorca y Meirás. La jugera nacional puede continuar diciendo que aquí no habrá cambio, porque hasta el Real Madrid, Dios

(Pasa a la siguiente)

## “LISBOA, en un clima de golpe de Estado permanente”

(Mario Soares, a “France-Inter”)

Todo el problema procede de esa actitud antidemocrática de los comunistas y de su ambición de conquistar el poder por medios antidemocráticos.

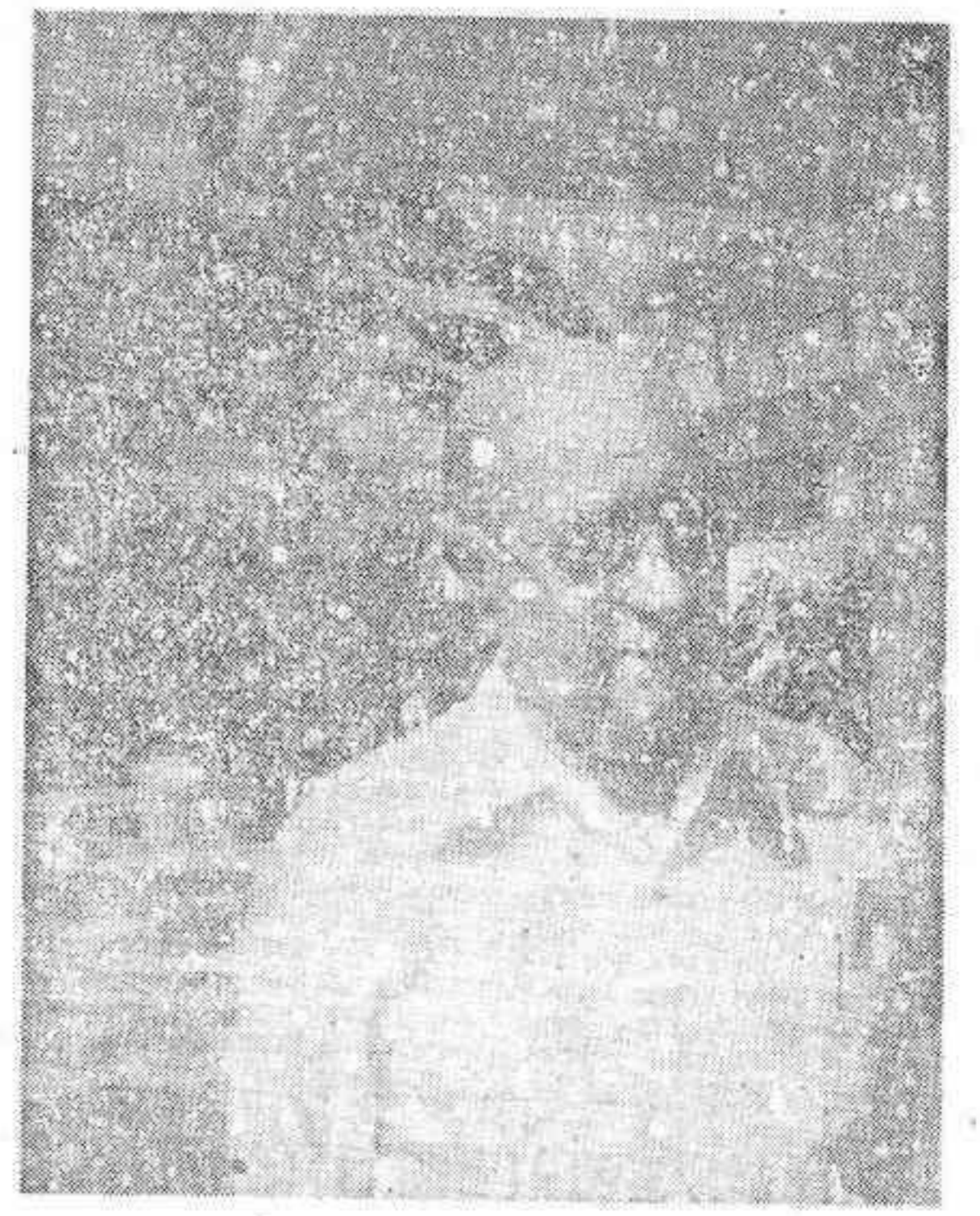
PARIS, 23. (Pyresa). — «En esos momentos, Lisboa está inmersa en un clima de tensión, de ofensiva y de contraofensiva, un clima de golpe de Estado permanente», ha dicho Mario Soares a los enviados especiales de la emisora «France-Inter», que ha desplazado a Lisboa la redacción de su noticie-

rio para entrevistar a diversas personalidades y para analizar, lúcido portugués.

Entre los personajes que han sobre el terreno, el momento pasado ante los micrófonos de «France-Inter», se encuentran el arzobispo de Oporto, monseñor da Silva, el secretario general del PS, Mario Soares y el del PCP, Alvaro Cunhal.

Para el arzobispo de Oporto, «los miembros del episcopado portugués son unánimes en mantener una posición de fidelidad a la justicia, sin pensar en actitudes de izquierda o de derecha, que son ajenas a su alta misión. Yo, personalmente —afirmo— ni soy ni seré el obispo de la re-

(Pasa a la siguiente)



## El Castellón ganó también el Trofeo de Albacete

Venció al Olhanenses por 5 goles a uno (Pág. 11)

## MORENO TORROBA Y LA ZARZUELA

Vino a Castellón, a Benicàssim por ser más concretos, para formar parte del Jurado que tenía que dilucidar el premio de guitarra. Quien tanto hizo y está haciendo por la zarzuela, genuinamente española, no podía pasarnos por alto. Y nos dijo muchas cosas: de zarzuela, de televisión, de la Sociedad de Autores, de la que es presidente...

(Amplio reportaje en especial VACACIONES)

## PAPADOPOULOS, CONDENADO A MUERTE



MADRID, 23. (Pyresa). — El Tribunal Supremo de Atenas ha condenado a muerte al ex presidente George Papadopoulos y a sus dos más directos colaboradores de la junta militar, Nicholas Mokarezos y Stylianos Patokos, acusados de traición e insurrección. Papadopoulos fue quien planeó y llevó a cabo el golpe militar de 1967 que abolió la Monarquía, y sus dos colabo-

(Pasa a la siguiente)

## Para reunirse con el resto del “comando”

## Dos kamikazes tratan de pasar de España a Portugal

Según la información que Semprun publica en «Arriba», se trata de los jóvenes Mariko Yamoto y Kazuko Ohno. La primera ha estado residiendo en Valencia, cursando estudios en la Universidad. En cuanto a la segunda, la policía le sigue el rastro desde Jaén.

reunirse con la otra parte del «comando», que se encuentra actualmente en Portugal, según la información publicada por Alfredo Semprun en el diario «ARRIBA».

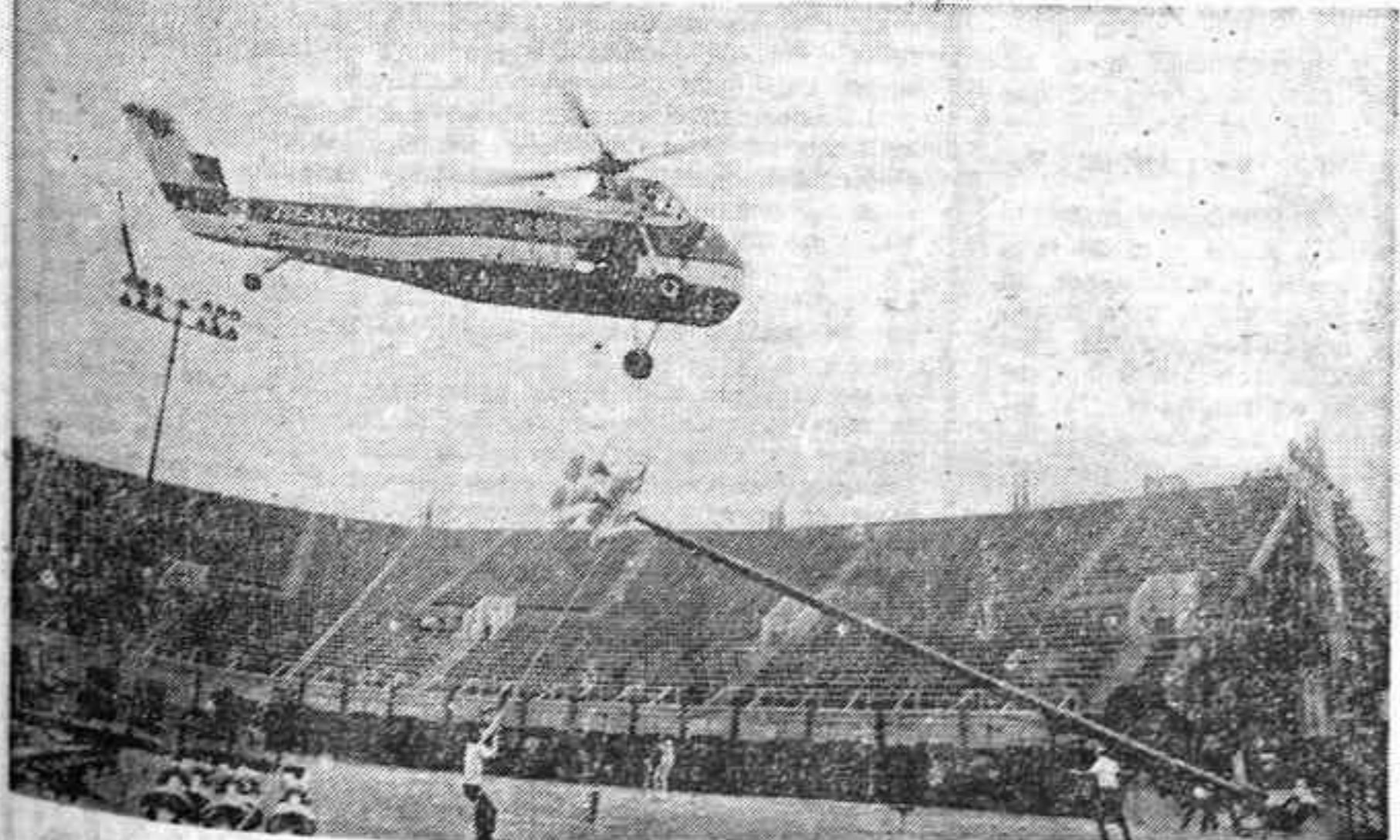
MADRID, 23. (Pyresa). — Los jóvenes Mariko Yamoto y Kazuko Ohno, pertenecientes al

grupo de enlace del «ejército rojo japonés» como algunos de sus compañeros, tratan de huir o de

A su regreso de España, en septiembre de 1974, ambas fueron detenidas por la policía de su país, que estableció su plena en-

(Pasa a la siguiente)

## HELICOPTERO EN VEZ DE GRUA



FOREST HILL. (N. Y.). — Un helicóptero ayuda en la colocación de una gran farola de la General Electric en el Tennis Club de Forest Hill, para que todo esté perfectamente iluminado en los próximos campeonatos de Tennis. Como se sabe algunos de los partidos se jugarán por la noche, de ahí la necesidad de potente iluminación. — (Telefoto CIFRAGRAFICA).



DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que, hoy, día 24 de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Juan Martí Agramunt, Telf. 215065, Jorge Juan, 62. Juan Martí Agramunt, Telf. 214408, Félix Brea, 72. Salvador Cuevas Tomás, Cta. Alcorta, C.70. Virgilia Aparici Vila, 222645, Sanz de Bremond. Francisco Mingarro Palomar, Telf. 224355, Plaza Mayor, 15. Antonio Mas Viciano, Telf. 216346, Arends, 10. Sebastián Martínez Cantos, Telf. 214423, Unión, 31. Vicente Adsuara Llopis, Telf. 210168, Avd. R. D. Jaime, 4. José Albert Ariño, Cam. San José, 4. José Gual Rosell, Telf. 221971, Canalejas, 33. (GRAO). El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar. Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficientes, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus clientes.

Consejo Económico-Sindical de Galicia



LA CORUNA. El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Fernando Suárez, durante su intervención en el Consejo Económico Sindical de Galicia. Telefoto Cifra Gráfica

CINCO CONTINENTES

Niños maltratados y perros bien cuidados en Alemania

Record de delitos en Italia

En los últimos cinco años, Alemania ha gastado cerca de 500 millones y medio de pesetas en la manutención de perros y felinos, mientras que, estadísticamente, se ha comprobado que existen seis mil niños maltratados por años, según una información que publica el diario "La Nueva España", de Oviedo. Los casos de niños maltratados, como consecuencia de lo cual mueren, oscilan entre los 200 y los 700 por año y los relativos a niños maltratados, sin muerte, se acercan a los 400.000 anuales.

Volkswagen, desbancado del mercado USA por los japoneses

Recorre tres kilómetros con los intestinos en la mano

Por primera vez, la marca alemana Volkswagen ha sido desbancada del primer puesto entre los exportadores de coches extranjeros en el mercado USA, por sus más directos rivales, los japoneses Toyota y Datsun. En el pasado mes de junio Toyota vendió en los Estados Unidos 29.435 coches, seguido de Datsun, con 23.837 y ya en tercer lugar, de Volkswagen, con 23.268. El avance de los japoneses puede calificarse de sensacional pues el incremento respecto al mes de junio del año anterior fue del 45 por ciento para el 1 y 75 por ciento para el segundo, mientras VW retrocedió un 2 por ciento.

Un instrumento de defensa social

(Viene de la anterior)

Destaca más adelante el ministro algunos de los problemas con que se enfrenta actualmente su Departamento: «El de la preparación del texto articulado de la ley orgánica de la justicia, la acomodación del derecho privado al principio de igualdad de derechos de la mujer y otras reformas legales que ocupan ahora la atención de la comisión general de codificación; la reforma del sistema penitenciario, especialmente en cuanto a la extensión del régimen de prisiones abiertas, cuya aplicación ha tenido un éxito sorprendente en cuanto a la reincorporación social y rehabilitación de penados; la modernización de las instalaciones penitenciarias; la reorganización de los servicios de protección de menores y dotación de medios y adecantamiento de las instalaciones judiciales a todos sus niveles».

vista trata el señor Sánchez Ventura de las relaciones iglesia-estado, que «se encuentran en excelente estado de comprensión mutua y voluntad de entendimiento, si bien la complejidad de las materias no permiten un pronóstico de inmediata conclusión de los acuerdos».

Acercar de los encarecimientos de algunos sacerdotes manifiesta el entrevistado: «Esto es muy doloroso para todos. Pero es así. Lo que nadie pone en duda es la rectitud e imparcialidad de los jueces y tribunales, la efectividad de las garantías judiciales y la seguridad de un juicio justo. En este concepto, esos episodios por lamentables que sean, no afectan ni pueden afectar a las relaciones Iglesia-Estado».

En cuanto a la reforma penitenciaria dice el señor Sánchez Ventura que se trata de acomodar el sistema a los medios más depurados para la rehabilitación y reincorporación social del penado, modernizar las instalaciones y dotarlas de los medios necesarios».

Al ser preguntado por el índice de resolución en España, el ministro de Justicia comenta: «Poco más de quince mil reclusos por todos los conceptos no coloca en situación muy privilegiada en la estadística mundial y aún dentro de los países de la más escasa población pena».

Por último, el ministro toca el

tema del indulto y la amnistía para los presos españoles y afirma: «Como ya he dicho en otras ocasiones es de desear que las circunstancias político-sociales permitan la promulgación de un decreto de indulto del que, naturalmente, no podrían beneficiarse los condenados por delitos de terrorismo».

PAPADOPOULOS

(Viene de la anterior)

radadores formaron el comité revolucionario de la junta. Asimismo el Tribunal Supremo ha dictado otras sentencias contra los acusados del golpe militar de 1967; ocho de ellos han sido condenados a cadena perpetua: el general retirado George Zoliatkis, quien fue jefe del Alto Estado Mayor del Ejército; el teniente general retirado Grigorios Spandakis; mayor general retirado Dimitros Ioannides, ex jefe de la policía militar y hombre fuerte de la junta; Michael Roufagalís, antiguo jefe del Servicio de Inteligencia; los brigadieres Ioannis Ladas, quien mandó la policía militar de Atenas, y Antonios Lekkas, ex-jefe del Departamento de Operaciones del Ejército; y los coroneles retirados Constantinos Papadopoulos, hermano del presidente, y Michel Balopoulos.

Franco presenció...

(Viene de la anterior)

do a su vez el Generalísimo un obsequio de la Organización Sindical, conmemorativo de esta XXXV regata de traineras.

Gran ambiente en el puerto coruñés, con miles de espectadores en sus muelles y alrededores, que presenciaron la magna demostración deportiva de fuerza y poder, puesto de relieve por las seis tripulaciones, especialmente las pertenecientes al Club Michelín de Lasarte y la Sociedad Deportiva Castro Urdiales, que entraron desde el primer momento en un noble pugilato, que si bien en el primer largo favoreció al representante guipuzcoano, al quedarse «clavado» en la segunda etapa la tripulación de Lasarte, comenzó a adquirir ventaja Castro Urdiales, que la mantuvo hasta casi los últimos 200 m de la competición, en la que en una vivísima «chamapa», comenzó a ser desbordada por el Club Michelín de E y D que con 4/10 y la proa de su tripulación de ventaja, logró alcanzar el primer puesto, con lo cual, la margen de desbordar a la representación santanderina, también la marginaba de la posibilidad de obtener la IX Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado en propiedad. De esta forma aumentan las posibilidades del Club Michelín de Lasarte para

conquistarla, porque al haber vencido hace dos años, o sea la XXXIII regata, tiene ahora posibilidad de inscribir en su historial este galardón.

Competición interesantísima, especialmente para el primer puesto, al quedar descolgada inmediatamente la representación de Kaiku de Sestao, que se clasificó en tercer lugar, y la lucha para las últimas posiciones, a cargo de las representaciones gallegas.

La clasificación final de la competición fue la siguiente:

- 1- Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Club Michelín de Educación y Descanso de Lasarte (Guipuzcoa), con un tiempo de 19-44-6/10. 2- Marinería de la Sociedad Deportiva de Castro Urdiales (Santander), 19-45. 3- Bilbotarra, de la Sociedad Deportiva Kaiku, de Sestao, (Vizcaya), 20-34-3/10. 4- Virgen del Carmen, de E y D de Moaña (Pontevedra), 21-35-8. 5- Santa Leocadia, del Club de Regatas de Perillo (La Coruña), 21-36-6/10. 6- Marinería de E y D de Las Jubias (La Coruña).

S. E. EN LA ZAPATEIRA

LA CORUNA, 23 (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, como lo viene haciendo habitualmente durante su estancia en La Coruña, acudió hoy a las instalaciones deportivas de La Zapateira, donde jugó al golf con el directivo de dicha sociedad deportiva, Joaquín Guimeráns.

Su Excelencia el Jefe del Estado pasadas las dos de la tarde regresó al Pazo de Meirás.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO 22 00 56 y 22 00 60

DOS KAMIKAZES...

(Viene de la anterior)

traga y participación a la IV Internacional, circunstancia que no ha evitado, al parecer, el que a los pocos meses puedan viajar libremente.

Mariko Yamamoto, domiciliada en Valencia hasta el 9 de julio de 1974, estuvo matriculada en aquella Universidad, pero dando clases teórico-prácticas de guerrilla urbana a los miembros del FRAP de aquella provincia levantina. En una ocasión, Mariko recibió mil dólares, y en otra, ciento treinta mil yenes japoneses. Se tiene conocimiento incluso de dónde y por qué medios obtuvo el dinero la joven, afirma Semprún.

Paralelamente, desde Jaén, las autoridades siguen el rastro de Kazuko Ohno.

Nos consta, escribe Semprún, que los servicios de información correspondiente ya tenían en su poder desde semanas atrás las fotos y relaciones que me fueron facilitadas en Francia. Asimismo, la presencia de varios de los terroristas rescatados se detectó en Barcelona, como dijo a conocer El Correo Catalán».

"LISBOA, EN UN CLIMA..."

(Viene de la anterior)

acción. El papel de la Iglesia ante una situación revolucionaria, como la que vivimos, es el siguiente: ser la luz. La Iglesia no puede ser ni de izquierdas ni de derechas. Nuestro punto de equilibrio es el Evangelio. Existe, en efecto, una amenaza de guerra civil, pero una amenaza lejana. En materia política, la posición de la Iglesia es clara: dictadura, no Democracia, pluralista, auténtica, sí. Pero sin justicia, ni la democracia ni la paz son posibles.

Marío Soares, que no ha querido, al igual que Alvaro Cunhal, participar en una comisión en la que ambos estuviesen presentes, ha declarado que la situación es muy grave y que será aún más grave a medida que regresen a Portugal los exiliados o repatriados de Angola.

«La gente está decepcionada, pero no hay que perder la confianza en la voluntad popular». En cuanto a la actitud de los comunistas, subrayó: «Los comunistas han dado tantas vueltas y revueltas y han cambiado tanto de posición en los últimos dos meses que nadie puede creer en ellos. Ahora, por ejemplo, le tienden la mano a los extremistas, que hasta hace poco consideraban como sus peores enemigos. La política del PCP es oportunista y aventurista. El PCP ha perdido la confianza de los trabajadores y sólo cuenta con su capacidad de intriga cer-

ca de los militares. Toda su influencia procede de ahí, pero como esa protección militar se le desvanece, están preocupados, desorientados, perdidos. Un sondeo oficial ha revelado que, si hubiese elecciones en el país, el PCP no obtendría más del cuatro por ciento de votos y esto ya me parece exagerado. Por todas partes se les rechaza porque no se les perdona el haber asaltado los centros clave de la vida nacional por medios antidemocráticos. Si hubiese un plebiscito, la gente preferiría una dictadura militar a una dictadura comunista. El PCP ha perdido la partida y hasta los militares, en una gran mayoría, no desean tenerlos a su lado».

«Yo soy partidario de la unión de izquierda —agregó Soares— pero para ello es necesario que los comunistas demuestren que son capaces de respetar las reglas de la democracia. Todo el problema procede de esa actitud antidemocrática de los comunistas y de su ambición de conquistar el poder por medios antidemocráticos. Actualmente ocupan los medios de información, los sindicatos, por medio del sindicato único, en los municipios a través de nombramientos impopulares, no por elección. Todo esto está desproporcionado o se le relaciona con la fuerza real del partido comunista».

Para Alvaro Cunhal, la actitud negativa respecto a los comunistas de una inmensa mayoría del pueblo portugués, responde a «las condiciones sociales y económicas de ciertas regiones. La acción revolucionaria del cetro en ciertas localidades, el caudismo en algunas zonas agrícolas, todo esto contribuye a fomentar las actitudes contrarrevolucionarias. Pero esto, no es el pueblo, sino minorías que manipulan al pueblo. Nosotros tenemos el doble de militantes que el partido socialista, nosotros tenemos una capacidad de movilización mayor que la de los socialistas y no hay que confundir el número de votos con el programa que se había establecido para hacer la revolución. Es posible que existan las condiciones de un golpe de Estado, porque hay una gran inestabilidad en Portugal, pero también hay que tener en cuenta que hay unas fuerzas populares dispuestas a luchar por la democracia y la libertad».

Cinco personas detenidas en Vigo, puestas en libertad

VIGO, 23. (Cifra). — Cinco personas que habían sido detenidas como presuntamente implicadas con la organización ilegal UPG (Unión del Pueblo Gallego) han sido puestas en libertad.

Poco antes de transcurrir setenta y dos horas de permanencia en la Comisaría de Policía de Vigo y tras prestar declaración ante el juez, fue puesto en libertad el abogado Jesús Sainzos Formoso, para el cual se determinó la libertad sin fianza.

De las otras cuatro personas puestas en libertad, una de ellas, José González Martínez, ya anteriormente había sido detenido y puesto en libertad bajo fianza de cincuenta mil pesetas.

MANIFESTACION IZQUIERDISTA EN LISBOA



LISBOA. — Más de treinta mil manifestantes de izquierdas marcharon por las calles céntricas de la capital y luego se congregaron ante la residencia del jefe de Gobierno, el palacio de San Bento. La manifestación fue organizada en apoyo del documento Carvalho. Los izquierdistas se negaron a permitir que se tomasen fotos en el palacio, que aparece al fondo. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

santo, les ha prohibido a sus jugadores cambiar sus camisetas con los extranjeros al final de los partidos.

Todo indica que hasta septiembre España entra en un periodo de relax. Por no haber, no habrá ni rumores, que han sido magistralmente barridos por la sabiduría gubernamental. Lo que yo empiezo a sospechar es que la rumorología no le sienta mal a la Administración. Después de arremeter contra ella toda la clase política instalada, los periodistas le hicieron algunas preguntas al señor ministro de Información. Resumo telegráficamente: ¿Cuántos artículos del Fuero de los Españoles se suspenden? «Muchísimos menos que los dedos de una mano». ¿Vienen los Principes a La Coruña? «Creo que no, pero no puedo asegurarlo». ¿Dónde será el próximo Consejo? «Dónde esté el Jefe del Estado». Etcétera. Todas las espadas de la especulación quedaban en alto, después de que el decreto-ley sobre terrorismo fuese aprobado, después de que el Príncipe y la Princesa tuviesen asientos reservados en el palacio coruñés de deportes, y cuando por otras vías parecía confirmado el escenario de San Sebastián. No se puede decir, con justicia, que la Administración se encuentre incómoda entre los rumores.

MIENTRAS tanto, el titular de Justicia parece tranquilizar a la oposición: «El decreto-ley no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos». La frase, cuya oportunidad es indiscutible, adolece de un defecto, no imputable al señor Sánchez Ventura, sino a nuestros comportamientos políticos. Porque, ¿quienes son los adversarios? Los más descubiertos parecen ser los de extrema derecha, y los de extrema izquierda que se ponen de más ante cualquier esfuerzo evolutivo. La otra oposición es enemiga del régimen y, subsidiariamente, del Gobierno. He aquí el primer problema que se plantea al redactar unas medidas de necesario saneamiento de la excavación subterránea del sistema y sus principios. Es un problema «typical Spanish». Europa, a la que tanto miramos, hace tiempo que lo solucionó. Aquí llevamos camino de convertirlo en un cáncer.

CUANDO así están las cosas, creo que conviene certificar por escrito un triunfo: el de esa misma oposición, que ha conseguido llevar la discusión pública a su terreno, que es el de las ideas. Alguno acaba de decir que la «crentre» en la Universidad será la peor de muchos años. Las cifras oficiales de paro subieron otro poco, hasta alcanzar el porcentaje del 22,3. Que ya rebasa —en agosto como estamos— las previsiones oficiales para todo el año. Se pueden descubrir situaciones no sé si más alarmantes que curiosas, como el hecho de que ese pan «doble» que nos ofrecen digan que depende de la ITT. Los resultados económicos no podrán ser positivos, por lo menos hasta 1976. La política exterior abre enormes grietas en la realidad del país.

La oposición apenas entra en esos asuntos, como tampoco lo hacen los grupos políticos que, aún integrados, florecen en el jardín nacional. La oposición tiene el balón en su campo. Debe ser pensoso llevar, por ejemplo, la política agraria de este país y no encontrar en ninguna tendencia política ni una línea de inspiración para seguir. Pero debe ser más pensoso todavía ser agricultor, también por ejemplo, y encontrarse con que ningún político de los que habían en las páginas les ofrecía soluciones.

Me pregunto si el propio poder hace algo en este sentido, y la respuesta, para la que alguien me ofrecerá también algunas páginas del «Boletín Oficial del Estado» tendría también aspectos negativos. Galicia, que estos días captó la atención pública, tiene un claro ejemplo que ofrecer. Ninguna población como Villagarcía de Arca contó con tantos acuerdos sindicales para industrializarse. Ninguna comarca puede ofrecer al poder tan ingente montón de recortes periodísticos insistiendo en lo mismo. Pocas, incluso, habrán tenido tantas promesas oficiales de respuesta a esas peticiones. ¿Cuál es el resultado en agosto de 1975? Que no se ha instalado ni una sola industria de las que se pedían.

HAGO estas meditaciones de domingo con cierto pesimismo. Pero es que estamos a finales de agosto, sufrimos una tremenda resaca de chismes, y sospecho, como dije, que la Administración no está incómoda con el rumor.



CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

DOMINGO, 24 AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7'20 y se pone a las 20'46

Luna en cuarto menguante el 29

SANTOS DEL DIA

Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge, mj.; Tación, mrs.; Audoeno, ob.; Patricio, ob.; Eutiquio, cf.

SANTOS DE MAÑANA

José de Calasanz, pb.; Luis, Nemesio, dc.; Lucila, vg.; Eusebio, Vicente, Ginés, Magín, Ponciano, Peregrino, Julian, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 23 DE AGOSTO

Temperatura mínima, 16,2 grados a las 7 horas 30 minutos. Temperatura máxima, 27,6 grados a las 15 horas 45 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 47 y 35%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 1 hora 45 minutos. Recorrido del viento en 24 horas, 142 kilómetros. Dirección dominante del viento, N. O. Precipitación en 24 horas, nula. Presión atmosférica a las 20 horas, 762,9 mm. Tendencia, estacionaria.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, HACIA VALENCIA, and CASTELLON-VALENCIA. Includes train numbers, departure times, and days of operation.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 24: APARICI, Trinidad, 1. LLOPIS, Sarratella, 1. CALDUCH, Plaza Independencia, 8. FINESTRES, Grupo Grapa. (Martín Alonso, 4). ESTEBAN, Av. Alcora, 100. AGOSTO 25: APARICI, República Argentina, 38. PAVIA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Cno. San José, 4. (Frente Gasolinera Fadrill).



colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Beatriz Cañana Villarroya.— Antonio Juan Castell.— Ester Pitaroh Barrada.— María Dolores Segura Barba.— David Marzá Fernández.— María Teresa Alonso Hernández.— María Isabel Fas Marín.— Sergio Ortega Roca.— Verónica Casals Durá.— Juan Carlos Ibáñez Serra.— Cristina de la Puente Colmenares.— Jorge Sanz Louzao.— Pablo Villach Porcar.— Sergio Fior Soler. MATRIMONIOS: Francisco Javier Fernández Serrano con Teresa Marín Monfort.— Julio Jorgues Ginés con Lillana Renau Claramonte. DEFUNCIONES: Alfonso Sánchez Fernández, de 71 años.— Joaquín Bonst Sospedra, de 74 años.— Adelaida Batalla Bellas, de 72 años.— Angeles Benitez Salz, de 82 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for Bomberos, Policía, Guardia Civil, Policía Municipal, Hospital, Residencia S. S., Ser. Médico Urgencia S.S., Casa Socorro, and Cruz Roja.

HOY HABLAMOS CON...

ADMINISTRACION DE LOTERIAS NUMERO 1

Más de 7.000.000 de pesetas en premios

(Una serie del primer premio)

Pasan de siete millones de pesetas los premios que va a pagar la administración de Loterías núm. 1 de nuestra ciudad, al haber vendido una serie del primer premio de ayer del número 44.465, y casi toda la centena, reintegros y otras terminaciones. Hemos hablado con la encargada, señorita Maruja Monfort, cuya administración regenta la doña Joaquina Pascual. —El número 44.465, primer premio de la Lotería de ayer, lo vendí el viernes a las siete de la tarde. Era un día que parecía no iba a estar animado. Pero a media tarde comenzó la gente a venir a comprar, y fui sacando las series a medida que pedían. Recuerdo perfectamente cuando saqué este número. —¿A quién lo vendió? —Mire usted, no lo recuerdo, de verdad. —¿Pero, por lo menos recordará si era hombre o mujer? —Era hombre, seguro. —¿Siempre reciben este número? —Bueno, en esta ocasión recibimos esta centena —una serie de cada número de la misma—, y como habían tantos cuatros seguidos, la gente se resistía a comprarlos. —¿Y este número en particular lo rechazó alguien? —En esto de la suerte, hay que fijarse en todo. Este número, me acuerdo muy bien de él, no lo quería nadie: «Tiene demasiados cuatros», decía la gente. Y quedé aquí hasta última hora del viernes. Allí a las siete, llegó un hombre y le saqué la serie. Se la llevó sin decir nada. —¿La gente elige los números? —Algunos sí. A otros, les es igual.

44.465 PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA DE AYER

—¿Recuerda algo en particular de estos números? —Sí, perfectamente. El número anterior y posterior del gordo, lo devolvimos a Hacienda y también series de la centena. —¿Cuánto calcula que reparó? —Seis millones a la serie. Casi un millón de la centena y con reintegros y otros premios, pasará de los siete millones de pesetas. —¿Recuerda algo curioso de todo esto? —Sí; vino un matrimonio que el hombre, tras ver algunos de los números con tantos cuatros, rechazó el número; incluso creo recordar que tuvo en sus manos el primer premio. La mujer le recriminaba que eligiera tanto. Y ya, cuando el hombre se decidió, cogió otro número, rechazando —cuanto menos— la centena, llevándose otro. La es-

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO, EN USERAS

Un ciclista resultó muerto en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Useras, al chocar el turismo matrícula GE-74.306 conducido por Francisco Tomás Bachero, vecino de Useras y la bicicleta que conducía Afilano Valls Forjuño, de 63 años, natural y vecino de Useras. De ahí nuestro consejo que encabeza esta crónica.

ALCANZADO POR UN TORO

En Cuevas de Vinomá, donde actualmente se están celebrando fiestas patronales, el toro alcanzó a Gregorio Míguez Mendrón, de 59 años, causándole lesiones de carácter leve, de las que fue asistido por el médico de la localidad.

TECEN LOS VEHICULOS TIENEN DUEÑO

Pepe, que solo cuenta 17 años de edad y su amigo Antonio, uno más, tuvieron un mal pensamiento. Y se apropiaron de una moto que no les pertenecía a ninguno de los dos, le quitaron las placas de matrícula y ¡hala!, a correr.

SE VENDE LOCAL

SITUADO EN LA CTRA. GRAO-ALMAZORA APROXIMADAMENTE A UN KILOMETRO DEL GRAO DE CASTELLON. 2.331 m<sup>2</sup>. TOTALMENTE CERCADO Y URBANIZADO

ENCARGADO DE ALMACEN

PRECISA EMPRESA EXPORTADORA DE AGRIOS, situada en la provincia de Tarragona

SE OFRECE:

SE REQUIERE: Experiencia en puesto similar.

Dirigirse por escrito, con historial detallado, al anuncio número 35.281, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2

LA CIUDAD CADA DIA HABITANTES DE ALCANTARILLA

ESTA vez el cronista se ve en la obligación de tener que tratar un tema nada grato, sino todo lo contrario, pero que viene impuesto por la realidad de unos hechos incuestionables. Y es que en su diario peripatetismo, con frecuencia es testigo de las singulares y rapidísimas correrías de abundantes y negras ratas, que no ratones, por determinados sectores de la ciudad, especialmente en la zona de la nueva plaza de Cardona Vives. Por supuesto no se trata de pequeños roedores, que hasta podrían parecer simpáticos, sino de una especie de ratón bien robusta y desarrollada, como aquella que pululaba por el antiguo "cuadro" del arroz, muy capaz de competir hasta con el gato de las siete colas. ¿Será posible?, se preguntará algún lector ajeno a esta realidad. ¡Pues sí! Es entonces que, con toda seguridad, preguntará lo mismo que nosotros: ¿Y qué medidas se han tomado? Ahí, ahí está la cuestión... Porque, realmente, ¿se ha tomado alguna medida raticida eficaz?

No es momento, ni ocasión para hablar de la pernicioso incidencia de las ratas en el aspecto sanitario de la ciudad. Más o menos, todos tenemos noticia de los muchos peligros que entrañan para la salud de las personas, como agentes transmisores de enfermedades. En Castellón, sin ir más lejos, antaño supimos bastante de esto, sobre todo entre las gentes que trabajaban en los arrozales... También el cine ha sido pródigo en películas en las que se hacía referencia más o menos directa a este peligro, sobre todo en los puertos de mar a los que llegaban viejos buques en cuyas bodegas proliferaban las ratas, muchas veces portadoras de enfermedades procedentes de lejanos y exóticos países. Indudablemente este último no es el caso de Castellón, pero no por ello vamos a pensar que la presencia de estos roedores no entraña ningún peligro para la salud de los castellonenses. La realidad no es, desde luego, nada alagüeña; y de cualquier forma, se debe realizar el mayor esfuerzo para terminar con esta que podríamos calificar plaga, porque realmente casi se trata ya de una auténtica plaga.

Suponemos las muchas dificultades que entraña acabar con estas señoras que gobiernan en el maloliente imperio de las alcantarillas, pero a pesar de ello creemos también que debe estudiarse el sistema de acabar con ellas. El problema no es insólito, pues indudablemente se ha planteado otras veces no ya en la nuestra, sino en diferentes ciudades. La lucha contra las ratas contará, a buen seguro, con abundante historial de métodos y resultados. Todo estriba en elegir el sistema más adecuado y desarrollarlo hasta sus últimas consecuencias. Quizá de llevar adelante un adecuado plan en este aspecto, por añadidura se acabaría también con los malos olores que con demasiada frecuencia se dejan sentir en ciertas calles en el sector de Cardona Vives; malos olores que tienen su origen en las cloacas. Sin ello, no nos cabe la menor duda de que la ciudad sería mucho más bonita...

GOBIERNO CIVIL SECRETARIA GENERAL AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura Núm. 47 en la cantera «La Torreta», sita en la partida «Bovallar» del término municipal de CASTELLON, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 26 del presente mes de agosto, a las 13:30 horas. Castellón de la Plana, 22 de Agosto de 1975. EL GOBERNADOR CIVIL,

AYUNTAMIENTO DE MATET

EXTRACTO-ANUNCIO DE SUBASTA DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO Y DISTRIBUCION DE AGUAS DE MATET. OBJETO DEL CONTRATO.— Obras de ABASTECIMIENTO Y DISTRIBUCION DE AGUAS DE MATET. TIPO DE LICITACION.— Dos millones cuatrocientas catorce mil cuatrocientas cincuenta y cuatro (2.414.454) pesetas, incrementado con el importe de los honorarios por dirección de la obra y redacción de proyectos. PLAZO DE EJECUCION.— Doce (12) meses. PRESENTACION DE PLICAS.— En la Secretaría Municipal, durante los días laborables y horas de oficina, hasta el día 8 del próximo mes de Septiembre, anterior al de la apertura de pliegos. OTROS DETALLES.— En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 194 de fecha, 14 de Agosto de 1975. MATET a 21 de Agosto de 1975. EL ALCALDE-PRESIDENTE, Firmado: José Ordóñez

SE VENDE LOCAL

SITUADO EN LA CTRA. GRAO-ALMAZORA APROXIMADAMENTE A UN KILOMETRO DEL GRAO DE CASTELLON. 2.331 m<sup>2</sup>. TOTALMENTE CERCADO Y URBANIZADO. Nave cubierta de 500 m<sup>2</sup>, patio con acceso para camiones de cualquier tonelaje de 1.000 m<sup>2</sup>, con puente grúa de 5 Toneladas y 18 mts. de luz. Áscos y dependencias auxiliares de 60 m<sup>2</sup> con transformador de 100 KVA. INTERESADOS.— Dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 18 del GRAO-CASTELLON.



### El Ayuntamiento de Villarreal afirma también su disconformidad al canal Mijares - Sagunto

El pasado jueves, celebró sesión extraordinaria el ayuntamiento pleno de Villarreal, bajo la presidencia del alcalde, don Manuel Amorós Castañer, y con asistencia de todos los miembros que constituyen la Corporación, actuando de secretario el titular de la misma, señor Mirete Pina.

Se dió cuenta en dicha sesión, que el ayuntamiento, el día primero de agosto, tomó el acuerdo de mostrar su disconformidad, total al proyecto de acondicionamiento y prolongación del canal principal de la margen derecha a la Cota 60 de Schar, apareciendo en información pública el mismo día de la sesión del ayuntamiento, y que los agricultores villarreales participan de la inquietud general de la provincia de que dicho canal perjudique los derechos adquiridos que tienen los regantes del río Mijares y se disminuya sensiblemente el nivel freático de las aguas subterráneas que alimentan los pozos que riegan el término de Villarreal con los pozos que se pretende abrir a lo largo del canal para aumentar los caudales necesarios para el abastecimiento de la IV Planta Siderúrgica de Sagunto. El ayuntamiento acordó en primero de agosto, quedar enterado del problema y haciéndose eco del malestar reinante entre los agricultores villarreales, dirigir telegramas haciendo constar la oposición total que hará efectiva en el plazo reglamentario.

Quedó la Corporación enterada de haber sido cursados telegramas a los ministros de Agrí-

cultura y Obras Públicas, al Comisario Central de Aguas, a la Dirección General de Obras Hidráulicas y a la Confederación Hidrográfica del Júcar.

Ahora se presenta el texto del recurso o de la alegación y comparencia en el expediente de información pública, que se basa en los derechos adquiridos desde tiempo inmemorial, en los derechos adquiridos por extracción de aguas subterráneas mediante pozos, en derechos reconocidos que son expectativas legítimas, en la preferencia legal del regadío frente a la industria, en la Administración contra sus propios actos, para terminar con la súplica de suspensión total del expediente del Proyecto de Acondicionamiento y Prolongación del Canal Principal de la margen derecha de la Cota 60 del Schar.

Sobre las alegaciones presentadas y el texto de las mismas, así como de la actitud a tomar en este problema de trascendencia y grave importancia, tomaron parte todos los concejales, exponiendo sus pareceres y opiniones. El señor secretario, aclaró ante la Corporación, todo el trámite que corresponde a este tipo de expedientes, así como de las alegaciones, pruebas y recursos que caben, hasta llegar a la última resolución.

Después de la intervención de los concejales, quedó definitivamente redactado el pliego de alegaciones y comparencia en la información pública, contra el proyecto del Canal Cota 60, que inmediatamente será cursado a la Confederación Hidrográfica del Júcar, en Valencia.

### El Ayuntamiento de Vall de Uxó también se opone al proyectado canal a la cota 60

El Ayuntamiento de Vall de Uxó en sesión plenaria extraordinaria del pasado viernes acordó lo siguiente con respecto al proyecto del canal principal de la margen derecha a la cota 60 de Schar:

«Tercero. — Proyecto de acondicionamiento en prolongación del canal principal de la margen derecha a la cota 60 de Schar (Castellón).»

Visto el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado de 1 de agosto actual, número 183 sobre información pública del proyecto de acondicionamiento en prolongación del canal principal de la margen derecha a la cota 60 de Schar (Castellón), el Ayuntamiento Pleno por unanimidad acordó:

1.— Oponerse a la construcción de pozos dentro del término de Vall de Uxó, toda vez que siendo deficitaria en riego esta zona y estar saturada de pozos, la construcción de los mismos por el Estado menoscabaría las actuales disponibilidades de riego y abastecimiento de la población, que se obtienen de recursos subterráneos del término, poniendo en peligro, no sólo el riego de las fincas rústicas y abastecimiento a industrias ya establecidas, sino también el pro-

pio abastecimiento de agua a la población.

Además dicho proyecto pretende conducir los caudales derivados del río Mijares, lo que a todas luces es insólito, porque no hay agua bastante para los servicios y del volumen de una Planta Siderúrgica. A mayor abundamiento, las sedientas tierras de Vall de Uxó, están esperando tiempo ha, una posibilidad de riego del Mijares, posibilidad que quedaría totalmente anulada de la agua del río Mijares a una industria tan poderosa como es una Planta Siderúrgica.

2.— Solicitar del Ministerio de Obras Públicas que se cumpla en todas sus partes la resolución de dicho Ministerio de fecha 26 de diciembre de 1972, en que se dictan las fórmulas para abastecer de agua a la Cuarta Planta Siderúrgica Integral.

Y que de acuerdo con lo que prevé dicha resolución, que se acelere al máximo las obras del canal «Francisco Franco», así como solicitar del Ministerio de Obras Públicas la prolongación de dicho canal desde Cullig hasta Sagunto, con lo que el problema quedará definitivamente resuelto. Ampliando el servicio al término municipal de Vall de Uxó, con previsión de dotaciones suficientes para abastecer a su población, a sus industrias y a sus campos, y

3.— Facultar al señor alcalde-presidente para que en nombre de esta Corporación dirija escrito, en base al acuerdo presente, a la Dirección General de Obras Públicas, concurriendo en la información pública del proyecto en cuestión.

ERNESTO PEREZ ALMELA  
(Corresponsal)

### FIESTAS DEL CRISTO EN ALCORA

La población, con gran animación, alegría y entusiasmo, espera el comienzo de sus fiestas patronales, para conmemorar con devoto fervor los actos religiosos y disfrutar los diversos festejos profanos programados, que darán comienzo el viernes, día 29 por la noche con la proclamación de la Reina, Srta. María Rosario Michavila Heras y Damas de su Corte de Honor y terminarán el sábado, día 6, por la noche.

El estupendo programa editado, detalla los solemnes actos religiosos a celebrar y el amplio dossier de actividades culturales, benéficas, deportivas, festejos taurinos, espectáculos artísticos-musicales, conciertos, verbenas y fuegos artificiales que tendrán lugar durante el paréntesis de sus días festivos.

Como prólogo a las mismas, los barrios de San Miguel y San Vicente, celebrarán durante los días 23 y 25, un nutrido y variado programa de actos organizados en honor de sus Santos Titulares.

### PRUEBAS DE MADUREZ PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE OFICIAL INDUSTRIAL Y FORMACION PROFESIONAL

Convocadas las referidas Pruebas por orden de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa de 9-7-75, «B. O. E.», del 28-7-75, se pone en conocimiento de los posibles interesados que desde el 1 al 10 de septiembre, inclusive, estará abierto el plazo de inscripción, de 10 a 13 horas y de 17 a 19 horas en la secretaría de la Escuela de Maestría Industrial de Castellón. Calle Parque del Oeste, s/n. Teléfono 21 24 14, en donde se les informará de los requisitos necesarios.

Las especialidades a las que podrá optarse en esta provincia son las siguientes:

OFICIALIA INDUSTRIAL. — Ajustador, tornero, fresador, instalador-montador, bobnador-montador, ebanista-carpintero, delineante industrial, delineante de la construcción, ayudante de cocina, ayudante de servicio y subgobernanta.

FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO

RAMA ADMINISTRATIVA. — Administrativo, secretariado y comercial.

SANITARIA. — Clínica.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En Silencio. Método de San Ignacio. Dirigidos por el Padre MOLINA, S. J.  
Para ambos sexos. También para matrimonios.  
Fecha: Del 28 al 31 de agosto.  
Lugar: En la Casa de Ejercicios LA PURISIMA, de Alacuas (Valencia).  
INFORMES: Teléfs.: 333 54 86 327 09 68-334 93 56, o escriba al apartado 1.832 de Valencia.

### TOROS-TOROS-TOROS-TOROS GRAN TRIUNFO EN LA CORRIDA DE REJONES EN VINAROS

VINAROS, 23.— (Por teléfono de nuestro corresponsal). — Corrida hispano-portuguesa del arte del rejoneo. Tarde soleada pero con brisa fresquita. Más de media entrada, con mayoría de turlenas extranjeras. El espectáculo en conjunto resultó del agrado del respetable, deleitándose con el buen quehacer de los toreros a la jineta. Los toros, un buen encierro de José Cobada Cabo, con buena presencia y casta, contribuyeron al éxito artístico del espectáculo.

ALVARO DOMEQ, tuvo una lucidísima actuación. Tres rejones de castigo. Banderillas a una y dos manos y de las cortas, entre el entusiasmo del público y al son de la música. Terminó con el astado de un rejón de muerte. Ovación oreja y vuelta.

LUIS MIGUEL DA VEIGA, realizó una muy estimable labor. Tres rejones de castigo. Tres pares de banderillas. Un rejón de muerte y descabello a la primera a cargo del sobresaliente. Ovación y vuelta al ruedo.

MANUEL VIDRIE, fue el gran triunfador de la tarde, actuando con mucha sobriedad y elegante estilo. Tres rejones de adorno. En banderillas a una y dos manos y cortas, estuvo superior, provocando júbilo en los gradados. Un rejón de muerte, que bastó; el toro cayó fuimado. Ovación, dos orejas y vuelta apoteósica al anillo.

JOSE ZOIO, entusiasmo a los espectadores con una exhibición muy completa, con arrojo y espectacularidad a grandes dosis, pues porfió con valentía en el terreno del toro, con precisos

quebrós que arrancaron oleadas de clamor. Tres rejones de castigo, dos pares de banderillas y una de las cortas. Rejón de muerte que acabó pronto con el morlaco. Ovación, oreja y vuelta.

Al almén toraron DOMEQ y DA VEIGA, alcanzando en conjunto una conveniente actuación y acabó con el toro el de Jerez, pú a tierra de fulminante descabello. Estruendosa ovación y vuelta al ruedo. Vidrié y Zoio, superaron en acuerdos a sus antagonistas y en las distintas suertes redondearon claramente una labor relevante que fue seguida con delirante entusiasmo. Un rejón de muerte cada uno de ellos, que acabaron con el burel. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

ANGEL GINER

### ¿GRAN CORRIDA EN PUERTAS?

Parece confirmarse que el empresario de la plaza de toros de Vinaros, José Salvador, está dispuesto a redondear con broche de oro la temporada taurina de esta plaza.

Suenan muchos nombres, pero también va tomando visos de realidad, aunque todo, claro, oficialmente, que esta corrida magna tendría su fecha el sábado día 6 de septiembre y la terna estaría compuesta por Angel Teruel, Paco Alcalde y Francisco Rivera Paquirri.

Vamos a ver si hay suerte y confirmamos este acontecimiento taurino.

A. G.

### EL DIA DEL SEÑOR

Vigésimo primer domingo durante el año

Evangelio según San Mateo. 16, 13-20

«En aquel tiempo llegó Jesús a la región de Cesárea de Filipo y preguntaba a sus discípulos: —¿Quién dice la gente que es el Hijo del hombre? Ellos contestaron: —Unos que Juan Bautista, otros que Elías, otros que Jeremías o uno de los profetas. El les preguntó: —Y vosotros, ¿quién decís que soy yo? Simón Pedro tomó la palabra y dijo: —Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo.»

Jesús le respondió: —Dichoso tú, Simón, hijo de Jonás, porque eso no te lo ha revelado nadie de carne y hueso, sino mi Padre que está en el cielo. Ahora te digo yo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y el poder del infierno no la derrotará. Te daré las llaves del Reino de los cielos; lo que ates en la tierra, quedará atado en el cielo, y lo que desates en la tierra, quedará desatado en el cielo. Y les mandó a los discípulos que no dijese a nadie que él era el Mesías.

Dios, origen, guía y meta del universo, dirige los hilos de la historia, interviniendo en los cambios de poderes y cargos, participando la fuerza de su autoridad bajo el símbolo de las llaves. La fe, hecha confusión, de Pedro motiva su constitución como fundamento de la Iglesia.

La autoridad es fuerza de Dios que habita en él y se lo ha revelado. Esa fe de Pedro, al mismo tiempo, transformará en proximidad, como revela el cambio de nombre, su propio papel a la vida.

«¿Quién decís que soy yo? ¿Quién decimos nosotros que es Jesús? ¿En quién creemos cuando confesamos la fe en Jesús? ¿Qué es lo que queremos afirmar cuando decimos CREER EN JESUCRISTO? Estas son preguntas que todo cristiano se debe plantear. Hoy más que nunca. Es la única manera de purificar la fe y de poder dar testimonio de ella. ¿Quién decís que soy yo?»

Seguramente no es exagerado afirmar que para la mayoría de los hombres de nuestro tiempo la fe como creencia, esto es el contenido formulable de la fe con sus dogmas y doctrinas, es lo que representa el aspecto más problemático de ella. Es muy comprensible. Al fin y al cabo la religión cristiana se nos ha presentado muchas veces como un sistema de determinadas convicciones y de hechos históricos en los que hay que creer.

La resurrección de «Jesús de Nazaret» de entre los muertos es junto con otros acontecimientos más o menos extraordinarios de su vida, la demostración final, definitiva, de que era Hijo de Dios. Y como lo era, todos sus actos y palabras, su pasión y muerte, adquieren para nosotros un carácter de compromiso serio. Así la fe se puede definir como un compromiso con nuestro Dios.

La fe confesión lleva a Pedro ser PIEDRA DE LA IGLESIA, y nos debe llevar a tomar muy en serio nuestro compromiso cristiano.

«¿Quién decimos que es Jesús?». Sólo una respuesta satisface plenamente: el Hijo de Dios—Jesús de Nazaret.

Más no olvidemos que la fe es un don siempre nuevo de Dios a nuestro esfuerzo por encontrar la fe, si somos sinceros.

JOSE SOLSONA BELLES

### CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 9, 10, 11, 12 y 18 horas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, a las 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30, 12, 30, 13, 30 y 20, 30 horas.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7, 30, 9, 10, 45, 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9, 30, 11, 30 y 18. En el barrio del Carmen, a las 9, 30 y en el de San Lorenzo, a las 12, 30 horas.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, a las 9, 45, 10, 11, 15, 12, 30, 13, 30 y 18 horas.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy a las 9, 30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10, 30 de la mañana, y en el Grupo Roser, a las 11 horas.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, a las 10, 12 y 20, 30 horas.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy a las 11 horas.

SAN AGUSTIN. — Hoy, a las 8, 9, 10, 11, 12 y 18 horas.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, a las 9, 30, 11, 30 y 19 horas.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 10 horas.

MADRES CAPUCHINAS. — Todos los días a las 8 horas.

### Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON

BOLETIN INFORMATIVO

### AGRIOS

#### CAPARRETA

— Se encuentra en estado de larva a lo largo de las nervaduras de las hojas y en ramillas.  
— Es momento muy oportuno para su tratamiento.

#### COTONET

— Se continúa intensificando su ataque en el cáliz de los frutos en forma de larvas e incluso en masas algodonosas, sobre todo en las variedades Navel.  
— Es momento importante para su tratamiento.  
— A los 15 días de efectuado el tratamiento se puede proceder a la liberación de colonias del insecto útil *Cryptolasmus montrouzieri*, que se pueden retirar del insectario de la Estación de Avisos.

#### PIOJO GRIS

— Ya han salido un gran porcentaje de larvas, es un momento muy oportuno para tratar.  
— En huertos de gran ataque, pulverizar inmediatamente y repetir el tratamiento a los 20 días.  
— Es muy importante efectuar este tratamiento para prevenir el ataque a los frutos.

#### PIOJO ROJO

— Ya han salido un gran porcentaje de larvas.  
— Es muy importante efectuar este tratamiento para prevenir el ataque a los frutos.

#### BARRENETA

— En aquellos huertos de navel que hayan tenido problemas en años anteriores es conveniente tratar durante este mes.

#### ARANA ROJA

— Se han observado ataques en clementinos.  
— Estar alerta y tratar en caso necesario.

#### MOSCA BLANCA

— Aquellos agricultores que tengan mosca blanca en sus fincas y quieran proceder a la suelta del parasito *Cales noacki* pueden pasar todos los miércoles por esta Estación de Avisos, donde se les suministrarán plantones de agríos con larvas de mosca blanca parasitadas e instrucciones para su colocación.

#### MOSCA DE LA FRUTA

— Se recuerda a los agricultores la obligación de destruir los frutos caídos de naranjos («repom»), peral, melocotonero, higuera, etc., a base de enterrarlos a más de 40 centímetros.

### OLIVAR

#### COCHINILLA DE LA TIZNE

— Aunque se observa gran cantidad de salida de larvas, todavía queda dentro del caparazón algunos huevos sin avivar.

— Se avisará del momento oportuno para su tratamiento.  
NOTA.— Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual, pueden inscribirse en el SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA —DELEGACION DE AGRICULTURA— Apartado núm. 24. Polígono Mijares. ALMAZORA (Castellón) y se les remitirá gratuitamente.  
Castellón, 21 Agosto 1975.

### PLAZA DE TOROS

CASTELLON

HOY DOMINGO

18'30 Y 11 NOCHE



**Fernando Esteso**

PRESENTA

### “ESTESHOW”

EL ESPECTACULO DEL VERANO POR PRIMERA VEZ EN CASTELLON

JH-ON  
BALAN



EL HOMBRE ORQUESTA!  
EL HOMBRE DE LA PUERTA!!

TRIUNFADOR EN EL PROGRAMA DE T.V. “DIRECTISIMO”

LOS ANGELES 3

LAS VOCES DE MEJICO

CONNIE Y HORACIO

ATRACCION INTERNACIONAL

DIEGO Y SUS RUMBEROS

¡SENSACIONALES!  
Es una producción: JOSE ORTIZ  
PRODUCCIONES ARTISTICAS CORTES  
COORDINADOR: A. ROLDAN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña María Esteve Troncho

VIUDA DE DON ELIAS SEGURA ESCORIHUELA

QUE FALLECIO A LAS 15 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenado hijo don Valentín Segura Esteve; hija política, doña Conchita Gras Seguer; nietos, Julio-Elias, Juan-Bautista, Valentín y María-Dolores; sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las DOCE, CUARENTA Y CINCO de la mañana, en la Parroquia de San Miguel, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular de la finada: Calle Deán Martí núm. 2-1.º-1.º  
Castellón, 24 de agosto de 1975

(No se invita particularmente)





VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

MORENO TORROBA Y LA ZARZUELA

"YA NO SE QUE DECIR SOBRE EL GENERO"

"Luisa Fernanda se hace tanto porque la saben todos"

Es muy posible que a Moreno Torroba se le conozca más por ser el autor de "Luisa Fernanda", que por toda esa serie de obras suyas que, aún habiendo obtenido éxito en el teatro lírico español, no se han representado tantas veces como aquella. "Maravilla", "La Caramba", "Azabache" y otras muchas, fueron labor de muchos años de este hombre, trabajador infatigable —ahora al frente de la Sociedad de Autores de España—, que como él dirá después tiene más de un problema planteado. Con Moreno Torroba, teníamos que hablar de zarzuela, claro.



al café Lisboa. A las tres de la mañana íbamos andando a la calle Florida. Fue cuando la Sociedad de Autores dio aquel cambio tan grande, y Serrano, que no sabía de números, los hacía allí en un farol de la calle Fuencarral. Tenía que pronunciar un discurso en la junta general de la sociedad y aprovechaba aquellas noches para documentarse. La otra faceta de Serrano es la música. Era un músico muy especial, pero de una técnica sencilla. Las obras suyas no son complicadas. Era una gran persona.

—¿Conoció bien al maestro Guerrero?

—Sí... mucho. Otra gran persona con un anecdótico extenso. Era un «elemento circunstancial» excelente; yo viajé mucho con él. Buen músico también.

—¿Y Amadeo Vives?

—La gente está equivocada en el concepto que tienen de Vives. Tenía una gran filosofía dentro de su cabeza. Recuerdo, cuando estaba enfermo, que le instrumenté una obra suya, «El talismán», que no pudo terminar; fue entonces cuando le conocí muy bien. Insisto, la gente no sabe quien es Amadeo Vives. En su época fue un gran músico, quizá de los mejores.

LA SOCIEDAD DE AUTORES Y SUS PROBLEMAS

La Sociedad de Autores de España tiene problemas. Alguna vez salen en la prensa noticias sobre el tema. Y nadie mejor que su presidente, Federico Moreno Torroba, nos puede explicar algo.

—En realidad, yo tengo que hablar a título personal, sin que sea un eco del Consejo de Administración. Sólo tengo ideas propias. Indudablemente, la sociedad tiene problemas, creo que algunos como consecuencia de los adelantos en la técnica de reproducción del sonido, ello a pesar de que la ley ya dice claramente «de los sistemas actuales y de los que en el futuro puedan inventarse». La música ha tenido muchas facetas: electrónica, sintética, etc. Y es muy difícil controlar la ejecución en cabarets y boîtes donde seguramente se interpretan más de sesenta obras. Naturalmente, no puedes tener a un inspector en cada uno de ellos que anote la ejecución de cada obra. La otra faceta es la administrativa. En este momento tenemos 540 empleados, que son pocos comparado con el volumen de trabajo. Claro que si tuviéramos que controlar esto, ni doblaría la plantilla sería posible hacerlo.

—¿También les plantea problemas el cine?

—Hay algunos empresarios que se niegan a pagar. Esto tenemos que resolverlo. Hay una rebeldía, por ejemplo, en Barcelona, que mantienen unos criterios distintos. La base de la solución de esto está clara en la Ley de Propiedad Intelectual. Todo autor cobrará un porcen-

taje del ingreso de taquilla. Ello está regulado por convenios internacionales.

—¿Y ustedes cobran a los demás países la ejecución de los autores de aquí?

—Naturalmente; y ante esta postura, estamos quedando mal con los países que nos cobran para nosotros.

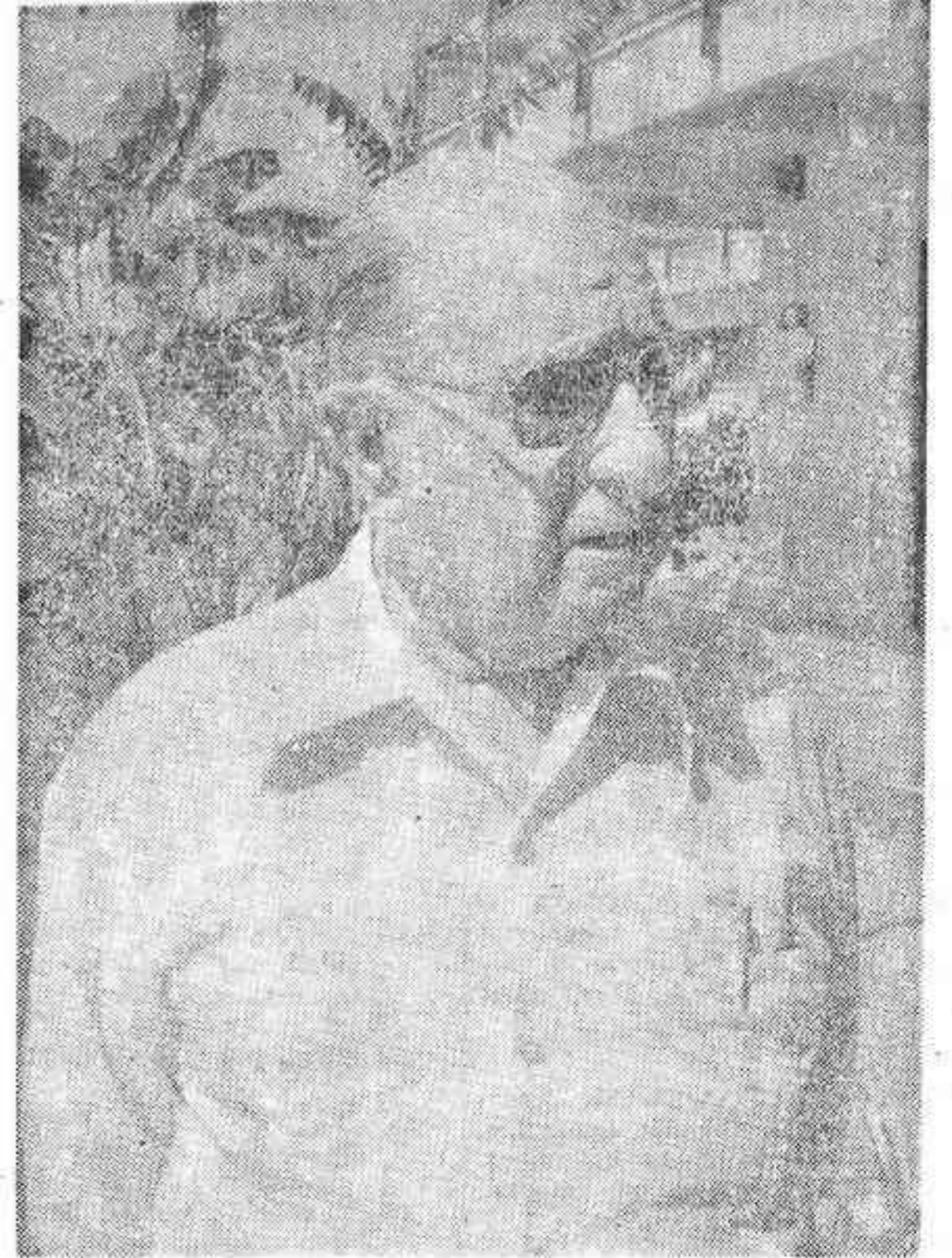
—¿Se resolverá?

—Este es uno de los problemas que quiero resolver. La ley nos apoya. Y todo lo demás son maripalinas.

EL REAL ES UN TEATRO DE OPERA

Mucho se escribió y se está escribiendo y hablando sobre la adaptación del teatro Real para sala de conciertos. El haber instalado el órgano en el escenario ha privado al mismo de profundidad. No se representan óperas.

—El teatro Real nunca se debió adaptar para el concierto. Hay una serie de defectos técnicos que no se resuelven. El Real



mo era la zarzuela.

—Ya lo creo! Sagi-Barba, colosal; Felisa Herrero, Matilde Vázquez, Selica Pérez Carpio, Faustino Arregui... y la lista sería interminable. Estos y otros más dieron días de gloria a nuestro teatro. Y ellos han encumbrado en ocasiones más de una obra con su talento y su buen hacer.

narse esas 1.000 pesetas que en un escenario no las pueden ganar, porque el género está como está.

—¿Y no hay solución?

—Cuando conozca usted alguna digamela.

—Yo sí la tengo, pero...

—Necesita dinero, claro.



debe ser para ópera. El Real es el Real y nada más.

Maestro (pero es que ahora no hay cantantes?)

—Sí los hay. Pero las buenas voces están escondidas en los orfeones. O detrás de una brocha, pintando paredes para ga-

—Pues sí; ¿quién podría aportarlo?

—Quien lo tiene. Yo no, por supuesto.

MANUEL VELASCO  
Fotos: Wamba Jr.

ZARZUELAS EN TELEVISIÓN

Las zarzuelas en televisión también han sido un tema conflictivo. Hay opiniones para todos los gustos. Para bien y para mal. Pero las personas autorizadas para ello han clamado al cielo por lo que han llamado «engendros» televisivos.

—Yo hice para televisión diecisiete zarzuelas con los mejores elementos del momento. Luego resulta que a la hora de hacer escenarios se escatimó y, claro, la cosa va mal.

—Alguien me habló que había una serie de zarzuelas grabadas que no se hacen.

—Sí; exactamente siete zarzuelas están grabadas e inexplicablemente no se hacen.

—¿Por qué?

—Ni lo sé yo, ni creo que lo sepa nadie.

—Maestro, yo he oído hablar muy duramente de estas zarzuelas en televisión; se han criticado mucho. Se ha dicho que hay cortes en la música, en el libro...

—Piense usted que televisión no es lo mismo que un escenario. Todo aquello que pueda resultar absurdo para la televisión ha tenido que cortarse. De una cosa sí que nos hemos convenido —y quizá ahí radique esas críticas de que me hablaban— en televisión, los medios planos no se pueden, o por decir mejor, no se deben hacer. Y en cuanto a los cortes, hay muchas zarzuelas que se mutilan en muchos casos, sin permiso de los autores.

—¿Para qué escribió «Luisa Fernanda»?

—Para Sagi-Barba.

CANTANTES FAMOSOS

El teatro lírico español, antes tan bovante, con nombres y artistas de mucha talla, ha perdido —obvio es decirlo— toda la fuerza que tuvo en aquellos años pasados, ya muy lejanos. Pero quedan nombres, que podrían escupirse para que quedaran como recuerdo de lo que un día fue algo tan sustancial con el pueblo español co-

\*\*\*\*\*

TRUCOS PUBLICITARIOS

¡Si ustedes supieran a qué trucos se recurre para filmar algunos spots publicitarios. Por ejemplo, para realizar el de un dentífrico se llegó a llenar un montón de tubos de pasta especial —que no era la de dientes— para que tuviese más «cuerpo» y «diese» mejor en la imagen. El de los ventiladores para mostrar las medias más arriba de donde habitualmente son viables en la calle y con viento en calma por lo menos tiene su encanto, y no engaña.

En cuanto a los coches, no ocurre como con los «cortos» de las medias. Más bien —nos tememos— sucede como con el de la pasta de dientes. Coches de serie que realizan «numerosas» escuadrillas, saltos, derrapes, frenadas, carreras por el desierto empapados con bricos corceles, camuflados sobre dos ruedas, «salamos» imperables, vuelos sobre tejadas. Bien está cuando, como dice Julio Carabias, se deja entrever la pequeña trampita chueca —porque entonces uno ya sabe que va de divertimento. Lo malo está cuando nos quieren hacer pasar por bueno lo que al parecer tiene trampa y tiene cartón. Vamos lo que tiene a un piloto especialista, con casco, cinturón y barra antivuelco, dentro. Lo que tiene unos órganos de suspensión reforzados para soportar los saltos desde los trampolines —porque no todo va a salir bien a la primera de cambio—. Lo que emplea protecciones que no monta el coche de serie. Lo que se hace utilizando cubiertas de diseño y calidad especial. Lo que, en fin, tiene truco. Todo

aquello que a la hora de la verdad no tiene el modelo de serie, al que convenientemente retocado, reforzado y preparado, hemos visto realizar proezas en los spots de la «tele».

Y, a fin de cuentas, uno se queda pensando y dice que buena, que a qué viene todo eso si uno nunca va a rodar sobre dos de las cuatro ruedas nada más; y que bueno, que uno ya sabe que algunos modelos detrapan solos, sin que sea preciso forzarlos; y que bueno, que uno cambiaría a gusto su coche de serie por ese otro coche «de serie» con el que el «escadador» de turno realiza filigranas sin sentido, cuya finalidad nos preguntamos sin encontrar respuesta que no sea la estrictamente publicitaria.

Se sabe que existe un Estatuto de normas deontológicas de la publicidad. Pero a ver quién es el que pone controladores mientras se filman los numerosos spots para cine y televisión de las marcas. Haría falta aumentar la plantilla, de modo que tiene más cuenta —en el sentido económico de la palabra— dar por bueno lo que venga, que al fin y al cabo pasa por caja.

Pero no estaría de más, no, que a algunas de estas filmaciones tan espectaculares realizadas con automóviles que están a la venta en las tiendas de las marcas se invitase a la prensa, para que diese fe de que los rodajes se realizaban con coches que no tenían ni trampa, ni cartón, ni blindaje, ni refuerzo. Sería todo un señor detalle.

JORGE MILLANA

LO QUE FALTA ES DINERO

Y lógicamente la primera pregunta, que ya a todos nos suena a tópico, y lo es!, tenía que ser forzosamente.

—¿Qué le pasa a la zarzuela?

—Yo ya no sé qué decir. Fíjense que lo que le pasa es la falta de dinero para representarla con auténtica dignidad. Todos los teatros de ópera del mundo se mantienen por las aportaciones de los gobiernos. Aquí, en España, sólo tenemos esos dos meses —muy estrados, eso sí—, que da Madrid. Y a no ser por el Liceo de Barcelona, no tendríamos nada o casi nada. Todas las demás temporadas de ópera, que merecen nuestro aplauso, suelen ser cortas. En cuanto a zarzuela, hay un par de compañías que van trabajando.

mos el caso de «Maravilla», una obra que todos han considerado buena, y cuyas melodías son preferidas por los cantantes. Yo creo que se representa poco porque se trata de escenarios cerrados; todo son interiores. Pienso que la gente prefiere aire libre. Precisamente hemos hablado de «Maravilla», una obra que va a estrenarse ahora en Puerto Rico.

—¿Por qué se representa más «Luisa Fernanda»?

—El fenómeno es curioso, y creo que está bien claro. Cuatro personas se reúnen para dar unas funciones de zarzuela; inmediatamente piensan que pondrán en escena «Luisa», porque todos la tienen hecha y no precisan ensayar. Por otra parte, los fragmentos se han popularizado a todos los niveles.

ARREGLOS MUSICALES

No hace mucho la prensa alardeó que un conocido compositor, vasco por más señas, había ganado un pleito a una marca discográfica porque había hecho uso de un fragmento de una de sus zarzuelas para grabar un arreglo. El autor considero que aquello cambiaba sustancialmente la pieza, y demandó a la marca, fallando los tribunales a su favor.

—¿Por qué esos arreglos musicales?

—A mí, personalmente, puedo decir que el arreglo a ritmo ac-

tual de «El soldadito» me gusta; ahora bien, creo que de vez en cuando se pasan de la raya y en muchas ocasiones se cometen verdaderos «asesinatos».

Le digo que hace unos días oí un arreglo del «Días irac» gregoriano, cantado a un ritmo «r-ferral». La gente baila entretanto en la letra se canta en latín. «La trompeta del juicio sonará en la región de los sepulcros». ¡Intolerable!

—Mire usted, hay una cosa que a nadie convence. Las obras clásicas hay que dejarlas como están. La novena sinfonía, por ejemplo, querían hacerla popular. Yo creo, y conmigo mucha gente, que no hace falta hacerla popular. Está mejor como está que con una batería llevando el ritmo de bolero.

GRANDES MAESTROS DE OTROS TIEMPOS

Moreno Torroba siempre mantuvo contactos con los maestros de zarzuela de antaño. El maestro era joven, pero gustaba de la amistad de todos ellos. Los conoce muy bien, y los define a cada cual como es.

—José Serrano era un gran amigo. Tiene dos facetas: la personal, que la disfruté muchos años cuando él jugaba al billar en el café Castilla, todos los días de 4 a 6. Luego cambiamos

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

TAMBIEN SE OPONE A LA DETRACCION DEL AGUA DEL MIJARES

El Consejo de Administración de esta Entidad, una vez formulada oficialmente su oposición a la detracción de parte del caudal del río Mijares, en perjuicio de la riqueza de esta provincia, ha acordado manifestar públicamente su plena identificación con los puntos de vista de los agricultores de la Plana a cuyas gestiones prestará esta Institución su más decidido apoyo en el marco de sus peculiares relaciones tanto oficiales como financieras.





# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON  
CADENA SER

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8:00 Minimal Cadena SER; 8:15 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras; 9:00 Viaje con música; 9:45 Música célebre; 10:00 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro acaudalado religioso Rvd. Padre don Fernando Andrés; 10:30 Voces famosas; 11:00 España en su Seat.; 11:45 Musicalísimo; 12:00 El gran musical; 13:00 La hora del oyente; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 Festival 75. Realización de Vicente Escura; 14:00 Rompeolas musical. Guión Ana María Pérez; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Lectura de programas; 15:00 Canta para usted; 15:55 Sintonía y pensamiento; 16:00 Festival de los chicos; 16:30 Tino Show. Guión de Constantino Romero; 17:30 Cita en París; 18:00 Carrousel de verano. Información y reportajes veraniegos con noticias deportivas y de la fiesta nacional; 20:30 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas; 21:00 Resumen informativo; 21:05 Teatro de la zarzuela: "La Revoltosa", del maestro Chapi; 22:00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Estrellas musicales. Guión de Francisco Manuel; 23:00 Radio Revista. Guión de Pepe Palau; 24:00 Cierre.

MEDIODIA

12 El Angelus; 12:02 Música musical; 13 Música y canciones junto al mar; 13:30 ¿Cuál es su deporte?

SOBREMESA

14 Domingo deportivo provincial; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audiición de discos solicitados; 17 Exitos musicales.

TARDE

19 La Zarzuela: El cantar del arriero, de Díaz Giles; 19:40 Desfile de intérpretes.

NOCHE

21 Sonido orquestal; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Música sin palabras; 23:55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

8 Bon día.— 9 Retransmisión de la Santa Misa.— 10 Servicio informativo de Radio Nacional.— 11 España en un Seat.— 12 Mediodía musical.— 12:55 Album de recuerdos.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 La tarde es música.— 17 Momentos.— 20 Pequeño concierto.— 20:30 Intérpretes del mundo.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 22:30 Buenas noches, buena música.— 23:45 Cita con la canción.— 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA REM

MATINAL  
7:55 Sintonía y apertura; 8:00 Servicio informativo; 8:05 Caravana de amigos; 9 Voces y estilos; 9:30 Caravana de amigos; 10:05 Música para la mañana; 10:30 Caravana de amigos; 11 España en un Seat; 11:45 Con ustedes Mecedades.

### Parvulario ANA

Información y Matrícula a partir 6 tarde, Gran Vía (primer entrador derecha), Tel. 21 67 19. Comienza el curso el 1 de Septiembre.

## VIARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 8.
- (5453) CONSTRUCCION VILLAS chalets, piscinas, apartamentos, reparaciones, facilidades pago. Construcciones LUAL Tel. 21 76 35.
- (5482) TALIA, ESPECTACULOS Infantiles, orquestas, variedades, circo, comuniones, bodas. Navarra, 59. Teléfono 21 59 93. Castellón.
- (5315) FILATELIA CASTANO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6489) QUIERE CASARSE Agencia Matrimonial Levantina. Valencia. Castellón. Barcelona. En Castellón: Apartado 247.
- (3456) PAGO Pensiones VEJEZ etc. a domicilio: ASESORIA LABORAL 22 49 81 21 62 00.

## VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (6813) AGENCIA ROMEA Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas, Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (5029) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets a doscientas cincuenta pesetas metro cuadrado sitas en Carretera Alcora. Kilómetros 13 al 14. Razón: Chalet Salvador Mañá.
- (5760) GRUPO EUROPA II — Fernando el Católico—, final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7 (CS-VS-8/73).
- (6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanización, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera Alcora pasado puente. Teléfono 21-24-42.
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.
- (6456) VENDE RUSTICA a 30 kilómetros de Castellón. Plá del Arc, 8 hanegadas regadio, resto 400 almendros jóvenes. Razón teléfono 23 de Borriol.
- (6488) AGENCIA INMOBILIARIA Tirado. Compraventa fincas, solares, pisos y alquileres. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (6515) AGENCIA TIRADO vende o alquila planta baja 200 m. bien situada. Razón: San Félix, 13. Tel. 211019.

(6528) SE VENDE casa en el Puerto de Burriana por 350.000 pesetas. Facilidades de pago. Razón: Víctor Pradera, 23. Burriana.

(6529) VENDE UNA villa a estrenar a 100 metros playa, llaves mano en Oropesa del Mar, precio total 1.200.000 pesetas, entrada 300.000, resto hasta 5 años. Razón: CI-TOSA, Teo. 22 32 00 y en Oropesa, 31 01 95.

(6533) URGENTE VENDE 4 hanegadas en Benadresa, carretera Alcora Huerto buen lugar teléfono 211032.

(6554) AGENCIA TIRADO vende magnífica parcela en Benicasim, zona urbanizada de 2.800 m<sup>2</sup> precio interesante. Razón: San Félix, 13. Tel. 211019.

(6557) ESTANTERIAS metálicas galvanizadas. Más resistentes, más económicas. Solicite presupuesto a: J. Díaz, Mayor, 87 Teléf. 224236.

(6560) SE VENDEN 5 secadores peluquería señora y complementos. Razón teléfono 21 12 20 de 5 a 8 tarde.

(6562) OCASION VENDE apartamento amueblado frente Mar. R/ En Vña del Mar. II-4º-C BENICASIM.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA alquiler su piso rápidamente Enmedio, 136. Telf 22 29 33.
- (8814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventa, Fincas, Enmedio 23 Teléfono 21-73-84.
- (3488) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 221965.
- (6544) ALQUILO PISO AMUEBLADO Cardenal Costa 23-1º-1ª de 5 a 9.
- (6551) ALQUILO APARTAMENTO 3 habitaciones, con teléfono. Playa Pinar. Telf. 224714.
- (6552) SE ALQUILA piso amueblado. Razón Calle Ramón y Cajal 59-5º pta: 29 a partir 7 tarde.
- (6559) LOCAL para almacén de 250 a 500 m. necesario en alquiler. Llamar de 11 a 1 al teléfono 215019.
- (6564) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón Oropesa 6-1º de 6 a 9.
- (6561) SE PRECISA piso nuevo en alquiler 100-140 m<sup>2</sup> sin muebles preferible zona Avenida Casalduch Teléfono 21 06 68 Castellón.

## CLASIFICADORES

Necesitan interinos Industria Azulejera. Para mayor información diríjense a la misma sita en ctra. Borriol Km. 6.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntados sobre franquendo con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

(6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa Todohogar Castilla. Presentarse en Trinidad, 31. (Ref. Of. Col. CS/5.728.)

(6433) TRABAJE EN casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir: ALBA. Enamorados, 23. Barcelona-13.

(6459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

(6483) Se precisa muchacha servicio doméstico para Madrid. Excelentes condiciones. Teléfono 21 53 57 de 4:30 a 6:30.

(6498) SE NECESITA aprendiz de barman, y barman. Fijos. Cafetería Río. Grao Castellón. (Ref. CS/5.576.)

(6530) SE NECESITA chica de servicio. Todo estar. Razón: Telf. 21 27 57.

(6532) SE PRECISA chica servicio todo estar, sueldo 10.000 pesetas o incluso superior según aptitudes y experiencias de las interesadas. Casa con matrimonio y niño. Razón: Tel. 21 02 38 de 9 a 1 y de 6 a 9.

(6535) SE PRECISA chica servicio todo estar muy buenas condiciones. Razón Sra. Segarra teléfonos 227328-300068.

(6539) SE NECESITA botones para Hotel durante todo el año. Edad: de 14 a 16 años. Razón: DAMA-Grat. Aranda, 6. Castellón.

(6540) SE NECESITA empleada de hogar, todo estar. Sueldo de 10.000— pesetas mensuales. Razón: DAMA - Grat. Aranda, 6 Castellón.

(6542) SE NECESITA señorita de limpieza. Buen sueldo. Razón: DAMA. Grat. Aranda, 6. Castellón.

(6549) SE NECESITA señorita de servicio, media jornada. Buen sueldo. Razón: Telf. 22 75 89.

(6550) SE NECESITA conductor con carnet de 2ª y conocimientos de mecánica, para conducir furgoneta. Razón: Telf. 223250. Ref. CS-5764.

(6556) VENDEDOR material eléctrico de Consumo se necesita. Sueldo más comisiones, formar parte plantilla activa. Seguridad Social, etc. Solicitar entrevista: Telf. 214719 Sr. Rodríguez. Sólo mañanas. Ref. Núm. CS-5816.

(6558) ENSEÑANZA peluquería señoras «Minona». Clases teórico-prácticas. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Informes: Navarra, 99. Castellón.

(6565) CLASIFICADORES: Necesitan interinos. Industria Azulejera. Para mayor información diríjense a la misma, sita en ctra. Borriol, Km. 6.

## AUTOMOVILES

(6588) LUCAN. Turismo usados con garantía, rod y marcas y modulos, facilidades pago. Ronda Mjares 28.

(4029) AUTO GARAGE. Automoviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 19. Teléfono 22 13 82.

(5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa a automoviles, motosierra cortacéspedes y servicios. Avda. Alcora, 33. Telf. 21 45 27.

(6521) VENDE 124, 600D y Mini 850 buen estado. Razón: Cafetería Monfort. Zaragoza n.º 35 de 12 a 14 horas, 18 a 21 horas.

(6538) TALLERES ESCUDER, Renault, R-6, R-8, R-4 Super, 4-L, Seat 127, 1430, 124, 124 L, 850 Especial, normal y Coupé, 1500 bifa-ro, Simca 1000 GL, Furgonetas Citroen. Automoviles garantizados y revisados en talleres propios. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.

## COMPRAS

(6545) PARTICULAR COMPRA-RIA 600 R/ Teléf. 222697.

(6548) VENDE Renault 4-L, 30.000— Ptas. Razón Campomar, 6-1º-1ª.

(6563) VENDE FURGON SAVA seminuevo. Telf. 226990. Ramón Lull 10-9º.

## MOTOCICLETAS

(6436) SANGLAS 400-E, con arranque eléctrico. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

(5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adecuadas; medias, calcetines, Ortopedia DEAO. Pl. A.ías, 7. Telf. 22-14-07.

## HUESPEDES

(5240) PARTICULAR busca huéspedes. Av. Casalduch, 42-1º-2º. Tel. 222418.

## COMPRAS

(6590) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140. Tienda de sellos y monedas. Teléfono 22 51 76.

(6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lance. Trinidad, 80. Tel. 210974.

## ENSEÑANZA

(6457) ESCUELA FORMACION Profesional Administrativa y Comercial Izquierdo. A partir 20 agosto, abierta matrícula. Cursos: Primer grado (título auxiliar administrativo). Segundo grado (título técnico especialista). Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al teléfono 21 05 96.

(6250) INGLES cualquier nivel. Don't forget your good ENGLISH. Llamar Castellón, 216520. Después 10 noche. Burriana 512724.



AYUDA DEL AUTOMOVILISTA

NO PERMITA QUE UNA SIMPLE AZERÍA EN SU COCHE LE ESTROPEE EL VIAJE

Grúas gratis y expertos mecánicos en servicio permanente a su disposición, y además...

REVISIONES GRATUITAS DE SU AUTOMOVIL! Solicite información en:

TALLERES TAGERBAF  
Servicio Oficial  
Hermanos Vilafaña, 13. Tel. 216653.  
CASTELLON

## NUEVO COMERCIO DE VENTA AL PUBLICO

BAZAR, TEXTIL, MUEBLES, DEPORTES, ETC. PRECISA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO PARA LA CIUDAD DE VINAROS

SE EXIGE:  
— Experiencia venta al público.  
— Con conocimiento en una o en varias de las Secciones.  
— Residencia en la ciudad de Vinaroz.  
— Vehículo propio.  
— Edad de 25 a 40 años.  
— Incorporación inmediata.

SE OFRECE:  
— Se ofrece puesto estable.  
— Posibilidad de promoción.  
— Condiciones económicas a convenir  
Concertar entrevista llamando al Tno. 45-06-56 de Vinaroz. preguntar Sr. Ibáñez. — (Of. Col. 5.780).

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Rellene este boletín y remítalo a:  
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

CAPITAL

MENSUALMENTE ..... 116 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE ..... 848

SEMESTRALMENTE ..... 296

ANUALMENTE ..... 2.592

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

## programas: I

PRIMER PROGRAMA Canal VHF	PRIMER PROGRAMA Canal VHF
10:45 Carta de ajuste. Obras del P. Narcís Casanovas.	13:45 Carta de ajuste. Recital de guitarra por Ernesto Bieltti.
11:00 Apertura y presentación.	14:00 PROGRAMA REGIONAL SI MULTANEO
11:01 EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa.	14:30 Apertura y presentación
12:00 CONCIERTO. «Concierto para guitarra y orquestas», Berkeley.	14:31 AQUI, AHORA
13:00 FESTIVAL DE LOS PIRINEOS. Desde Jaca.	15:00 TELEDIARIO
14:00 CRONICA DE SIETE DIAS	15:30 VIKIE EL VIKINGO. Episodio número 40º
15:00 NOTICIAS DEL DOMINGO	16:00 JUEGOS DEL MEDITERRANEO. «Baloncesto: Italia-España»
15:05 LA LEY DEL REVOLVER. «Exodos».	18:00 Despedida y Cierre número 1º. Muñoz Molleda.
16:00 PRIMERA HORA	19:45 Carta de ajuste. «Cuarteto número 1», Muñoz Molleda.
17:00 JUEGOS DEL MEDITERRANEO.	20:00 Apertura y presentación
18:45 TIEMPO DE MAGIA	20:01 PARA LOS PEQUENOS
19:00 OBJETIVO: NOSOTROS «Epilepsias».	20:15 «SABIAS QUE...? «El vidrio»
19:30 VOCES a 45	20:30 CULTURAL INFORMATIVO
20:15 EL MUNDO DE LA TV	21:00 REVISTA DE TOROS
20:30 EXTRAÑO RETORNO	21:30 TELEDIARIO
21:45 NOTICIAS DEL DOMINGO	22:00 REPORTAJE. Palma de Mallorca.
22:00 FUTBOL «Torneo Colombiano»	22:15 FUTBOL «Trofeo Palma de Mallorca»
24:00 Despedida y Cierre.	00:10 ULTIMAS NOTICIAS
	00:15 REFLEXION
	00:20 Despedida y Cierre.
SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF	SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF
18:30 Carta de ajuste. Exitos en versión original.	20:00 Carta de ajuste. Exitos de Tom Jones (II)
19:00 Presentación y avances	20:30 Presentación y avances
19:01 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO «El harén»	20:31 HORIZONTES HUMANOS. «Aspectos del Canadá: el río San Lorenzo».
20:00 DISNEYLANDIA. «Todo con basura y trapos viejos»	21:30 CUATRO TIEMPOS. Revista del motor.
21:00 AHORA «Gomas»	22:00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA
21:30 NOTICIAS	«Victorias olímpicas»
21:35 PAGINA DEL DOMINGO. «Victorias olímpicas»	22:30 JAZZ VIVO. Guy Lafitte
22:15 TELE - SHOW «Variedades en el Olympia» (II)	23:00 HAWAI 5-0 «Trucos no son tratos»
23:00 CULTURA 2 «Número 39»	24:00 ULTIMA IMAGEN
23:30 ULTIMA IMAGEN	

## SOMOS

UNA IMPORTANTE EMPRESA LIDER DENTRO DEL MERCADO INTERNACIONAL

### PENSAMOS Y CREEMOS

QUE DE NUESTROS HOMBRES DEPENDE EL MERCADO

## NECESITAMOS HOMBRES

OFRECEMOS:

- Curso práctico por cuenta de la empresa, ya que contamos con profesionales para la formación.
- Ayuda constante.
- Sueldo, comisiones, incentivos y Seguridad Social, siendo los ingresos normales del orden de las 25.000 pesetas mensuales.
- Promoción, ya que somos una empresa consolidada y con más de 50 años de existencia, con ideas jóvenes donde el futuro está ya presente.

Interesados, presentarse en calle Trullols, 2 y 4 (tienda). Ref. Oficina Colocación, CS/5.461.

## Cartelera de EspectACULOS

ASTORIA (Climatizado), 430, y 1030 «BARRABAS» Technicolor 70 mm., Anthony Quinn y Silvana Mangano. Tolerado Menores. Mañana Lunes «EL GRITO CHINO AMENAZA LOS CONTINENTES», Eastmancolor.

SABOYA (Climatizado), 430, 730 y 1030. «UNA ABUELITA DE ANTES DE LA GUERRA» Eastmancolor. Isabel Garcés, Helga Line y Nauluska. Mayores 18 años y Mayores 14 años acompañados. Próximo Martes «ANA ESE PARTICULAR PLACER» Eastmancolor.

AVENIDA (Climatizado), 430, 730 y 1030 LA VILUDA DEL DIABLO. Technicolor. Ava Gardner y Ian McShane. Mayores 18 años. Mañana Lunes «LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS» Technicolor.

REN (Refrigerado y Climatizado), 430, 730 y 1030. Segunda Semana de «LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA» en Color, María García Buccella y Carlo Giuffrè. Mayores 18 años. Mañana Lunes: «ODIO MI CUERPO» en Color, Alexandra Bastedo y Gemma Cuervo. Mayores 18 años.

RIALTO (Climatizado), 330 y 645 tarde, «ROBIN HOOD NUNCA MUERE» Technicolor, y «LA INDIA EN LLAMAS» Eastmancolor en Vímescopio y 1030 noche «LA INDIA EN LLAMAS» Tolerado Menores. Mañana Lunes «TARZAN EL FABULOSO HOMBRE DE LA SELVA», Eastmancolor en Cinemascope y Estreno de UN CAPITAN DE 15 AÑOS. Eastmancolor.

CINE CONDAL 2. Hoy Sesión 4 tarde continúa, PANICO EN LA CALLE 110, Eastmancolor, y José Luis López Vázquez en el VIKINGO. Color. Mañana Lunes UNA CHICA EN MI SOPA, Color y Telly Savalas «Kojak» en EL JEFE DE LA MAFIA, Eastmancolor, programas A. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Hoy Sesión 10 noche, LA POLICIA DETIENE Y LA LEY JUZGA, Eastmancolor, A. Mayores.

TERRAZA CONDAL (Villarreal) Hoy sesión 10 noche, LA POLICIA DETIENE Y LA LEY JUZGA, Pantalla grande, Color, A. Mayores.



VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

El turismo deja cerca de 9.000 millones de pesetas en compras en Las Palmas

La afluencia, este año, se aumentó en un 25 por ciento

LAS PALMAS, 23. (Pyresa).— Un veinticinco por ciento, como mínimo ha aumentado el turismo peninsular en la presente temporada en la provincia de Las Palmas, aunque se estima que el incremento puede ser mayor al final de la campaña, según han manifestado al correspondiente de Pyresa directivos de

uno de los más importantes «Tour Operator» nacionales. El turismo peninsular ha venido significando en los últimos años un peso muy importante en el movimiento turístico insular, ya que mientras el extranjero se ha mantenido estable, aquí ha superado con creces todas las previsiones. Así queda reflejado

en las cifras registradas en los últimos años: 103.542 personas en 1970; 128.531 en 1971; 124.688 en 1972; 130.085 en 1973; y 218.796 en 1974.

Pero no sólo en el incremento queda reflejada su importancia, sino que también el turismo peninsular —cuya estancia media se estima en diez días— realiza

en las islas un gasto superior al extranjero, según la memoria de 1974 de la caja insular de ahorros de Gran Canaria. En este sentido, queda de manifiesto que los que resultan mayormente beneficiados son los comercios llamados «de indios», ya que las compras que por término medio llevan a cabo los peninsulares en Las Palmas superan con mucho las diez mil pesetas, lo que da a dichos establecimientos unos ingresos superiores a los dos mil millones de pesetas por este concepto. Y frente a ello, están los gastos realizados por los extranjeros que son inferiores a las ocho mil pesetas y que dejan especialmente en supermercados y bares-restaurantes. En resumen, el turismo deja en la provincia entre los ocho y los nueve mil

millones de pesetas en compras, al año.

Por otra parte, dicho estudio señala que siempre se ha pretendido y se sigue pretendiendo que el turismo peninsular venga a cubrir en las islas el descenso existente en la denominada temporada baja que abarca los meses de primavera-verano. Pero si bien en verano el último igualó la serie, no ocurrió lo mismo con la primavera, que continúa descendiendo en su participación porcentual, mientras que el otoño-invierno sigue acaparando más del 75 por ciento del total del turismo en la provincia.

De cualquier forma, el turismo peninsular sigue experimentando su movimiento más intenso en los meses estivales y el extranjero en los invernales.

ESTUDIANDO EN EL CESPED



Puede ponerse el bikini, tomar el baño, incluso estudiar. El verano se presta a todo. Los estudios, por lo visto, no fueron muy bien durante el curso, y la bella aprovecha cualquier instante de su asueto para estudiar, entre baño y baño. Y Wamba Jr. que estaba cerca, no quiso que quedara la cosa en el olvido. Dejó el libro —que aparece debajo de la guapa—, y así, con una vaga mirada, ¡no sabemos a quién mirará!, quiso que quedara el recuerdo agradable, pese a todos los comentarios en contra, de esta bella estampa de una no menos bella mujer

LAS VACACIONES EN EL MUNDO DEL TRABAJO

Por Ramón M. ALLER



Las vacaciones anuales son una de las más grandes conquistas proletarias. Frente al descanso semanal o dominical, que tiene un sentido eminentemente religioso o, todo lo más, recuperador de fatigas, las vacaciones anuales constituyen un verdadero ensanchamiento de la personalidad laboral. En ellas el trabajador encuentra para su existencia oportunidades de acción y pensamiento claramente liberadoras. En el ocio, remunerado y vacante, pueden surgir aspiraciones y aspiraciones ultralaborales, que cotidianamente la aspereza de la jornada ahoga. La holganza, que si degenera en pereza es vicio y fuente de pesadumbre, en dosis moderadas es un excelente antidoto frente a la trepidación de vidas humanas irremisiblemente arbradas en forma seriada por los intereses de la factoría en que se desenvuelven.

Los hombres, que tantas veces hemos demostrado no ser ángeles, nos complacemos en ocasiones en ser menos que hombres, y así, hundidos en el ocio no cosas egregias que hemos conquistado con esfuerzos y martirios. Esto es lo que hemos hecho

otro peor de suicidios y esquizofrenias. Los hombres, que tantas veces hemos demostrado no ser ángeles, nos complacemos en ocasiones en ser menos que hombres, y así, hundidos en el ocio no cosas egregias que hemos conquistado con esfuerzos y martirios. Esto es lo que hemos hecho

Continúa aumentando la circulación por la 340

En las últimas 24 horas continuó aumentando la circulación por la carretera Nacional 340 Barcelona-Cádiz, a su paso por el término de Castellón. Los datos, facilitados por la Jefatura Provincial de carreteras, son los siguientes: 25.627 vehículos durante todo el día, y 1.812, en las horas de mayor tráfico, es decir, de 17 a 18. Con esta cifra, es posible comprobar que la circulación ayer, se incrementó con respecto a la jornada anterior en tres mil unidades.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy domingo, día 24 del actual mes de agosto estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller Mecánico: Talleres Vieja, Alcalde Tárrega, 35. Taller Eléctrico: Talleres Rosaler, Pasco Morella, 22. En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. Servicio permanente de baterías: KLG, Calle Moncada, 2. NOTA: — Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

TIEMPO LUTTE CON CONTENIDO HUMANO

El mayor problema que se plantea a los luchados y los sindicatos, sin embargo, no es el de conseguir una duración satisfactoria para las vacaciones, sino que éstas no contengan un contenido humano, auténtico, que sea una liberación o una superación del trabajo y que no degrade al hombre. En los últimos tiempos del problema obrero, el ocio y los escasos salarios que se dedican a garantizarlo, así, no sólo no era una liberación, sino que aparecía como un punishmento, una pena, que sólo se salía para caer en



GASTRONOMIA VERANIEGA

Para el domingo, Juan que, además de su buen hacer se distingue por su extraordinaria rapidez para crear y realizar, con la máxima calidad un menú, aconseja para hoy, la combinación de los siguientes platos:

- 1.—Melón con jamón
2.—Raviolis a la portuguesa
3.—Popietas de ternera
4.—Frutas del tiempo

PONER NOMBRES NO ES TAN FACIL

- Sólo dos se permiten en el Registro Civil
- La ley prohíbe los extravagantes

Desde hace ya bastante tiempo, los padres se encuentran con la sorpresa de que al querer inscribir a sus hijos en el Registro Civil sólo pueden ponerles dos nombres propios y sin embargo al ir a bautizarlos todos cuantos quieren.

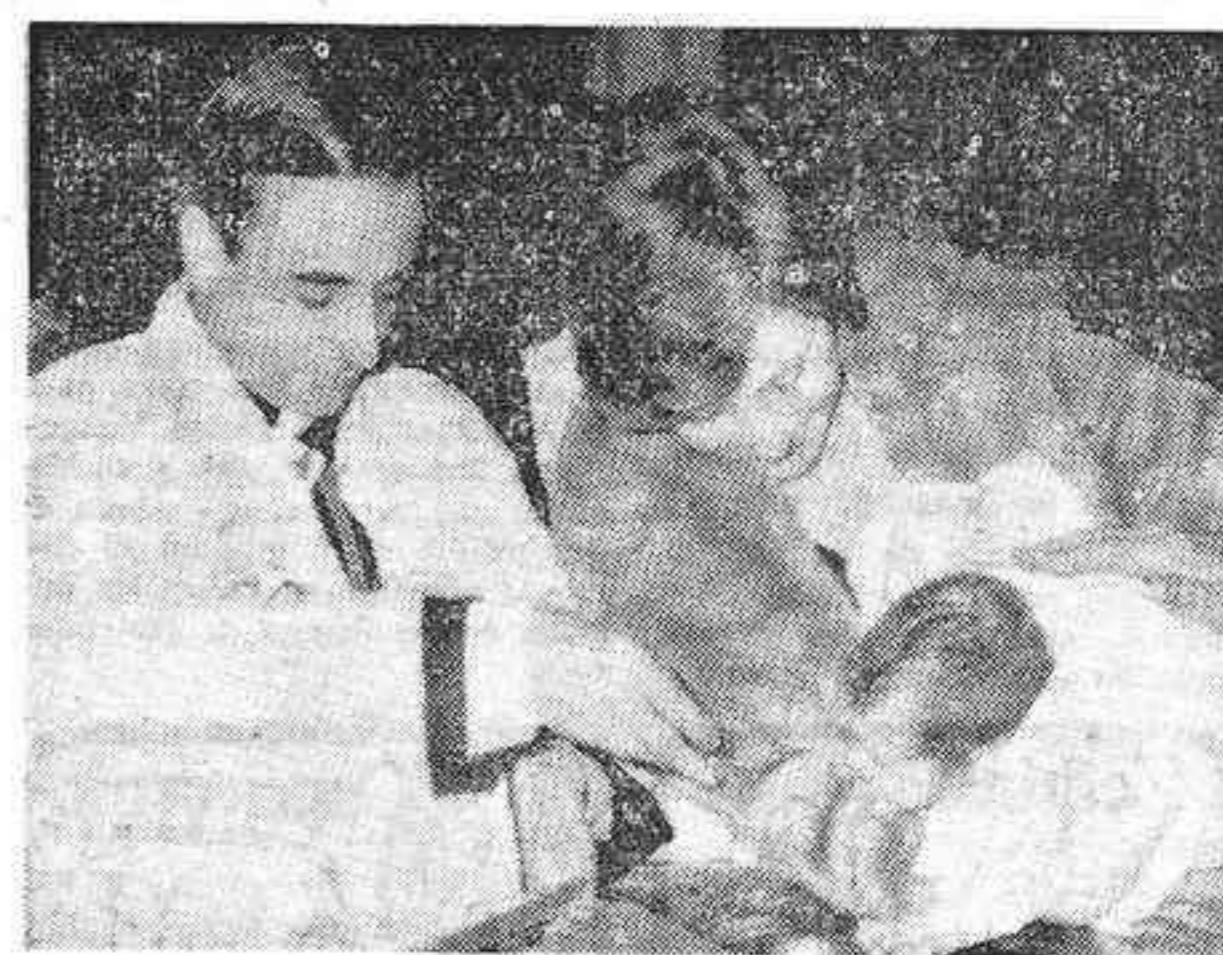
Antiguamente esto no ocurría así. Los padres ponían multitud de nombres a sus hijos coincidiendo o bien con el santo del día, con el de sus abuelos, con el de algún familiar; sin embargo ahora hay impedimentos.

DOS NOMBRES PROPIOS COMO MAXIMO

En el Registro Civil de Castellón el juez municipal don Teruliano Barona Remón, nos lo aclaró.

—El asunto de que no se puedan poner más de dos nombres propios a los recién nacidos es según el Reglamento del Registro Civil en su artículo 192 de 14 de noviembre de 1958. Dicho artículo señala que: "No podrán imponer más de dos nombres simples que se unan por un guión, o de uno compuesto y serán en su caso los únicos o primeros del bautismo".

—Según el artículo 54 de la ley de 8 de junio de 1957 se permiten los nombres extranjeros o regionales, pero si tienen traducción al español, se pondrán en dicho idioma. También se prohíben los nombres extravagantes impropios de personas, incoherentes o subversivos, así como la conversión de los apellidos en nombres en sudamericanos. La ley dice que dos hermanos con vida no pueden tener el mismo nombre. No está permitido poner nombres que se usen familiarmente como: Mabel, Marisa, etc. por ejemplo. Vemos pues que no es tan libre la elección del nombre de los niños.



que los actores ponen a sus hijos. Estos padres que generalmente son jóvenes les parece que su bebé debe de llevar un nombre de esos que se oyen por ahí raros y se les dan a sus niños.

NOMBRES "ORIGINALES" A LOS NACIDOS

En el Registro Civil nos dijeron cuales eran los nombres que más se inscribían y sus razones. —Los nombres que más abundan ahora son los bíblicos y poéticos corrientes. Quizá esto se deba a la tendencia que hay actualmente de que todo el mundo quiere ser "tan original" y también un poco influenciados por las películas de cine, televisión, novelas y a los nombres

BAUTISMO COLECTIVO

En la Catedral de Santa María el Teniente-cura don Santiago Blasco Blasco, nos confirmó que efectivamente en la Iglesia se pueden poner cuantos nombres se quieran y que no existe impedimento como en el Registro Civil.

Aprovechando la visita a la Catedral tomamos otro tema, que hace ya tiempo que se ha impuesto, el del Bautismo colectivo.

El sacerdote más expedito que los bautiza se hacen ahora en grupo porque hay que darle el sentido comunitario que la Iglesia lleva consigo. Además la palabra Iglesia significa comunidad. Otro motivo de que se impusiera en colectivo dicho sacramento es siguiendo la tradición, ya olvidada, de los bautismos que se hacían en la noche de Pascua.

CATEQUESIS A LOS PADRES

Antes a los niños se les bautizaba a los pocos días de nacer, bien cuando la madre se reponia del parto, o cuando llegaba algún familiar ausente. Es decir, se hacía lo antes posible, debido más que nada al miedo de que el niño pudiera morir antes de haber recibido el

Sacramento. Pero como la medicina ha avanzado, este peligro es mínimo.

Entonces desde que el niño nace hasta que se le bautiza pasa bastante tiempo. En dicho tiempo la Iglesia imparte una serie de charlas a los padres que suelen durar dos días. En ellas se explica lo que es realmente este Sacramento y la responsabilidad que adquieren al bautizar a sus hijos de educarlos en un ambiente cristiano y de fe, para que esos niños que han sido inscritos como cristianos lo sean realmente en la práctica.

MAS VALE ESPERAR

Lo más normal es que al mes o mes y medio se bautice a los niños y como máximo a los tres meses. Pero es preferible esperar aunque sea más tiempo, para que los padres tomen conciencia de lo que en realidad significa el Sacramento. El límite de edad no existe como se sabe, por lo tanto no hay prisa.

De todas las maneras no se obliga a nadie a recibir el Sacramento. Sin embargo hay muy pocos padres que siendo cristianos no bauticen a sus hijos. Pero eso sí debe de quedar bien claro que tanto a los creyentes como a los que no lo son no se le obliga a implantar este Sacramento a sus hijos.

CADA 15 DIAS SE BAUTIZA

Al mes se bautiza dos domingos a ternos. Sin embargo si hay algún impedimento particular se puede hacer una excepción e implantarlo otro día. Se quiere lograr con este Sacramento colectivo que no haya discriminación entre las distintas categorías sociales.

Es bueno para terminar, decir que antes se podía bautizar en los hospitales donde las madres daban a luz, pero esto quedó prohibido.

PILAR GALLEGO

LOS PRECIOS DEL PESCADO, HOY

La cotización en el mercado del pescado, es la siguiente:

Table with 3 columns: Fish type, Fresh prices, and Frozen prices. Includes items like Langostas pequeñas, Cigalas, Langostinos, Gambas rojas falladas, Gamba blanca, Lengado, Salmonetes, Pescadilla, Emperador, Mejillones, and Almejas.

Advertisement for 'CONEJOS Y JAULAS' (Rabbits and cages) by CASAL SANT JORDI, located in Santa MARGA DE MONCADA (Barcelona). They specialize in installing large cages and solicit a catalog.



# EL PELIGRO DE LOS COMPLEJOS

## RESPONDEN A UNA FRUSTRACION MAS BIEN DE TIPO EMOCIONAL QUE FISICA

### Por lo general, son causa de inmadurez

En la vida normal, el hombre se guía por unas pautas, que son las que le dan la línea a seguir formando su conducta de comportamiento. A veces, sin embargo, y sin motivo aparente, se modifica esa conducta de comportamiento, y es entonces cuando surge el «complejo».

Ahora bien, la palabra «complejo» no responde a una realidad psíquica y sociológica. Quizás sería más serio hablar de «frustraciones».

El «complejo», es la elaboración defectuosa de una vivencia. La «frustración» es el obstáculo que se interpone entre el sujeto y el objeto apetecido. Todos tenemos frustraciones y en una cierta medida son beneficiosas, ya que sirven de estímulo.

La «frustración» puede ser consciente o inconsciente, pero siempre lleva consigo una modificación de la conducta. Puede ser de dos clases: interna o externa; la externa puede darse de forma pasiva, son esas pequeñas cosas a las que diariamente renunciamos sin casi concederles importancia; y de forma activa, son los «conflictos» establecidos contigo mismo y de cara a la sociedad. A la frustración interna es a la que se le llama «complejo».

—De muchas maneras. Sin embargo en el fondo, psicodinámicamente, no todo el mundo se acompleja, ya que es la propia personalidad, la que se encarga de superar el complejo. Una persona que se siente poco querida, un «edipo» sin superar, cualquier anécdota es suficiente para creer que es una «frustración».

—Doctor, ¿un defecto físico puede ser la causa de un complejo? —No, raramente causa un «complejo». Normalmente son motivaciones dinámicas más profundas.

—¿El «complejo» afecta más a hombres o a mujeres? —Diferencias de sexo no hay, y curiosamente, hay inmaduros que adoptan posturas clásicas, de «hombre duro».

—¿Qué edad es la más frecuente? —A una neurosis, pero ésta ya entra en el campo de la psiquiatría.

—Doctor, usted ha escrito varios libros, entre ellos uno titulado «El hombre, el delito y su mundo». ¿Considera que el delincuente actúa bajo los impulsos de un «complejo»?

—Desde luego, no hay delito sin frustración, o más aún, no hay delito comprensible sin que haya una frustración que lo explique.

—¿Qué solución ve usted a este problema? —Yo soy pesimista respecto a estas cuestiones. El embrión de la personalidad se forma en los primeros años; por tanto todos los problemas que surjan posteriormente nacieron de ahí, y son difíciles de solucionar. Quizás la Cultura podría hacer desaparecer todo esto, pero, repito que soy pesimista.

Puede decirse que el «complejo» no es lo que se ha llamado una enfermedad de moda; vive latente, agazapado, y es capaz de crear graves problemas. Y pese a que el doctor García Andrade cree que hay una posibilidad de solución ante el avance de la Cultura, tenemos un ejemplo alarmante en países claramente avanzados en cultura y economía, como son los Países Nórdicos, donde se da el índice más alto de suicidios.

—Yo creo que todas. Evidentemente, si la personalidad es más inmadura, la persona es más propensa al conflicto. Con la madurez se pierde el miedo a la responsabilidad, y normalmente todos aceptamos el riesgo de vivir.

—¿Cuáles son las consecuencias más importantes? —La más importante es la «angustia», siempre está presente. También la agresión es una de las más frecuentes, es un antecedente muy remoto, se puede decir que es el mecanismo social y biológico para tratar de superar la frustración.

—¿Cómo es el comportamiento de la gente que padece un «complejo»? —Son muy diferentes. Se da con frecuencia el bloqueo de conducta, la fabulación (fantasías), la repetición de conducta, otras muchas.

—¿A qué puede dar lugar un «complejo»? —A una neurosis, pero ésta ya entra en el campo de la psiquiatría.

—Doctor, usted ha escrito varios libros, entre ellos uno titulado «El hombre, el delito y su mundo». ¿Considera que el delincuente actúa bajo los impulsos de un «complejo»?

—Desde luego, no hay delito sin frustración, o más aún, no hay delito comprensible sin que haya una frustración que lo explique.

—¿Qué solución ve usted a este problema? —Yo soy pesimista respecto a estas cuestiones. El embrión de la personalidad se forma en los primeros años; por tanto todos los problemas que surjan posteriormente nacieron de ahí, y son difíciles de solucionar. Quizás la Cultura podría hacer desaparecer todo esto, pero, repito que soy pesimista.

Puede decirse que el «complejo» no es lo que se ha llamado una enfermedad de moda; vive latente, agazapado, y es capaz de crear graves problemas. Y pese a que el doctor García Andrade cree que hay una posibilidad de solución ante el avance de la Cultura, tenemos un ejemplo alarmante en países claramente avanzados en cultura y economía, como son los Países Nórdicos, donde se da el índice más alto de suicidios.

# SOLIS INAUGURA LA ESCUELA NAUTICA - PESQUERA DEL FERROL DEL CAUDILLO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23. (Pyresa). — El ministro secretario general del Movimiento señor Solís Ruiz, presidió en la mañana de hoy la inauguración de la Escuela Náutico-Pesquera, dependiente de la Delegación Nacional de la Juventud.

El ministro llegó al lugar procedente de La Coruña, acompañado por el vicesecretario general del Movimiento señor Chozas Bermúdez, del delegado nacional de la Juventud señor Valentín Gamazo y conciergo nacional del Movimiento por la provincia de La Coruña, señor Franco y Pascual de Póvil. Fue recibido por el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, el gobernador civil de la provincia, alcalde de la ciudad y otras autoridades. El señor Solís Ruiz visitó detenidamente todas las dependencias de la Escuela y posteriormente en el salón de actos procedió a imponer al capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico la gran cruz de Cisneros.

Hizo el ofrecimiento de la condecoración el gobernador civil de la provincia quien elogió las virtudes del capitán general. Seguidamente el almirante González Aller dió las gracias al ministro y demás autoridades, mostrando su firme adhesión al Caudillo y al Movimiento. El señor Solís pronunció un breve discurso en el que hizo diversas consideraciones sobre los fines para los que han sido creadas estas escuelas y ensalzó la figura del capitán general en la cual se resumen todas las virtudes castrenses. Antes de este acto el delegado nacional de la Juventud pronunció unas breves palabras en las que justificó los fines de las escuelas de orientación marítima-pesquera en las cuales, puntualizó, que además de las enseñanzas técnicas para

el mejor servicio a España, esta escuela abarca la formación necesaria para todas las actividades de la Marina.

El número es de 400, de los cuales 200 están en régimen de internado. El complejo tiene una superficie de 13.600 metros cuadrados y el importe de las obras

asciende a 35 millones de pesetas.

El señor Solís y su séquito se dirigió después al Ayuntamiento de Narón, donde inauguró dos piscinas de medidas olímpicas y un complejo polideportivo. El ministro siguió viaje a La

## “Sin orden no hay justicia, y sin orden, no hay verdadera libertad”

(García Carrés)

MALAGA, 23 (Pyresa). — “Tenemos que alcanzar la plena justicia social y para ello lo primero que tenemos que poner es el orden, pues sin orden no hay justicia. Y sin orden, no hay verdadera libertad. ¿Cómo podemos hacer una democracia sin orden, y, por consiguiente, sin justicia y libertad?», ha declarado al diario “SUR” de Málaga, Juan García Carrés. Más adelante manifiesta que para alcanzar la plena justicia social tenemos que sindicalizar el país, tenemos que convertirlo, como decía José Antonio, en un gran sindicato de productores, donde los obreros se sientan empresarios y los empresarios trabajadores, y sepan todos de una vez, que o se da la justicia social por el diálogo, por la negociación, por la vía sindical, o vendrán otros que la impondrán por la violencia. La paz sólo es posible por la justicia.

Por último, el señor García Carrés manifiesta que por la vía sindical, podemos seguir transformando el país, pero los sindicatos han de tener las palabras de transformación en la mano y que esto solo puede hacerse con el Boletín Oficial del Estado, y que para ello ha de existir una perfecta simbiosis entre el Gobierno y los sindicatos.

## 300.000 kilómetros en auto-stop

BILBAO, 23. (Pyresa). — Alberto Álvarez, un ovetense que lleva casi 300.000 kilómetros recorridos en auto-stop y considerado el máximo auto-stopista español, ha llegado a la capital vizcaína con la intención de visitar la feria de muestras. Es representante de una editorial asturiana y como consecuencia de unas desavenencias familiares se inició en el económico viaje del dedo. Acaba de llegar a Bilbao en un camión que le recogió en Laredo. Cuenta que después de estas experiencias viajando en vehículo ajeno, escribirá un libro en el que contendrá las anécdotas de sus viajes y los distintos tipos de gentes que ha ido conociendo.

## UNA BROMA PELIGROSA Y CENSURABLE

SEGOVIA, 23 (Pyresa). — A las doce y media del día de ayer, dos jóvenes que se encontraban en el interior de un vehículo, al pasar por delante de un centro militar, hicieron lo que en un principio parecían cuatro disparos sobre el centinela de guardia. Tras darse aviso a la Guardia Civil y al Cuerpo General de Policía, se montó el oportuno servicio de vigilancia, y fueron inspectores del Cuerpo General de Policía los que lograron, a primeras horas de la tarde, detener a los autores del hecho, que eran dos jóvenes segovianos, hermanos, que tuvieron

la ocurrencia, de gastar una broma al centinela, simulando cuatro disparos con una pistola detonadora, motivo este por el que no aparecieron los casquillos.

Estos jóvenes, aprovechando que tenían que hacer ciertos arreglos en su automóvil en un taller muy cercano al centro militar, optaron por realizar un hecho sumamente censurable. Los dos detenidos ingresaron ayer en prisión y han pasado a disposición de la autoridad militar. Las autoridades militares no han facilitado los nombres de ambos detenidos.

## El papel, la carne y la respuesta de un carnicero

MADRID, 23. (Pyresa). — «Traiga usted el papel, pues si no, no tendré más remedio que pesarle la carne con el que yo tengo aquí». Esta es la frase utilizada por un carnicero del mercado de Andrés Mellado, al manifestar un ama de casa, que no quería que la pesaran el producto que ella había pedido, sobre el papel que blandía el dependiente. Aún hizo otra observación éste, sobre la medida que se ha tomado en el sentido que no se puede incluir el peso del papel, en el total de la carne: «Esta medida la debían haber tomado más tarde de habernos dado tiempo a terminar con las existencias. Pues no vamos a regalar lo que a nosotros nos ha costado dinero».

## “Timador de las cajas de cambios” detenido

BILBAO, 23. (Pyresa). — El famoso «timador de las cajas de cambios», que ya el año pasado fuera noticia por toda la región vasco-navarra, ha sido detenido en la ciudad francesa de Montpellier. Se trata de Pedro González Ubalde, de 29 años, el cual en compañía de su mujer e hijos vivía lujosamente a lo largo de la Costa Azul, merced a los continuos timos que prodigaba con los automóviles de las marcas correspondientes a las mencionadas regiones españolas. A base de sonrisas y disculpas y enseñando las pertinentes documentaciónes convenía a los incautos de hallarse en estrechas condiciones económicas por culpa de una avería en la caja de cambio de su vehículo lo que le permitía reintegrar la cantidad que necesitaba para la reparación a la cesitaba para la reparación a la vuelta a España de sus vacaciones, cantidad que lógicamente, todas las personas perjudicadas, están esperando recibir. En la frontera francesa han solicitado que todas aquellas personas que se consideren perjudicadas por el citado timador, cursen la correspondiente denuncia.

# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

## Los mejores signos de la semana

**Tauro**  
(Del 21-IV al 20-V)

**Aries**  
(Del 21-III al 20-IV)

**Leo**  
(Del 23-VII al 22-VIII)

Los días que le aguardan desarrollarán en usted una gran intuición, que le permitirá afrontar empresas que antes consideraba inalcanzables. Venga le otorgará los medios precisos para emprender conquistas sentimentales, que podrán ser duraderas y muy felices.

Acepte sin reservas la colaboración de su pareja, pues el cambio de impresiones con la persona que le quiere puede llevarle a tomar una decisión rápida y muy acertada, sobre todo necesaria, para el excelente desarrollo de todos sus asuntos financieros comunes.

Empieza a dejarse llevar por el hastío, y casi le aburre el diario trato con su pareja. Quizá ha procurado ganar etapas con excesiva velocidad. El sábado próximo se le presentará la ocasión de actuar con calma, de rectificar, y sabrá responder positivamente.

## Los signos normales de la semana

**Cancer**  
(Del 22-VI al 22-VII)

**Libra**  
(Del 24-IX al 23-X)

**Virgo**  
(Del 24-VIII al 23-IX)

Un encuentro inesperado provocará unos resultados agradables, que no deben sumirle en una euforia aloca. Mantenga el cerebro frío, para analizar la razón de esta faceta favorable, pero si no es capaz de ello, límitese a vivir lo que acabará demasiado pronto.

Los próximos siete días le harán indiferente a los problemas ajenos, llegando esta inclinación al extremo de desatender un proyecto interesante de su pareja. Evite este error. No crea que los humanos somos juguetes de los astros de una forma arbitraria.

Conviene que normalice cuanto antes su estado financiero, pues se le presentarán gastos inesperados. Trácese un plan definido, en el que no tengan cabida el desperdicio de tiempo ni el derroche innecesario. Valore las posibles consecuencias de sus actos futuros.

**Escorpio**  
(Del 24-X al 22-XI)

**Geminis**  
(Del 21-V al 21-VI)

**Capricornio**  
(Del 22-XII al 20-I)

Haya del derroche efusivo o monetario, queriendo ganarse el afecto de la persona con la que está saliendo actualmente. Piense que se sirve de unos medios que siempre habrá alguien que pueda superar; pero nadie le ganará si utiliza sus recursos más personales.

Un gesto violento provocará el disgusto de su pareja; pero lo eliminará si pide disculpas con una frase cariñosa. Tenga presente que ceder, y hasta cargar con parte de la culpa de los demás, es propio de personas inteligentes, que no utilizan absurdas cobardías.

Esta semana no será propicia a los viajes, a los contactos sociales ni a las invitaciones que impongan el alejamiento de su círculo habitual. De no respetar esta premianción, se enfrentará a unos contratiempos que aumentarán la irritabilidad de su pareja.

## Los peores signos de la semana

**Sagitario**  
(Del 23-XI al 21-XII)

**Acuario**  
(Del 21-I al 19-II)

**Piscis**  
(Del 19-II al 20-III)

No demostrará un gran acierto en la compra que va a realizar, a pesar de haberla pensado mucho, porque advertirá que el logro material no compensa el importante desequilibrio económico. No desespere, y piense que esta experiencia ha de servirle de lección.

Una tarde de balde, el exceso con la bebida, y un entusiasmo demasiado alborotado, serán la causa de una iniciativa que lamentará profundamente. Pero existe un medio de evitar el mal: deténgase cuando aprecie que su cerebro no actúa con la normalidad acostumbrada.

Se matigrará un asunto doméstico, que había iniciado bajo los mejores auspicios. La culpa no será suya, aunque habrá contribuido a ello, en una pequeña medida, con su modo de actuar y, sobre todo, por haber tratado de imponer a toda costa sus criterios.

MARIA JESUS SANTOS

## CUATRO MUERTOS EN UN PASO A NIVEL

PALENCIA, 23. (Pyresa). — Cuatro muertos y un herido grave fue el trágico balance al ser arrollado el turismo M-4882-W en un paso a nivel sin guarda en la línea férrea de Madrid a Santander, a la altura de Herrera de Pisuegra, por la unidad eléctrica que hace el servicio Valladolid-Reinos. A consecuencia del brutal encontronazo perecieron el conductor del vehículo, Adolfo Miguel Serrano, de 28 años de edad, natural de Soria y con residencia en Madrid; Emilita Miguel Serrano, de 37 años, con residencia en Portugalete (Vizcaya); el hijo de esta, Miguel, de ocho años, también residente en la misma localidad vizcaína; y otro pequeño amigo de Miguel llamado Teodoro Martín Barrio. El esposo de Emilita y padre del niño Miguel de 49 años de edad, resultó con heridas graves y se encuentra internado en el Hospital Provincial de Palencia.

Todas las víctimas se encontraban de vacaciones en Herrera de Pisuegra y habían salido a dar una vuelta para conocer sus alrededores, cuando sobrevino el accidente.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos le colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 90. (Frente Instituto) Tel. 216452

**ASTORIA LUNES**  
7'30 y 10'30  
**ESTRENO**  
AVENTURAS Y LUCHAS CHINAS  
HASTA AHORA DESCONOCIDAS

**EL GRITO CHINO AMENAZA LOS CONTINENTES**  
con SHANKUANG LING-FENG TIEN PENG  
y HSUNG TIN WU

LOS SECRETOS DE LA EMOCIONANTE LUCHA ORIENTAL, PUESTOS AL DESCUBIERTO POR UNA MUJER

—oO—  
Autorizada mayores 14 años y menores acompañados

HOY, DE 12 A 13, POR «LA VOZ DE CASTELLÓN»  
**ESPECIAL VERANO DAMA MUSICAL**



NACIONAL

"NUNCA HE CREIDO EN EL ENFRENTAMIENTO ARIAS - SOLIS"

(Cantarero del Castillo)

El promotor de Reforma Social Española, ha dicho a la prensa malagueña que "este rumor ha sido lanzado por sectores inmovilistas que expresan el deseo de que así fuese".

MALAGA, 23 (Pyresa). — "Nunca he creído en el enfrentamiento Arias-Solis. Este rumor ha sido lanzado por sectores inmovilistas que expresan el deseo de que así fuese", ha dicho Manuel Cantarero del Castillo, promotor de la asociación "Reforma Social Española", en el transcurso de una entrevista que hoy publica la prensa malagueña.

El señor Cantarero ha tratado el tema de las asociaciones y la postura del vicepresidente del Consejo Nacional respecto a ellas, manifestando que a su modo de ver, su posición es correcta. Se encuentra en la misma línea que Fernando Herro, muy identificado con el programa del 12 de febrero, y ad-

mitiendo la necesidad de proceder a una apertura democrática. En relación al tema de la sucesión, Cantarero se ha mostrado decididamente favorable a que se proceda cuanto antes a cumplir las previsiones sucesorias. "Debe darse paso al príncipe —dijo— el futuro debe empezar". Añadiendo que proceder a una sucesión gradual sería absurdo.

Respecto al momento político español, asegura que todos los supuestos de la situación son irracionales y la irracionalidad en política desemboca en la violencia. Por eso el líder de R.S.E., contempla el futuro con pesimismo, por lo menos a corto plazo.

Comentario de "ABC"

«SOLO APLAUSOS Y COLABORACIONES MERECE» LAS MEDIDAS ANTITERRORISTAS

"El fenómeno terrorista, que atenta directamente contra los más esenciales principios de toda sociedad civilizada, ha de reprimirse con la ley en la mano, y eso es lo que se pretende con este Decreto-Ley."

MADRID, 23. (Cifra). — La aligeración de los procesos judiciales, la agravación de las penas para estos delitos de terrorismo y las demás medidas que en el decreto se adoptan en orden a hacer frente eficazmente al fenómeno terrorista sólo aplausos y colaboraciones merecen, dice el editorial que hoy publica el diario «ABC», bajo el título «El decreto-ley anti-terrorismo, aprobado».

«Desde todos los sectores sociales —añade el editorialista y desde casi la totalidad de los medios de comunicación social se había pedido, y con carácter urgente, la adopción de las medidas jurídicas necesarias para acabar con la plaga terrorista que asola al mundo, y por ende, a nuestra nación, cada día con mayores caracteres de gravedad».

«El fenómeno terrorista, que atenta directamente contra los más esenciales principios de toda sociedad civilizada, ha de reprimirse con la ley en la mano, y eso es lo que pretende con este decreto-ley, que cuenta con disposiciones jurídicas análogas en otros países de la Europa Occidental».

Dice más adelante el editorial que «ABC»: «Sentada esta premisa, es lógico que algunos de los derechos y libertades del ciudadano, que en el Fuero de los Españoles aparecen reconocidos, sufran durante el tiempo de vigencia de decreto-ley la correspondiente limitación. Frente a situaciones excepcionales por su gravedad, como es el caso del terrorismo, hay que adoptar también medidas, bien que temporales, de carácter excepcional».

«El principio en que esas medidas deben inspirarse en su aplicación no es otro que el de ayudar a la evolución de las instituciones políticas hacia la más amplia participación del pueblo en la cosa pública, que es lo que el terrorismo pretende en última instancia impedir».

En otro párrafo, manifiesta el editorialista: «Por la misma razón por la que deben colaborar todos los miembros de la sociedad en la erradicación del fenómeno terrorista, también la ley

debe apartar, como conductas no sancionables, aquellas que, aun siendo críticas, no inclinan en el campo delimitado por el supuesto de hecho contemplado en la norma».

Y añade: «Sólo así la ejemplaridad será máxima y no sufrirá en demasía las libertades ciudadanas que deben restringirse, en el tiempo y en su contenido, a lo estrictamente indispensables».

Termina diciendo el editorial de «ABC» que desde sus columnas, no han regateado ni regatearán, los aplausos al decreto al tiempo que nos permitamos a colaborar con los poderes públicos en el mantenimiento de la paz social».

Industriales guipuzcoanos amenazados por la ETA

Diversos industriales de la provincia guipuzcoana, están recibiendo diversos mensajes postales, procedentes de Francia, en los que se les exigen aportaciones monetarias para la organización. Las cartas están firmadas por cinco miembros de la rama político-militar de "Eta-quinta Asamblea".

SAN SEBASTIAN, 23. (Pyresa). — La actuación policial ha logrado, en la provincia guipuzcoana, en el transcurso de los últimos meses, no sólo desbaratar la infraestructura de la organización terrorista ETA, sino también que se hayan llegado a cometer actos delictivos del tipo de ataques a entidades bancarias y chantajes a personas particulares.

Como se sabe, entre las actividades programadas por las trece personas últimamente detenidas en la provincia, estaban el atracar a diversas entidades bancarias al objeto de recaudar fondos para la organización de los que según se ha dicho repetidamente, estaban escasos.

Actualmente diversos industriales guipuzcoanos están recibiendo misivas procedentes de Francia exigiéndoles su aportación económica. La primera de las que se tiene noticia, se realizó a un industrial francés instalado en la localidad de Hernani, a quien mediante mensajes telefónicos, grabados, se le exigía depositar dos millones de pesetas en el campo de fútbol de la localidad. Las cartas, ahora, procedentes

de Francia y dirigidas a industriales, están firmadas por Abin Achalandabaso; José Echegaray «Mark», Eduardo Moreno, Bergareche «Pertur» y José Ignacio Mugica Arregui.

Para evitar el logro de estos objetivos de chantaje, los dispositivos oficiales fiscales, han adoptado las medidas pertinentes.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

SAN SEBASTIAN, 23. (Cifra). Industriales guipuzcoanos están recibiendo estos días cartas amenazantes, firmadas por miembros de «ETA», en las que les exigen aportaciones monetarias para «su causa», según se ha sabido en medicos generalmente bien informados.

Se supone que esta fórmula de adquisición de dinero por parte de «ETA» se debe a la penuria económica que está viviendo dicha organización, como consecuencia de la decisiva acción policial, que no sólo ha originado numerosas e importantes detenciones, sino también la evitación de hechos delictivos, especial-

PEGASO QUIERE INSTALAR UNA PLANTA EN CUBA

MADRID, 23. (Pyresa). — Al objeto de negociar con las autoridades cubanas la posibilidad de instalar una planta automotriz en Cuba, se ha trasladado a La Habana, el presidente de la empresa estatal «ENASA», fabricante del camión «Pegaso».

completos con piezas importadas íntegramente del país de origen. Simultáneamente, «Motor Ibérica», ha firmado un contrato de suministro para 1975 de 2000 por un importe de 1.100 millones de pesetas.

La licitación, en la que compiten, entre otras empresas, la japonesa «HINO», la francesa «BERLIET» y la italiana «FIAT» y la española «Motor Ibérica», se refiere a la instalación en la isla de una planta capaz de fabricar 6.000 vehículos y 9.000 metros, además de toda la infraestructura de mantenimientos y recambios en su fase final.

En la primera fase, la planta cubana sólo montaría vehículos

Un teniente y un soldado, muertos por accidente en el Sahara

AAIUN (Sahara), 23. (Cifra). —El teniente de Infantería Juan de Aragón y el soldado de la compañía de mar José Luis Benito Mayordomo resultaron muertos hoy en dos accidentes registrados en el territorio del Sahara.

El teniente Juan Alvarez, natural de Córdoba, sufrió un accidente en Aargub al romperse y golpearle el cable que remolcaba la embarcación en que viajaba, produciéndole heridas graves. Trasladado al hospital militar de Villa Cisneros, nada se pudo hacer por salvar su vida. El otro accidente se registró en playa de Aaiun, donde el soldado de infantería José Luis Benito, natural de Villalva de la Sierra (Cuenca), resultó muerto casi en el acto al dispararse el arma que estaba limpiando.

Importante empresa guipuzcoana, fabricante de maquinaria y herramientas para trabajar la madera, precisa cubrir el puesto de DELEGADO

(Ref. SV-692)

Deberá promocionar, desarrollar y ejecutar ventas en las provincias de Castellón, Alicante, Murcia y Albacete, bajo la dependencia directa del Director Comercial. REQUERIMOS un hombre joven, casado, con conocimientos técnicos y experiencia comercial, preferiblemente en el sector. Tonrado, dinámico y con auténtica vocación y capacidad de trabajo. Vehículo propio y dispuesto a viajar por las provincias indicadas, debiendo fijar su residencia en Castellón. OFRECEMOS una remuneración del orden de las 600.000 pesetas netas al año (fijo incentivos) en un puesto de auténticas posibilidades de promoción tanto económica como profesional. Aparte dietas, kilometraje e inclusión en nómina a todos los efectos sociales, así como formación por cuenta de la empresa. Periodo de prueba de un año. Máxima discreción. OTEIC ha recibido el encargo de asesorar en la selección. Los interesados deberán escribir a mano dando amplia información personal y profesional, al apartado 688 de San Sebastián, indicando en el sobre la referencia arriba señalada. REF. OF. COLOC. 5.819

COLEGIO JARDIN PEKES

Carretera Almazora, 1 Tels. 21 63 40-22 56 02

Para niños y niñas hasta 6 años Personal Especializado

Información y Matricula: A partir del día 26, todas las tardes de 5 a 7 en el Colegio.

Comienzo de curso: Día 3 de Septiembre

Plazas Limitadas

Table with columns for numbers 1-0, lottery results, and prize amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 23 DE AGOSTO DE 1975' and 'SORTEO 33/75'.



EXTRANJERO

PORTUGAL, TEMA DEL MAYOR INTERES EN ALEMANIA

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», César Santos.)

En medios políticos germanos, se está casi más pendiente estos días del desarrollo de los acontecimientos en Portugal que de los problemas internos comunitarios. La opinión pública alemana no se queda tampoco a la zaga en este interés por el futuro del país lusitano. Mientras en otras latitudes se certifica, con sorpresa, al pueblo portugués madurez política, a pesar de que acaba de salir de una dictadura de cuarenta años, aquí se considera que es precisamente falta de sentido político lo que ha arrastrado a Portugal a la situación penosa en que se encuentra. El Bonn oficial guarda una reserva absoluta y procura evitar cualquier declaración o toma de actitud que pudiera ser interpretada como una intromisión en las cuestiones portuguesas. Detrás de ese silencio oficial se esconde una honda preocupación. El aluvión de informaciones que llegan desde la capital portuguesa va abriendo cada vez un camino más ancho al temor de una guerra civil. La esperanza de un Portugal democrático, según los modelos parlamentarios occidentales, se ha

perdido totalmente. Y la abierta confrontación entre militares moderados y procomunistas ha acabado de confirmar en su pesimismo a quienes desde un principio pronosticaron la caída de Portugal en el comunismo o en una guerra civil.

ABANICO DE OPINIONES

La prensa ya no escatima titulares como: «Portugal a las puertas de una guerra civil», o: «Portugal en el camino hacia la confrontación armada». El abanico de opiniones va desde que Moscú no tiene interés en verse de la noche a la mañana con un Portugal comunista en su órbita de satélites, hasta que el

Kremlin sigue atizando el fuego con masiva ayuda económica, en lo que por lo visto le secunda la República Democrática Alemana. La prensa de Berlín Oriental hasta no hace mucho sobria en comentarios respecto a Portugal siguen militando bajo el estandarte de la revolución del 25 de abril y dispuestas a hacer frente a quienes preparan un golpe fascista. Para Alemania Oriental la situación es transparente: se trata de la lucha entre demócratas y fascistas, clasificando en el último grupo a todos aquellos que no bailan al compás de los militares procomunistas más avanzados.

POCAS POSIBILIDADES PARA LOS DEMOCRATAS

En la Alemania del Rhin, se diferencia más. A los demócratas no se les concede ya de he-

cho ninguna posibilidad de imponerse. La alternativa para Portugal es la elección entre dos males. El mal menor sería que el grupo de Melo Antunes —Fabiao— Carvalho desbancara a Gonçalves. Ello traería la implantación a paso lento de un sistema de carácter marxista, pero en modo alguno la de un sistema democrático. En el mejor de los casos, la victoria sobre Gonçalves traería posiblemente consigo la garantía de que Portugal no caería en órbita soviética. En unas declaraciones de Spínola a un diario alemán, el general afirma estar en permanente contacto con las fuerzas democráticas de Portugal y estar dispuesto asimismo a regresar a Lisboa si se dan las condiciones necesarias para la implantación de un Gobierno auténticamente democrático. Spínola hace responsable al partido comunista de Cunhal de la crisis, por haberse negado a respetar las reglas de un juego democrático.

SEPARATISMO EN CORCEGA

DOS GENDARMES MUERTOS Y OTROS DOS HERIDOS

«Es imposible admitir unos actos de anarquía y de violencia que atentan contra la unidad nacional» (Ministro francés del Interior).

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

La tragedia de Cateraggio, en Córcega —dos gendarmes muertos y otros dos heridos en el asedio a una bodega de Aleria, convertida en fortín por los autonomistas corsos— ha provocado una intensa, profunda e indignada reacción pero, asimismo, ha suscitado una lógica actitud de reflexión: ¿Por qué?

El ministro del Interior, se refiere a «los métodos fascistas» de ese movimiento separatista, el A.R.C. (Acción para el Rena-

cimiento de Córcega), que ha organizado la operación de Cateraggio y concluye: «Es imposible admitir unos actos de anarquía y de violencia que atentan contra la unidad nacional» los periódicos juzgan con igual severidad esa rebelión armada y descalabrada: «Es inadmisibles esa sublevación contra la comunidad nacional. Los que reclaman la autonomía interna de la Isla —dice «Le Figaro» en su editorial— han demostrado, de modo evidente, lo que ellos harían: Un instrumento a la disposición de una minoría que no tiene su mandato más que de ella misma».

POLVORIN DEL MEDITERRANEO

Córcega, a lo largo de toda su historia, ha sido el más hermoso polvorín del Mediterráneo occidental. Los fraudes electorales, las «vendettas» familiares, las luchas de clanes, el bandolerismo del «maquis» (monte bajo), el caciquismo desenfrenado y la hostilidad permanente entre la costa y el interior, han forjado en el territorio insular las condiciones de una suerte de guerra civil de guerrillas que, desde hace unos diez años ha tomado un cariz político, un tanto confuso, como pretexto para la violencia. Los atentados se han sucedido de un modo inquietante y a las bombas le siguen los incendios y a éstos los secuestros, etc. etc.

ABANDONO

Origen de todo este clima de rebelión, una larga situación de abandono. En la opinión francesa, se juzga al corso a través de una serie de divertidas historias, entre ellas la que lo define como un profesional de la peraza: «El corso es un hombre que nunca camina bajo el sol para no tener que arrastrar su sombra». Pero, si es cierto que el corso no es un forzado del trabajo —gracias a Dios— tampoco es menos cierto que actualmente el corso tiene unos ingre-

Bangla Desh: Mayor severidad en la ley marcial

NUEVA DELHI, 23. (Efe-Reuters). — El presidente de Bangla Desh Ukhondker Mstaque Ahmed promulgó nuevas normas en la ley marcial, por las que se impondrá la pena de muerte por gran número de delitos, en los que se incluyan la corrupción y la posesión de armas. Se otorgan al presidente mayores poderes para incluir otros delitos, incurso en la misma pena capital. Tribunales revolucionarios a cuyo frente se encuentra un jefe militar, tendrán atribuciones para sentenciar a penas de hasta cinco años de prisión.

Eco de la ley anti-terrorista española en la prensa inglesa

LONDRES, 23. (Efe). — La prensa londinense de hoy informa de la ley anti-terrorista española aprobada ayer por el Consejo de Ministros, pero sin extenderse sobre el hecho. Los principales diarios destacan los poderes que la nueva ley concede a la policía y la mayor severidad que introducirá en las condenas contra los convictos de terrorismo.

Aumenta la producción de turismo en la U.R.S.S.

MADRID, 23. — (Pyresa). — En 1974, la producción de automóviles de turismo en la URSS ascendió a 1.119.000 unidades, de las cuales se exportaron 391.000; quedaron, pues 718.000 para alienar el consumo interno. Esta cifra es unas cinco veces superior a la usual en Rusia hasta hace tres años.

El vehículo que ha producido esta importante motorización masiva, el Zhiguli, no es otro que una versión soviética del Fiat 124, que se comercializa en occidente bajo el nombre de Lada, y del que se producen anualmente 600.000 unidades en la factoría de Togliatti-grado. El precio del 124 soviético ha subido recientemente de 460.000 a 450.000 rublos, sin que tan elevado precio haya reducido su demanda.

KISSINGER, EN DAMASCO

DAMASCO, 23. (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado hoy a Damasco, en vuelo procedente de Egipto. Henry Kissinger trata con esta visita a Siria de conseguir el apoyo a su misión del presidente sirio Hafez Assad, que hasta el presente se ha opuesto al posible acuerdo provisional de paz en el Sinaí entre Egipto e Israel. Kissinger parece ser que informará al presidente sirio de los desos norteamericanos de obtener un nuevo acuerdo de paz en los altos del Golan. Después de sus reuniones con el presidente sirio, Henry Kissinger se trasladará a Jerusalén donde de esta noche mantendrá conver-

saciones con los dirigentes sirios. A su llegada al aeropuerto de Damasco, a las 12. hora española, el secretario norteamericano dijo que los Estados Unidos buscan un acuerdo global de paz en el que se tengan en cuenta los intereses de todas las partes en litigio. Un alto funcionario de la comitiva de Kissinger, dijo que la misión de paz estaba dando resultados positivos y que Kissinger estaba actuando conforme a los planes de salvar primero los problemas menos importantes para entrar posteriormente en discusiones sobre los puntos más graves en litigio.

TURQUIA, UN NUEVO FACTOR EN LAS NEGOCIACIONES U.S.A.-ESPAÑA

De lograr el ejecutivo USA restaurar el buen funcionamiento de las líneas armamentistas —cambiando durante el otoño la opinión de la cámara de representantes en una nueva votación sobre los embargos de armas a Turquía—, se conseguiría seguir en las bases turcas y ya no sería el extremo suroccidental mediterráneo el único punto de apoyo de la flota americana. Queda por saber si es eso lo que espera Washington al pedir una prórroga negociadora.

en su seguridad nacional y en la de la OTAN dependientes de gestos individuales. Las bases en Turquía, según el Pentágono, reciben directamente una cuarta parte de la información militar sobre la URSS que precisa la alianza occidental. Indirectamente, como centro receptor de informaciones de satélites no se sabe, pero cualquier cantidad de información es posible.

ROTA, SUPERBASE

¿En qué forma afecta a España lo que pueda pasar? Desde un punto de vista estrictamente estratégico no hay más que una base de submarinos nucleares posible en el Mediterráneo. Pero desde un punto de vista de inteligencia, si, como se está discutiendo en este momento al más alto nivel americano, se pone

en orden de navegación una nueva flota tanto o más importante que la Sexta, una «flota de escucha» cuyo volumen sería tan grande como para absorber todo el equipo americano desperdigado por dos docenas de bases turcas, esos barcos tendrían que estar basados en algún punto. Aquí también hay solo una opción. Queda solo por saber si es eso lo que espera Washington al pedir una prórroga negociadora. Las señales indican que el voto afirmativo de la cámara no cambiaría prácticamente nada en la mesa Madrid-Washington. Pero el negativo introduciría muchos nuevos factores en juego, dejando a Rota convertida no solo en la única superbase nuclear del Mediterráneo sino también en la superbase de inteligencia de ese mar que cada día es menos nuestro.

«THE TIMES» afirma el derecho a la autodeterminación de los saharauis

LONDRES, 23. (Efe). — El periódico «The Times» dedica hoy un editorial al último discurso del rey de Marruecos, Hassan II, en torno al problema del Sahara Occidental y afirma que los habitantes de dicho territorio tienen derecho a la autodeterminación. Refiriéndose a las relaciones entre España y Marruecos «The Times» recuerda que el monarca marroquí ha utilizado frecuentemente su amenaza de emplear la Fuerza Armada para resolver el conflicto. «Parece conveniente recordar a Hassan II —escribe el editorial— que los árabes (incluidos los marroquíes) han luchado para defender el derecho de los palestinos a la autodeterminación. Exactamente el mismo derecho que les corresponde indudablemente a los habitantes del Sahara Español». «Este derecho sólo puede ser ejercido totalmente en un referéndum bajo la supervisión de las Naciones Unidas, en el cual una de las opciones ofrecidas debe ser, evidentemente, la independencia», terminó diciendo «The Times».

NUEVA YORK. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

El interés de Washington en prolongar más allá del 26 de septiembre —fecha de expiración de sus convenios con Madrid— tiene en este momento a los americanos tocando madera en espera de la aquiescencia española a esa propuesta y los datos y los rumores circulan por la capital americana indican que tal vez ese interés esté basado en el nuevo esfuerzo que se prepara para conseguir cambiar durante el otoño la opinión de la cámara de representantes en una nueva votación sobre los embargos de armas a Turquía. De lograr restaurar el buen funcionamiento de las líneas armamentistas, se conseguiría seguir en Turquía y ya no sería el extremo suroccidental mediterráneo el único punto de apoyo de la flota americana.

Pero el esfuerzo puesto en marcha por el ejecutivo de cara al congreso no parece contar con muchos creyentes en el Pentágono, donde también están en marcha, según fuentes muy bien informadas, planes para sacar de los «museos» navales americanos a un amplio número de unidades de guerra y resguardarlas con material electrónico con el fin de hacer desde el «Mar-

Nostrum» lo que antes hacían, más comodamente desde territorio turco: Escuchar, ver y saber todo lo que se hace dentro de la Unión Soviética.

HINCAR LA RODILLA

Es muy difícil en estos momentos juzgar las posibilidades de que la cámara levante el embargo. Las cosas han llegado, y eso si que se sabe, lo suficientemente lejos como para que la decisión antes de votar sea muy meditada. Turquía no ha sido el alicado de duelo tradicional y en la prueba de fuerzas no sólo no ha cedido sino que ha salido reforzada con el criterio de que hay que diversificar las fuentes de armamento gastando el dinero que sea para comprar así, de la desgraciada pero única forma que impone la historia, su seguridad nacional.

Para que Turquía levante la cuarentena a las bases, la cámara debe hincar profundamente la rodilla en el suelo. Lo que aquí ha sido una decisión política se lo han tomado en Ankara como un insulto. Y ya se oyen voces también aquí diciendo que tan poco Estados Unidos pueden es-

SITUACION GENERALIZADA DE «ALERTA EN PORTUGAL

Aumentan de día en día los documentos conteniendo declaraciones de principios. Desde hace cuarenta y ocho horas se vive en Portugal una situación generalizada de «alerta», de la que se deriva una excitación bien perceptible en algunos medios.

LISBOA, 23. (Resumen de agencias). — En algunos medios se detecta una excitación que es fruto de la situación generalizada de «alerta» que se vive desde hace cuarenta y ocho horas.

En las últimas horas, los contactos entre altos dirigentes militares se concentraron en el palacio de Belém. La reunión calificada como más importante fue la sostenida por Vasco Gonçalves, el jefe del Estado Mayor de la Armada y el presidente Costa Gomes.

Los documentos conteniendo declaraciones de principios aumentan día a día. Dos comunicados difundidos anoche por el COPCON y por el general Carlos Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército, parecen destinados a neutralizar una campaña, de la prensa norteamericana, en favor de la línea política de Vasco Gonçalves. El general Fabiao afirma que tal campaña tiene por objeto fomentar la confusión entre los militares y hacerles tomar posiciones no correctas. Y refiriéndose a la presentación, por esa misma prensa, del general Vasco Gonçalves como único garante del avance de la revolución, dice que es el pueblo y no esta o aquella personalidad, quien realmente encarna la revolución.

Por su parte, el COPCON ha reaccionado contra la separación de unidades militares del contingente operacional, en un comunicado difundido al final de la visita que los generales Carvalho y Fabiao han realizado a Evora.

SOLICITA EL APOYO A LA ONU SOBRE ANGOLA

NACIONES UNIDAS, 23. (Efe) En una carta al secretario general de la ONU, el ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Ruivo, ha pedido que la organización continúe dispensando apoyo y asistencia a las iniciativas de su Gobierno ante la grave crisis que atraviesa Angola. Crisis que debida a las in-

Posible nueva boda Burton-Liz Taylor

Las «víctimas» de la reconciliación serían Jean Bell, última acompañante de Burton, y Henry Winberg, que ayudó a Liz a hacerle menos penosa la ausencia de Richard.

LONDRES, 23. (Pyresa). — La reconciliación de la pareja Richard Burton y Liz Taylor parece ser ya un hecho tan real que hasta comienza a hablarse de una nueva ceremonia matrimonial en Israel durante la próxima semana, según informan «Daily News».

Pero ahora las «víctimas» de este rescate parecen ser Jean Bell, la bella artista negra norteamericana que ha acompañado a Burton últimamente, tras el breve romance del artista británico con la princesa Isabel de Yugoslavia, y naturalmente Henry Winberg, que ayudó hasta ahora a Liz a hacerle menos penosa la ausencia de Richard. Jean Bell ha reconocido que Richard y Liz Taylor han entrado en la recta final de la reconciliación, y que Liz ha exigido que Jean se marche, como condición imprescindible. Toda «sumisa», Jean acto seguido ha copiado sus molgas y se ha marchado a California, acompañada

de su hijo Joey, de trece años. «Todo se ha acabado», dijo Jean a los periodistas, sin poder ocultar su enorme decepción. Como se sabe, últimamente se había extendido el rumor de que Jean esperaba familia, pero ante una pregunta sobre el tema, se negó a desmentir ni a confirmar la

Por su parte, Henry Winberg, el otro gran «abandonado», ha llegado al aeropuerto de Londres, sólo, triste, con unas enormes gafas oscuras, y una montaña de maletas, procedente de Ginebra, y se negó en redondo a hacer declaraciones a los periodistas. Mientras tanto Liz y Richard continúan en Suiza, cada uno de felicidad, y seguramente intentando seleccionar las pegadas de esa anunciada ceremonia matrimonial en Israel, ya que en ese país sólo existe el matrimonio religioso, no el civil, y aunque Liz es judía, Richard es protestante.

NECESITAMOS REPRESENTANTE FIRMA NACIONAL. Primera Firma nacional dedicada a la fabricación de envases flexibles en Celofano — Polietileno — Polipropileno — Complesjos — Papeles — Aluminio etc. Especialidades en impresiones de Hecocogrado sobre Polietileno. Bobinas para envasado automático. Bolsas confeccionadas; modelo patentado en bolsas para pan de molde con fondo exagonal. Impresiones en Hecocogrado y Flexografía. INTERESA REPRESENTANTE PARA ZONA CASTELLON - TARRAGONA. Escribir núm. 9784 Roldós-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA — 2.



DEPORTES

UN TROFEO MAS PARA EL CASTELLON

Magnífico triunfo del Castellón en Albacete. Sin duda catagórico y merecido. Y bien trabajado. Porque los resultados cantan. Y están a la vista. Aún de quienes creíamos que el equipo adolecía de algunos defectos. Ahora, honesto es decirlo, los «boys» del «mister» de la Plana, como ya se les dice a los jugadores de Obradovic en los «mentideros» del fútbol español, tienen un gran compromiso que asumir. Un compromiso que en la Liga tienen que revalidar. Y a fe que lo harán. Nadie lo duda. Porque están bien preparados. Y en los recientes trofeos conquistados lo han demostrado. Y esperamos que sigan demostrándolo.

En Albacete se impuso la juventud del Castellón. Y la mano de Obradovic que supo situar a los hombres en los momentos justos, cuando las circunstancias lo aconsejaban. Allí está la magnífica labor de Cayuela en el partido frente a los lusitanos, sus impecables goles. Y también la «serenidad» de Cioffi que ahora no sólo hace goles sino que igualmente los prepara para sus compañeros. Y no hablemos de Racié, el mejor hombre del torneo albaceteño, a juicio de críticos y espectadores.

Y de todo el equipo que, pese a los kilómetros y a los tantos partidos disputados —el viernes jugaron 120 minutos— han sabido mantener la hidalguía y han conquistado un trofeo que, a esta altura, a poco tiempo del comienzo de la Liga, es más que una esperanza para los aficionados de nuestra provincia. Puesto que después del triunfo de anoche la afición puede dormir tranquila. Hay equipo para afrontar con dignidad las difíciles jornadas en segunda división. Es de esperar que las desinteligencias no empañen un futuro lleno de grandes posibilidades. — RUBEN

ESPAÑA DESFILO EN SEGUNDO LUGAR

Solemne apertura en Argel de los Juegos del Mediterráneo

ARGEL, 23. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Julián López Iglesias.) Brillantísima y espléndidamente colorida ha resultado la ceremonia de apertura de los VII Juegos del Mediterráneo, llevada a cabo esta tarde en el gran estadio olímpico de la capital argelina «5 de Julio».

Bajo el lema de «Deporte, amistad y paz» elegido para estos juegos, deportistas de quince de los países ribereños del Mediterráneo se han reunido hoy en la primera manifestación de los juegos, en la que todo o casi todo ha estado a cargo de los jóvenes deportistas argelinos, ya que no ha habido competiciones deportivas propiamente dichas y los participantes de otros países lo que han hecho ha sido desfilar ante cerca de cincuenta mil espectadores, que sin pagar entrada, porque ésta era gratuita, han acudido al estadio en donde estaban con las autoridades del país las más altas autoridades del olimpismo. Ya se sabe que como en los juegos olímpicos, las ceremonias de apertura y clausura quedan a elección, dentro de cierto protocolo de los países organizadores y estos buscan siempre ofrecer además de brillantez, colorido y novedades. Cada uno busca cierta originalidad si es que eso es posible a estas alturas. Hoy por eso hemos visto cómo daban una vuelta al estadio, carrozas alusivas a los países, que hasta ahora han organizado los seis Juegos del Mediterráneo anteriores y en la correspondiente a España, ya que Barcelona fue la sede de los segundos juegos, hemos visto cómo iba acompañada de un grupo folklórico, con muchachas vestidas de sevillanas y es que ya se sabe que el tipismo español se cierne al tópic en todo el mundo. Pero en fin, como d. tal e no está mal y así hay que acogerlo.

en el centro justo del terreno de juego del estadio.

Por último, y antes de que un grupo de muchachos y muchachas argelinas realizaran diversas exhibiciones artísticas, dos atletas —uno masculino y otro femenino— realizaron el juramento olímpico.

La delegación española que participó en el desfile era encabezada por el jefe de la misma, don Alberto San Román, y como abanderado figuraba Vicente Ramos, capitán del equipo español de baloncesto.

Mañana, se iniciarán las competiciones.

DESARROLLO DE LA CEREMONIA

La ceremonia fue presidida en el palco presidencial por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Buterlika, en nombre del presidente Bumedian y con el estuvinieron el presidente del Comité Olímpico Internacional, Lord Killanin; el vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch; el presidente del Comité de los Juegos Mediterráneos, Gemayel, miembros del Gobierno argelino y, en lugares preferentes, los presidentes de los Comités Olímpicos de los países participantes y los alcaldes de Esmirna y Argel.

La apertura se inició con el lanzamiento de unos paracaídas, abriendo el mismo la representación griega, por ser Grecia la instauradora de los juegos olímpicos. Seguían, y según el orden alfabético árabe, las delegaciones de España, Italia, Túnez, Turquía, Siria, Francia, Líbano, Libia, Marruecos, Mónaco, Malta, Egipto y Yugoslavia, cerrando las representaciones la argelina, por ser la nación organizadora de los presentes Juegos.

Después, dieron una vuelta a la junta del estadio carrozas engalanadas con alusivos a los países en donde se han celebrado los juegos, anteriores, seguidas alguna de ellas, como en el caso de España, de representación folklórica.

Más tarde, tomaron la palabra, desde un «podium» situado en las pistas, el ministro argelino del Deporte, así como el presidente permanente del Comité de los Juegos del Mediterráneo. Por último, el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Buterlika, declaró abiertos los juegos.

Tras ser izada la bandera de los Juegos en un mástil del estadio una vez que el alcalde de Esmirna se la entregó al de Argel, se interpretaron los himnos nacionales de los países participantes, en el mismo orden del desfile, y simultáneamente, los abanderados respectivos, acompañados de otro miembro de su delegación, vertían agua tibia en ánforas de sus orillas mediterráneas respectivas, en una fuente situada enfrente de la tribuna presidencial, al tiempo que un grupo de militares situados en la tribuna lateral mostraban brillantemente las banderas nacionales respectivas.

Como anécdota, algo más que simpática, hay que decir, que las representaciones de Malta y Mónaco, al no poseer los ánforas, vertieron el agua contenida en botellas de plástico.

Seguientemente, y al igual que al comienzo, se lanzaron los paracaídas de los que colaban las banderas de los quince países participantes, cerrando curiosamente una de las españolas —como no participamos en fútbol—

TELEVISION FUTBOL Hoy a las 22 horas FINAL DEL TROFEO COLOMBINO Cerveza STARK-TURIA Export

El Castellón, campeón del III Trofeo Ciudad de Albacete

Por un rotundo 5-1, venció al Olhanenses

ALBACETE, 23 (AIB). — El Castellón se ha proclamado campeón del III Trofeo Ciudad de Albacete al derrotar al Olhanenses por cinco a uno. Al descanso se llegó con 4-0 a favor de los levantinos.

Arbitró el colegiado murciano Jiménez Sánchez, bien.

CASTELLON: Racié, Babiloni, Ramón, Martín Santos, González, Corrales, Tonín (Claramunt), Saura, Cioffi, Cayuela y Ruiz.

OLHANENSES: Joao Luis (Avelino), Filinto, Fernández, Johnny, Loerte, Poelra, Samina, Helder, Walter, Newton (Jimeno) y Carlos Manuel.

A los 15 minutos, centro de Tonín rematado por Cioffi; gol; cuatro después, Saura; a los 36, nuevamente Saura; a los 43, Tonín; a los 21 del segundo tiempo, Saura, y un minuto después, Fernando el del hecer para el conjunto lusitano.

El encuentro ha sido de clara superioridad castellanense cuyo conjunto se ha movido con mayor velocidad superando igualmente en técnica al conjunto portugués.

Al final del encuentro, el al-

calde de la Ciudad entregó a los vencedores el monumental trofeo.

La Vuelta Ciclista a Holanda

GOES, (Holanda), 25 (Aifid). — El holandés Gerrard Vianen, ha ganado la segunda etapa, de 202 kilómetros, de la vuelta ciclista a Holanda. Se coloca en posición de líder de la vuelta.

“Super Dinámico”: La historia del fútbol español al día

Como en años anteriores hemos recibido en nuestra redacción varios ejemplares del ya famoso «Super Dinámico» que contiene en sus páginas, entre otras valiosas informaciones, la historia del fútbol español puesta al día. El tomo número 5, que es el que corresponde a este año, trae una completa selección de datos, novedades e incidencias que afectaron a cada equipo en la liga anterior, y calendario de la presente temporada.

El «Super Dinámico» es tomo que debe consultarse y que sirve magníficamente como complemento en la tarea informativa de los periodistas deportivos. Y de los aficionados en general que hallarán en él todo lo que interesa y apasiona dentro del mundo del fútbol. «Super Dinámico» tiene 160 páginas y se vende a 40 pesetas en quioscos y librerías.

BEBA VINO SAN MATEO EL VINO QUE DENUNCIA SU CALIDAD AL PRIMER SORBO

PARVULARIO ARLEQUIN Campoamor 22 Bajos. Próxima apertura. Matrícula a partir del 1 de Septiembre, de 430 a 730 tarde.

MUNDIALES DE CICLISMO



LIEJA. — SUE NAVARRA. De los Estados Unidos, se muestra sonriente después de conseguir la victoria al sprint en la final de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo consiguiendo así la medalla de oro, seguida de Sheila Young, que consiguió la de bronce. La segunda clasificada fue Iva Zajickowa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EL INDICE DE PALIORO DE INGENIERO FORESTAL HOY es alto ICONA

NOTAS DEPORTIVAS

Wisweiler quiere juventud

Seguendo la política de incorporar juventud en las filas del Barcelona, el preparador azulgrana Wisweiler, efectuará la próxima semana una prueba con el defensa del Barcelona Atlético, Majo. Asimismo, los jugadores del filial azulgrana, Fuster, Riera, Sánchez, Corominas y Fortes continuarán entrenando con el primer equipo.

Portugal va ganando a Luxemburgo en Copa Davis

En encuentro eliminatorio de la Copa Davis, Portugal gana a Luxemburgo, por dos victorias a cero al término de la primera jornada.

Torneo internacional de ajedrez en Berga

Del 25 al 31 del presente mes, se celebrará en la localidad de Berga el torneo Open Internacional de Ajedrez. Participarán jugadores pertenecientes a Francia, Alemania, Holanda, Inglaterra, Suiza, Argentina, Hungría, Brasil, Portugal y España.

Zaragoza-A. Madrid se jugará el sábado

El Real Zaragoza se ha dirigido al Atlético de Madrid, en el sentido de anticipar un día el primer encuentro de liga en La Romareda. Ahora, se espera la aprobación por parte del máximo organismo federativo, para que se autorice el que dicho partido se ce-

lebre el sábado en lugar del domingo.

Por otra parte, mañana domingo, el Zaragoza jugará un encuentro amistoso en Lérida, contra el titular de la ciudad del Segre.

Eliminación de España en la Copa Valerio

España ha quedado eliminada de la Copa Valerio, de tenis, al ser vencida por la URSS por 3 victorias a 2. Italia junto con la Unión Soviética se han clasificado para la fase final.

RESULTADOS DEL ESPANA - URSS

Elerdashvili (URSS), vence a Ferrer (España), 6-3, 6-2.

Baranov, vence a Farga por 6-4, 6-0.

Gruzmán vence a Vizcaino, 6-0 2-6 y 7-5.

Luna (España), vence a Melo-koedov (URSS), 6-1, 6-3.

Fargas-Andrade (España), vence a Baranov-Gruman (URSS) por 6-4, 6-2.

El Barcelona no se interesa por Artola

Desmintiendo la información aparecida en un diario de esta ciudad, en la que se afirmaba que el guardameta de la Real Sociedad, Artola, era pretendido por el Barcelona, puestos al habla con un portavoz del club azulgrana, ha manifestado que dicha noticia carece de veracidad.

El Sevilla a la final del Trofeo Colombino

El Sevilla se ha clasificado para la final de la presente edición del Trofeo Colombino, al ganar al Dinamo de Tiflis, por 2 a 0. Los dos goles fueron marcados en el segundo tiempo, el primero a los dos minutos de juego, en pase de Rubio y tiro de Duda por bajo, y el segundo, cuando sólo faltaban dos minutos, al rematar este mismo jugador, Duda, un centro de Biri-Biri. Arbitró el francés Bacou, que tuvo una actuación un tanto irregular. Buena primera media hora d ellos rusos y excelente segundo tiempo del Sevilla.

Venció el Granada

El Granada se ha adjudicado el III Trofeo de la Ciudad de Granada, al vencer al Sportul de Bucarest, por 4 a 1. En el primer tiempo el marcador señaló 3-1.

El Madrid, finalista del trofeo de Palma

El Real Madrid jugará la final del trofeo Ciudad de Palma con el Real Club Deportivo Español de Barcelona, ya que esta noche el equipo madrileño ha ganado por dos goles a uno al Dinamo de Bucarest.

Triunfo del Peñarol

El Peñarol de Montevideo se ha clasificado el segundo en el trofeo «Ciudad de Santa Cruz de Tenerife», al vencer ayer noche al cuadro titular de la isla por tres goles a dos. Todos los goles se marcaron en el segundo tiempo y lo hicieron Salvador y Ferrera por el Tenerife, y Irenados y Custodio por el Peñarol.

Se aplaza el campeonato del mundo de vela por falta de viento

El Campeonato del Mundo de Vela de la clase toronado que debía empezar a celebrarse ayer en Copenhague fue aplazado debido al insuficiente viento reinante. Esta prueba, en la que participan representantes de 15 naciones se llevará a cabo el próximo 30 de agosto.

Jim Montgomery, el nadador más rápido

El norteamericano Jim Montgomery se ha convertido en el nadador más rápido del mundo al realizar, en una serie eliminatoria de los campeonatos de los Estados Unidos, los 100 metros libres en 59 segundos y 59-100 con lo que mejora en 52-100 de segundo el récord mundial que había establecido su compatriota Andy Coan, en 51 segundos y 11-100, el pasado día 3 de julio, en Fort Lauderdale.

Triunfo del Betis sobre el Cádiz

Por un gol a cero venció el Real Betis al Cádiz en partido amistoso disputado anoche en el estadio «Carranza». Al descanso se llegó con el inicial empate a cero goles.

EL TIEMPO

Nubes y chubascos en el norte y nordeste

MADRID, 23 (Pyresa). — Esta semana ha sido calurosa en su primera mitad, cuando se registraron máximas de 41 grados en Sevilla y Córdoba, 40 en Huelva y Badajoz, siguiendo Cáceres, Jón y Jerez de la Frontera con 39; Granada, Almería y Ciudad Real con 37, y Murcia, Cádiz y Palma de Mallorca con 36. En aquellos días primero las mínimas llegaron a no bajar de 24 grados en Valencia, Murcia, Huelva y Santa Cruz de Tenerife, 25 en Cáceres, Almería e Ibiza y 26 en Cádiz. Pero a mediados de la semana se estableció una situación de tormentas que sorprendió a toda España y posteriormente una situación del norte, con entrada de aire septentrional, que dió lugar a un descenso importante de la temperatura, hasta el extremo de registrarse mínimas de 6 grados en León. Estas tormentas que fueron acompañadas de gran aparato eléctrico en algunas comarcas y en otras de pedrisco, dejaron 35 litros de precipitación de promedio regional en el Cantábrico, 21 en Cataluña, 7 en Galicia, Duero, Ebro y Levante, como cantidades más destacables y cantidades débiles e inapreciables en el resto, con 70 litros en San Sebastián, 42 Girona, 35 Lérida y Reas, 28 Avilés, Santander y Huelva y 21 Bilbao, Daroca y Barcelona.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas siguen sin ofrecer pocos cambios. Los previstos para mañana a medio día sitúan el anticiclón en Azores, prolongándose hacia el Golfo de Vizcaya, con vientos del primer cuadrante sobre la península. Con esta situación habrá cielo nublado en el Cantábrico, lluvioso en el norte del Ebro, nordeste del Duero norte de Galicia y Baleares, donde se registrarán chubascos, y en las demás regiones más occidentales, fenómenos tormentosos. En el resto de la península proseguirá el buen tiempo, despejado, aunque con temperaturas moderadas y en Canarias, tendrá cielo parcialmente nublado.



LOS P. C. EN EL MUNDO

- y III -

Asia constituye con Europa el otro centro de irradiación del comunismo...

La constitución de la República Popular China y su posterior evolución...

De hecho hay que considerar que cualquier P. C. existente en Asia antes de la II Guerra Mundial...

Las diferencias ideológicas entre ambos colosales, complicadas además por las reivindicaciones chinas...

Ha significado simplemente no sólo el cisma doctrinal sino además la disputa política...

Mao que en 1946 llamó a la bomba atómica el tigre de papel se atreve a luchar contra ella...

Rusia emplea la multiplicidad de caminos. China es unidireccional.

Lenin había predicho que la Revolución en Asia tendría mayores dimensiones que la rusa.

La doctrina china es dogmática, basada en los textos marxistas-leninistas.

Si la guerra es evitable para los rusos, para Pekín es inevitable hasta que desaparezca el capitalismo...

Si la Unión Soviética tiene sus satélites, la República Popular China los tiene también.

recién conquistadas capitales de Vietnam y Camboya además de Laos...

No es necesario aclarar que el comunismo, sea ruso o chino es expansionista...

Es preciso señalar que pese a que el P. C. japonés está también escindiendo...

Lo mismo ocurre en Indonesia donde después del fracasado golpe del 30 de septiembre de 1965...

En estos países del mismo modo que con los vecinos de Indochina un peligro potencial existe.

Es muy probable que por razones geográficas se constituya alguna otra República Popular...

Es decir que una vez alcanzados estos países periféricos, lo cual es grave...

El Irán y el Afganistán son históricamente Estados tapones. El primero abiertamente pro-occidental...

Asia ofrece pues opciones considerables al peligro comunista. Laos, Tailandia, Birmania, Malasia...

¿Qué conclusiones podemos obtener de este estudio sobre el comunismo mundial...

La primera conclusión es la que es factible llegar a la de que los P. C. sólo han podido establecerse...

se en el poder después de la II Guerra Mundial en Europa debido a las condiciones de los países...

La segunda es la que en Asia igualmente la guerra de Indochina y la vecindad del régimen de Pekín...

La tercera es la de que en Asia el comunismo por las mismas circunstancias históricas puede debido también a la inserción...

La cuarta es que una vez llegado a un límite que pudiéramos llamar geográfico y estratégico el avance del comunismo se detendrá...

relativamente del Golfo Pérsico. En el Sudeste Asiático la inserción alcanzará a Laos...

Después viene el mar y la infiltración aunque posible es más difícil. En el este, permitiría la Unión India...

En el resto del mundo salvo el caso de Cuba los P. C. del Tercer Mundo están latentes pero controlados...

En Europa los comunismos están aburguesados en Francia e Italia y con desces de desquite en Portugal, España y Grecia.

Previsiblemente la agitación se producirá en Europa en forma de huelgas o socavando lentamente instituciones como la Universidad...

A pesar de ello los P. C. europeos no impondrán ningún otro régimen democrático. Una labor sorda como esta solamente obtendrá frutos pasados bastantes años...

El fin de "Os Lusíadas" en Timor

CUANDO estas líneas se escriben, en la lejana isla de Timor, en la más lejana Insulindia...

Hoy la mitad oriental de la isla, más el pequeño enclave de Cusi Ambeno, es la mitad occidental, y las islas menores de Pulo-Cambing y Pulo-Jak...

Después de haber desmentido hace diez días que se hubiera producido un golpe de estado en Dili, capital de la isla...

más bien de izquierda promovida por las minorías malayas. De hecho la Unión Democrática de Timor...

La actual situación se ha convertido en un enfrentamiento entre los paracaidistas enviados desde la Metrópoli...

Porque la profundidad del tema de Timor (un pequeño territorio de quince mil kilómetros cuadrados en su mayor parte cubierto de selva...

desde el siglo XVI es el largo relato de rivalidades coloniales entre holandeses y portugueses...

Todos los observadores políticos estuvieron de acuerdo en que el Timor oriental sería un bocado ligero durante la famosa "konfrontasi"...

LOS JUÍDOS DE ORIENTE

Pero la situación es ahora distinta; la escasa población del Timor portugués (unos sesientos mil habitantes malayos más diez mil chinos, dos mil mestizos y un millar escaso de blancos...

Su activo nacionalismo —que estos «judíos de oriente», como se les ha llamado, no olvidan sus orígenes, ni se integran en la población local...

Pese a lo que podía esperarse, el gobierno de Yakarta no parece muy entusiasmado por las ansias integracionistas de «União Timorensa»...

LAS PELICULAS QUE VEREMOS LA PROXIMA SEMANA

Por MANUEL ARRUFAT

ASTORIA:

«El grito chino amenaza los continentes»

Producción: Unión Film Hong Kong. Dirección: Hsiung Tin-Wu. Intérpretes: Shangkuan Ling-Fang, Tien Peng y Ping Chiang.

AVENIDA:

«La última vez que vi París»

Producción: Jack Cummings. Guión: J. J. & P. G. Epstein y R. Brooks. Dirección: Richard Brooks.

REX:

«Odio mi cuerpo»

Producción: hispano-sovieta de Galaxia-Films. Dirigida por Leon Klimovsky. Intérpretes: Alejandra Bastedo, Gemma Cuervo, Manuel Zarzo, Narciso Ibáñez Menta y Blanca Estrada.

SABOYA:

«Ana, ese particular placer»

Producción: Dania Film-Cinemat. Guión: Gastaldi, Francesco y Scavolini. Dirección: Luciano Cammeo.

UNA PREOCUPACION DE TODOS

Por José María MARCELO SERRANO

COMO una pesadilla, alucinante pesadilla de verano, pesada, pesadísima, incomprensible dentro de un marco de sensatez y de estricta justicia humana...

disgusto a todos los niveles, de honda preocupación. Las protestas elevadas por las comunidades de regantes, las hermandades, entidades económicas, representantes castellanos...

RIALTO:

«Un capitán de 15 años»

Producción: hispano-francesa de C. Félix-Comptoir Français de Film. Guión: Franco, Cañas y Arévalo. Dirección: Jesús Franco.

HUMOR



«Quiero un fusil de verdad y balas de verdad, mamá»





# Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO, 24 AGOSTO 1975

MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

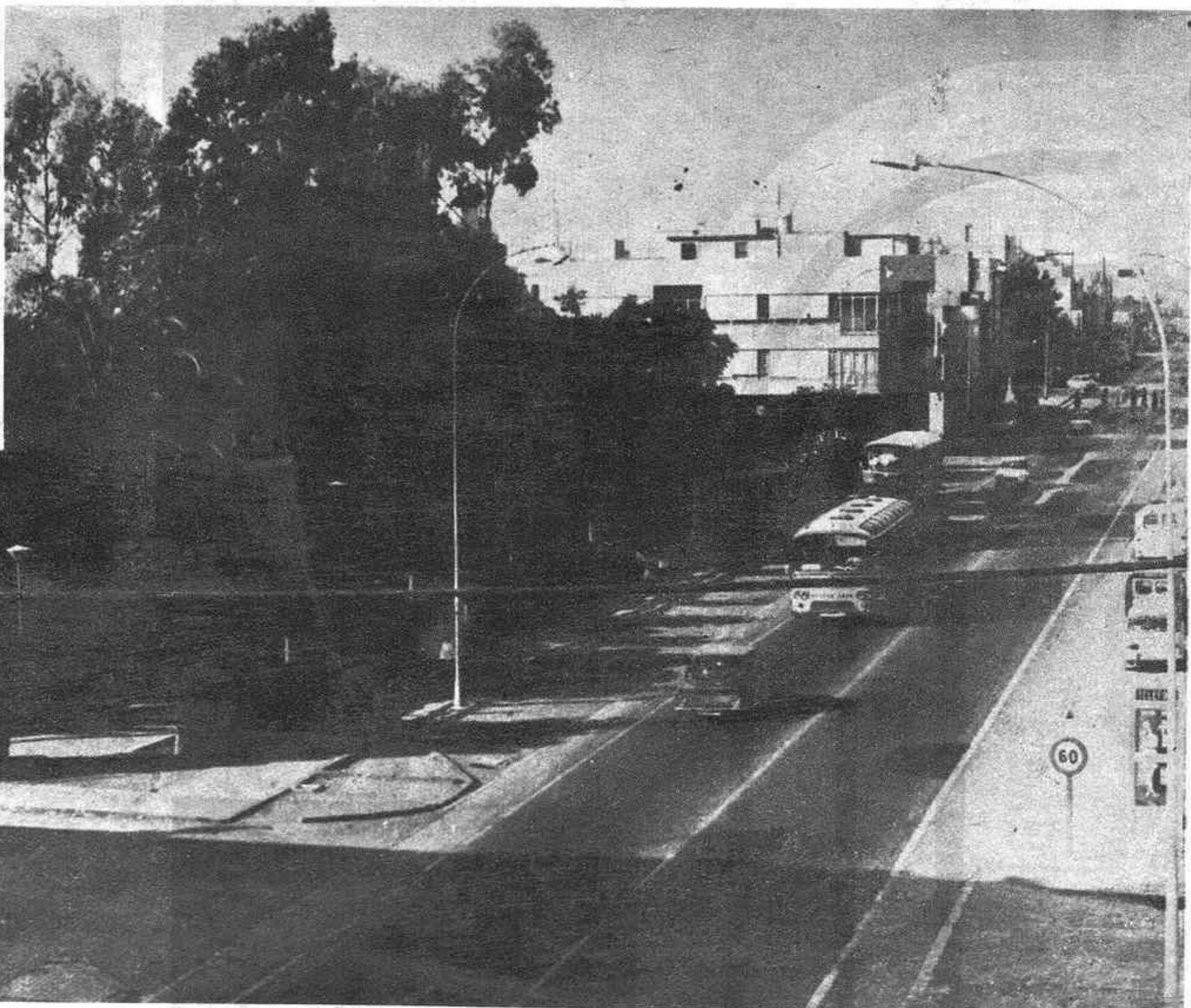
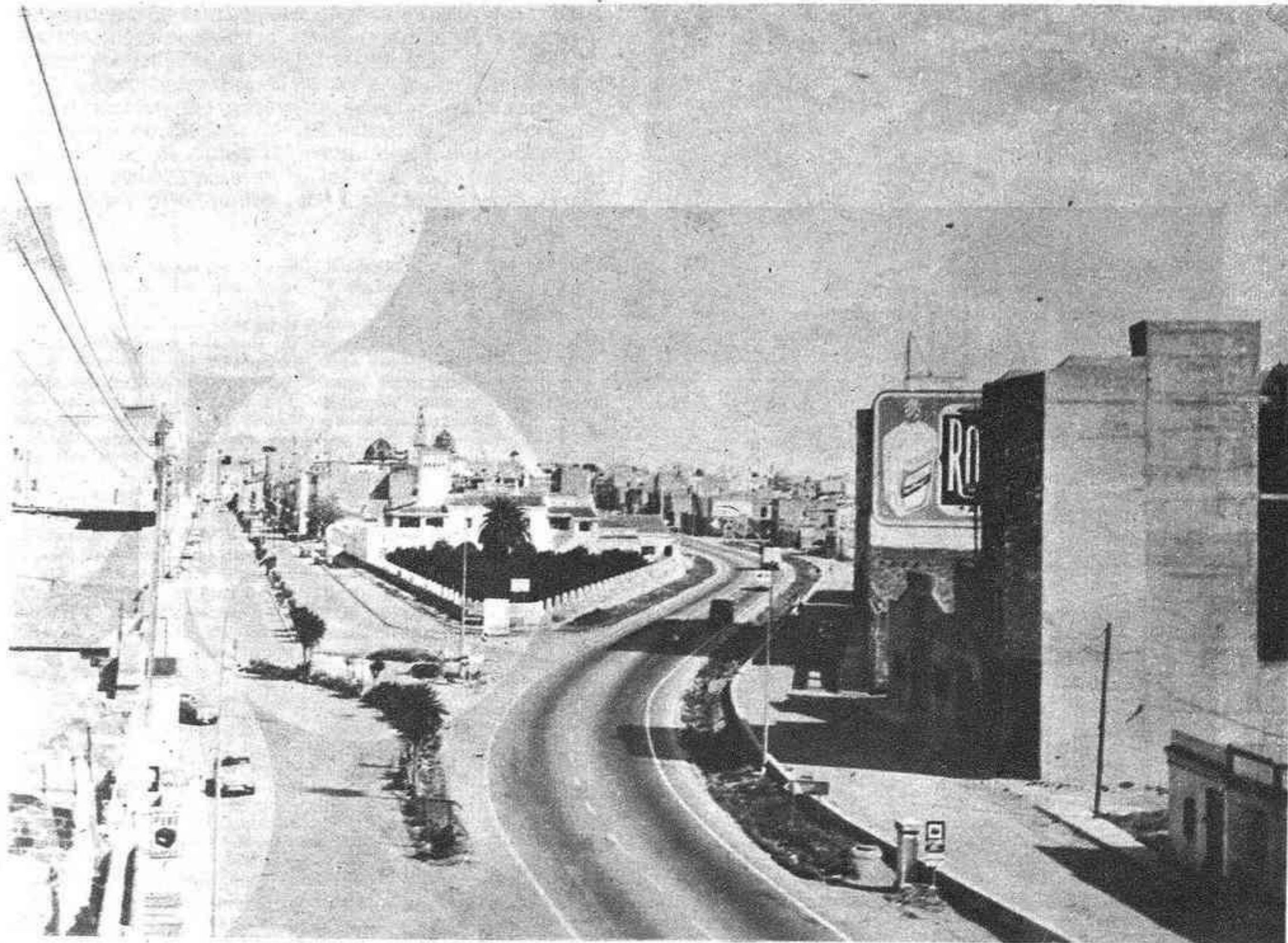
REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

## NULES, EN EL CAMINO DEL DESARROLLO



**C**ON una población que supera los diez mil habitantes, Nules es una de las localidades de la provincia, entre las que más se han esforzado y se esfuerzan por caminar a paso firme y seguro por la senda del desarrollo. Lo suyo ha sido siempre la agricultura, especialmente en la faena de los cítricos, en la que los nuleses han dado siempre testimonio de su competencia, espíritu de iniciativa y capacidad de trabajo. En la actualidad, el número de propietarios agrícolas oscila en torno a los 2.250, lo que de por sí ya da idea de lo extendida que está la propiedad agraria en un término como este, en el que se cultivan alrededor de 3.360 hectáreas de cítricos. Pero si la agricultura es fundamental en el contexto socio-económico de Nules, no por ello se deja de abrir nuevos surcos en otras fuentes de riqueza, en los sectores de la industria y del turismo.

En el aspecto industrial, las perspectivas son alentadoras. No solo existe ya una base bastante firme con un núcleo de fábricas de distinta especialidad, sobre todo en el ramo del mueble y la cerámica, sino que además están en marcha ya otros proyectos industriales de verdadera importancia que han de significar muchísimo de cara al futuro de la población. Y en cuanto al turismo, es evidente el progresivo desarrollo de la playa nulesa, en la que se ha establecido un camping y sobre la que el Ayuntamiento ha depositado muchas esperanzas, sobre todo con la explotación de sus posibilidades, entre las que se cuenta ese formidable lago natural que es el Estany. Todo ello, es lo que pretendemos reflejar en esta ocasión, aprovechando la circunstancia, siempre alegre, de la celebración de las fiestas patronales, que un año más vive Nules con el mayor entusiasmo.

Muebles de todas  
clases y estilos

Colchón «Flex»

Muebles metálicos  
de oficina

«RONEO»



Telef. 670116 - Apartado 29  
Avenida de Castellón, 10

NULES



# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para esa casa de campo con la que Vd. sueña.

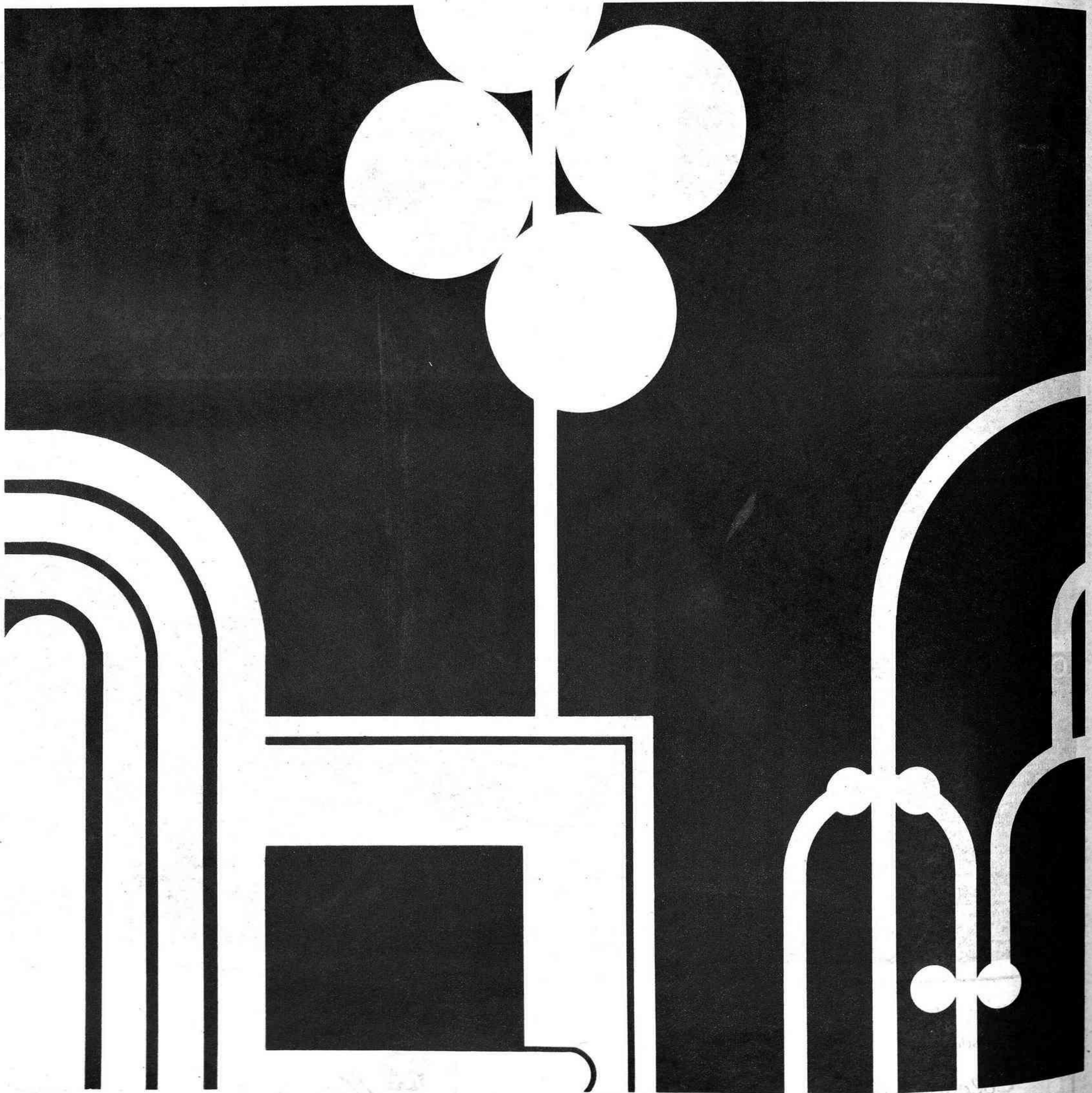
Sencillez. Comodidad. Adecuación de líneas y estilos al medio ambiente grato que trata Vd. de crear.  
Y sobre todo solidez: larga vida para esos muebles entrañables que cobran más valor con el paso del tiempo...



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA





# Nules en cifras

Habitantes: 10.128.  
 Censo Laboral: 3.487.  
 - Agricultura: 1.163.  
 - Servicios: 108.  
 - Industrias: 2.190.  
 - Turismo: 6.

## INDUSTRIA

- Agua: 34.  
 - Vidrio y Cerámica: 9.  
 - Textil: 30.  
 - Madera: 19.  
 - Químicas: 30.  
 - Construcción: 76.  
 - Metal: 58.  
 - Transportes: 90.  
 - Pesca: 3.  
 - Piel: 13.  
 - Varias: 50.

## COMERCIO

- Almacenes Frutas y Pr. Hortícolas, 38.  
 - Alimentación: 69.  
 - Banca: 5.

## HOSTELERIA

- Restaurantes: 5.  
 - Campings: 1.  
 - Capacidad de alojamiento: 4.200 plazas.  
 - Hoteles y Pensiones: 100.  
 - Camping: 1.000.  
 - Apartamentos y chalets: 3.000.  
 - Capacidad Restaurantes: 100.

## PARQUE VEHICULOS

- Motocicletas: 405.  
 - Turismos: 1.180.  
 - Camiones: 254.  
 - Velocimotociclos: 843.  
 - Bicicletas: 1.237.  
 - Carruajes: 267.  
 Total de unidades: 5.795.

## ENSEÑANZA

- Grupos Escolares: 5.  
 - Instituto de Enseñanza Media: 1.  
 - Jardines Infancia: 2.  
 - Académias: 2.

## AGRICULTURA

- Extensión del Término: 4.880 Hectáreas.  
 - Proprietarios agrícolas: 4.729.  
 - Principales cultivos:  
 - Agrios: 3.362 Hectáreas.  
 - Perales: 300.  
 - Cultivos herbáceos: 117.  
 - Melocotoneros, 30.  
 - Manzano: 2.  
 - Nispero: 3.  
 - Ciruelo: 3.  
 - Albaricoquero: 1.  
 - Limonero: 1.  
 - Algarrobo: 62.  
 - Olivo: 31.  
 - Uva de mesa: 4.  
 - Almendro: 2.

## CONSTRUCCION:

- Licencias de obra en 1974: 514.

# NULES, DESARROLLO HACIA EL FUTURO

## PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA Y PUESTO DE ADUANAS EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL, PRINCIPALES REALIZACIONES DEL ULTIMO AÑO

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE, D. VICENTE MOLES HERRERO

Con una población de más de diez mil habitantes y una agricultura realmente progresiva, aunque afectada por los conocidos problemas que pesan sobre la naranja, Nules se esfuerza por sumar nuevas fuentes de riqueza buscando un equilibrio entre los distintos sectores económicos. Una industria cada vez más pujante está ya dejando sentir unos efectos altamente positivos en el contexto socio-económico de la vida local. En otros aspectos, y como realización de vital importancia de cara al futuro destaca la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana y la autorización del puesto de Aduanas en la estación ferroviaria de carga de cítricos. En la actualidad, y es un índice más de la pujanza de Nules, el presupuesto municipal ordinario asciende a 27.500.000 pesetas, a los que hay que añadir más de diez millones distribuidos en distintos presupuestos extraordinarios.

«La perspectiva que nos ofrece la panorámica de la vida local en este momento, tanto en el orden económico-social como en el aspecto municipal, es relativamente satisfactoria», nos dijo el Alcalde, don Vicente Moles Herrero.

«Pero veamos cuál es la realidad en los distintos sectores...»

«El desarrollo de la campaña naranjera ha sido bastante irregular, pues de un comienzo con precios más bien bajos, llegamos al final de la temporada con transacciones espectaculares que alcanzaron cotas elevadas en las cotizaciones. Sin embargo, creo que no debemos dejarnos enganar por este final optimista, del que desde luego se han beneficiado muchos agricultores, pues lo que vale a nivel orientativo es la media real a lo largo de la campaña, y si consideramos el promedio, los resultados no pasan de aceptables.»

«Y en el aspecto industrial, ¿cuál es la realidad?»

«A pesar de la crisis, que afectó también a alguna empresa local, estamos asistiendo a una lenta pero progresiva industrialización que, en su día, puede cuajar en una armonía de las fuentes de riqueza, que garantice el desarrollo y bienestar de la población. En este aspecto perdimos una buena oportunidad al desistir de montar una planta en Nules, una empresa dedicada a la fabricación de amortiguadores.»

«¿Panorama social?»

«No hemos tenido problemas de ninguna clase. Las remuneraciones del trabajo en el campo han sido satisfactorias y, como la climatología favoreció el buen fin de la cosecha y las labores de recolección en una campaña continuada, pues no hubo paros y la economía familiar de los trabajadores, afortunadamente, no sufrió quebrantos.»

Sin embargo, tuvo momentos de cierta recesión el sector de la construcción llegándose a rozar el paro. No obstante, tal situación se vio inmediatamente superada con la aprobación del Plan General de Urbanización. También influyó en este aspecto, de forma positiva, la edificación de bloques de apartamentos en la playa.

#### REALIZACIONES IMPORTANTES

Y el alcalde nos habló tanto de las obras realizadas a lo largo de los últimos doce meses, como de los proyectos y aspiraciones de población.

«Se han conseguido dos logros muy importantes. Uno es la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana y el otro la autorización de un puesto de Aduanas en la estación ferroviaria de carga de cítricos. Se trata, en ambos casos, de aspiraciones muy sentidas desde hace varios años por los nuleses. Con la aprobación del plan, tienen ya luz verde todas las posibilidades para el desarrollo urbanístico de

Nules. El plan, lógicamente, tiene ventajas e inconvenientes, y entre estos últimos hay que señalar los que se derivan de la obligatoriedad de acomodarse a unas normas de carácter legal que, en casos particulares, se pueden interpretar como lesivas para algunas economías. Y en esto me refiero a la limitación de las alturas de las nuevas edificaciones.»

«En este aspecto, ¿dónde está el problema?»

«El problema tiene dos interpretaciones distintas y difíciles de armonizar. De una parte, los técnicos urbanísticos están tratando de evitar el anacronismo y lo antiestético que significa la excesiva diferencia de alturas en una misma calle, buscando por el contrario el lograr una línea de construcciones armónicas en un panorama ordenado y, por supuesto, sin altibajos. Por otro lado, está la opinión de quienes dicen que esta teoría está en contra de los intereses de las familias modestas, que ven limitada su libertad respecto a la utilización de su propia casa, ante una exigencia legal que representa un desembolso económico difícil de afrontar porque, en muchos casos, es superior a las posibilidades de inversión.»

«En otro aspecto, ¿qué ha significado la creación de un puesto de Aduanas?»

«Una indudable mejora de cara a los exportadores de toda esta zona. La naranja llega ahora a los mercados extranjeros sin las pérdidas de tiempo originadas por los trámites aduaneros en la frontera, que en ocasiones suponían demoras de hasta veinticuatro horas. Hoy, la naranja sale ya debidamente documentada, en el aspecto aduanero, desde la misma estación de Nules.»

#### NI UN SOLO NIÑO SIN ESCUELA

Este es y seguirá siendo el le-



«Y cuáles son los proyectos en esta materia?»

«Afortunadamente el problema quedará pronto resuelto, pues ya está en trámite la construcción de un grupo escolar y de una escuela de formación profesional. La Delegación Provincial de Educación y Ciencia nos ha comunicado recientemente que, por la Comisión Provincial de Construcciones Escolares, han sido incluidas en el plan de 1975 las construcciones de un Colegio de E. G. B., de ocho unidades, y un Centro de Formación Profesional, con 425 plazas, para Nules.»

#### EL AGUA POTABLE, UN PROBLEMA RESUELTO

Un problema que ya ha resuelto Nules es el de la distribución de agua potable, o mejor dicho el de la falta de presión del agua en la red de distribución.

«Se ha resuelto con la puesta en funcionamiento de un depósito elevado. De momento, sólo entra en funcionamiento durante el día, en previsión de no agotar en exceso las posibilidades de reserva de los depósitos grandes.»

dación de un proyecto para la instalación de una nueva bomba de seis mil litros, con el fin de tener garantizado tan importante servicio.

#### OBRAS Y PROYECTOS

El Ayuntamiento cuenta con un presupuesto ordinario de 27.500.000 pesetas. Por otra parte, la cuantía de los presupuestos extraordinarios actualmente en desarrollo, supera los diez millones, referidos a obras subastadas y adjudicadas, que deberán estar terminadas dentro del presente año. Entre estas obras están las de urbanización de la Senda Olivareta, Diagonal y adyacentes, Camí Nou y Senda Michana, incluyendo proyectos de saneamiento y distribución de agua potable. También se incluye un paso inferior de peatones en la travesía de la carretera nacional 340, con presupuesto de 1.800.000 pesetas.

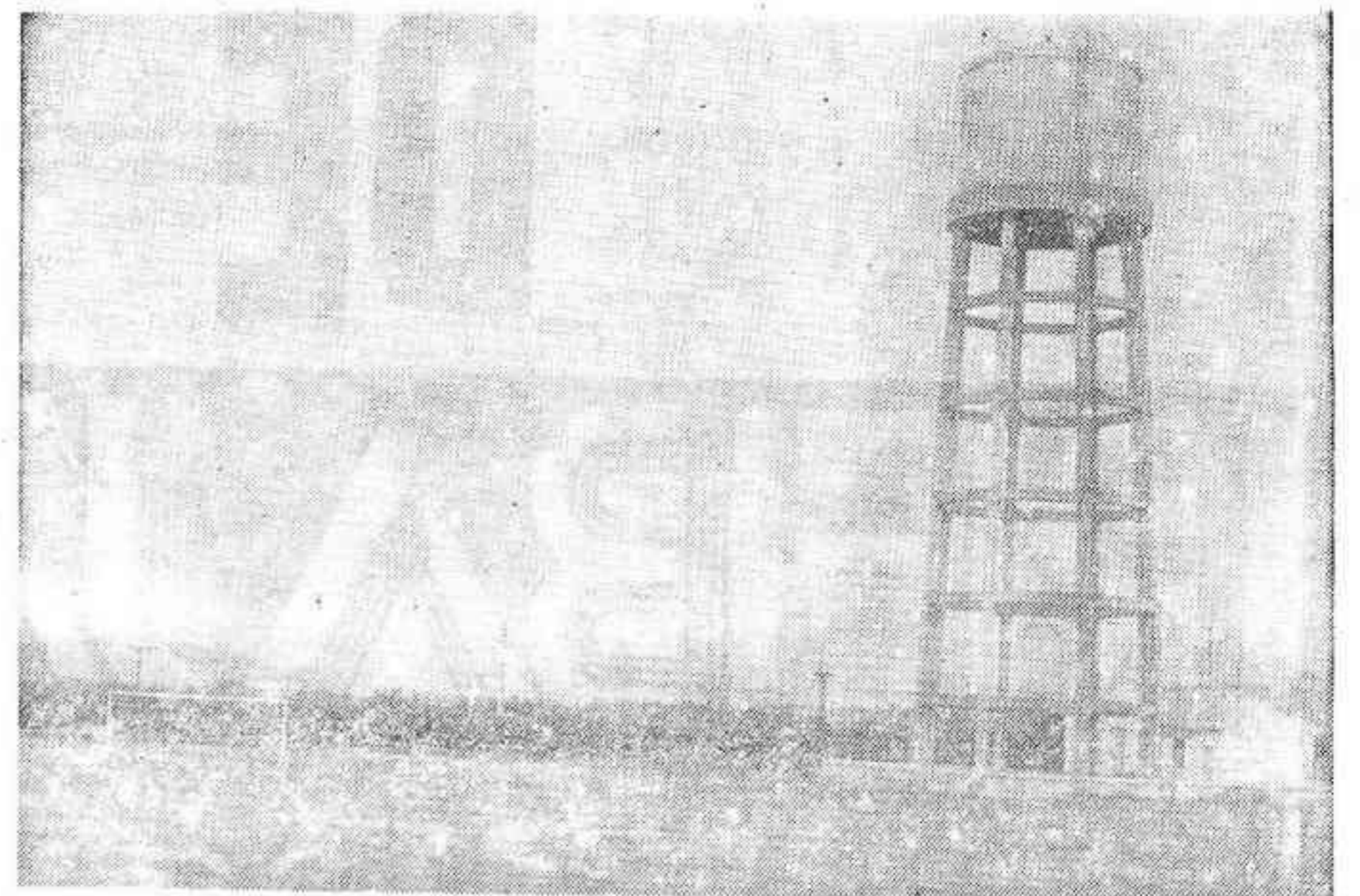
En cuanto a las obras realizadas, que han supuesto una inversión de más de cinco millones de pesetas, se refieren a urbanizaciones y diversas construcciones.

# TERRANUL, S. A.

FABRICA DE TERRAZOS Y DERIVADOS

Carretera Nacional 340, Km. 45 Hm. 7  
 Teléfono 67 05 42

NULES (CASTELLON)



### ATENCION BECHI - BURRIANA - VILLARREAL

APROVECHE SUS HORAS LIBRES

Effectuando cobros y repartos para prestigiosa y moderna empresa. Dedicar 2 ó 3 horas diarias en su población.

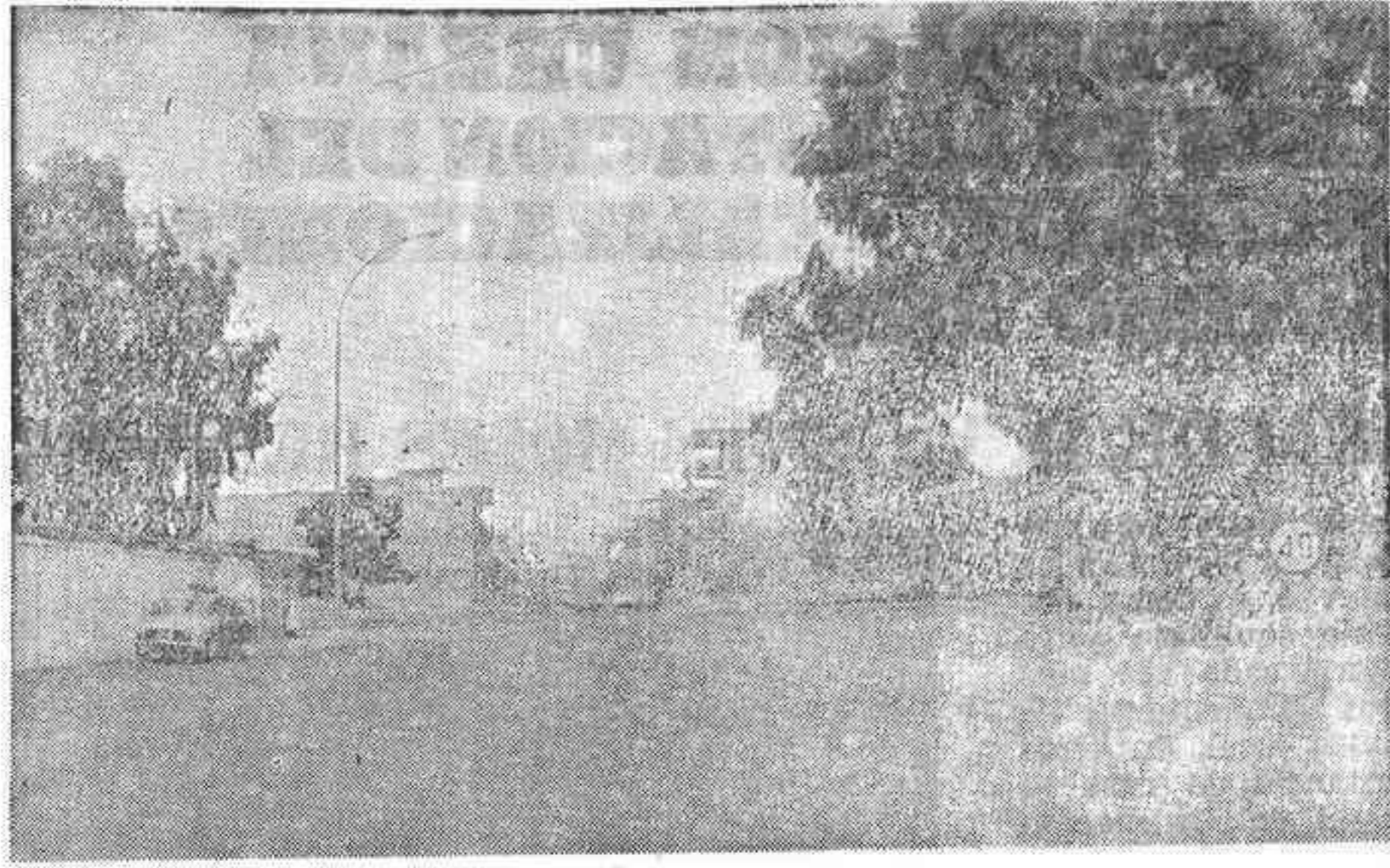
Le aseguramos trabajo continuado.

Escriba indicando profesión, edad, domicilio y horas libres a Apartado núm. 111 Ref. P-N- TARRAGONA.

(Pasa a la siguiente)



# NULES, DESARROLLO...



(Viene de la anterior) para el servicio de abastecimiento de agua potable, construcción de aceras y aparcamientos en la Avenida de Castellón, apertura de la segunda avenida de la playa, red de saneamiento y nueva estación depuradora en la playa, y segunda fase de la urbanización y dragado del lago de L'Estany.

Finalmente, respecto a los problemas, el propio alcalde señaló como más significativos los siguientes: Deslinde de la zona marítimo-terrestre, renovación de la red de distribución del agua potable en el casco viejo, riegos de agua del Mijares en la zona alta y desagüe general de las aguas pluviales.

—El principal problema que tenemos al organizar los festejos, es el dinero, que nunca da para tanto como nosotros quisiéramos, nos dice el presidente de la Comisión de Fiestas de Nules, don José Pitarch Torres.

Y continúa: —La Comisión es veterana en las organizaciones de fiestas. Yo, por ejemplo, llevo desde que tenía veinte años organizando las. Nos sabemos a la perfección lo que tenemos que hacer.

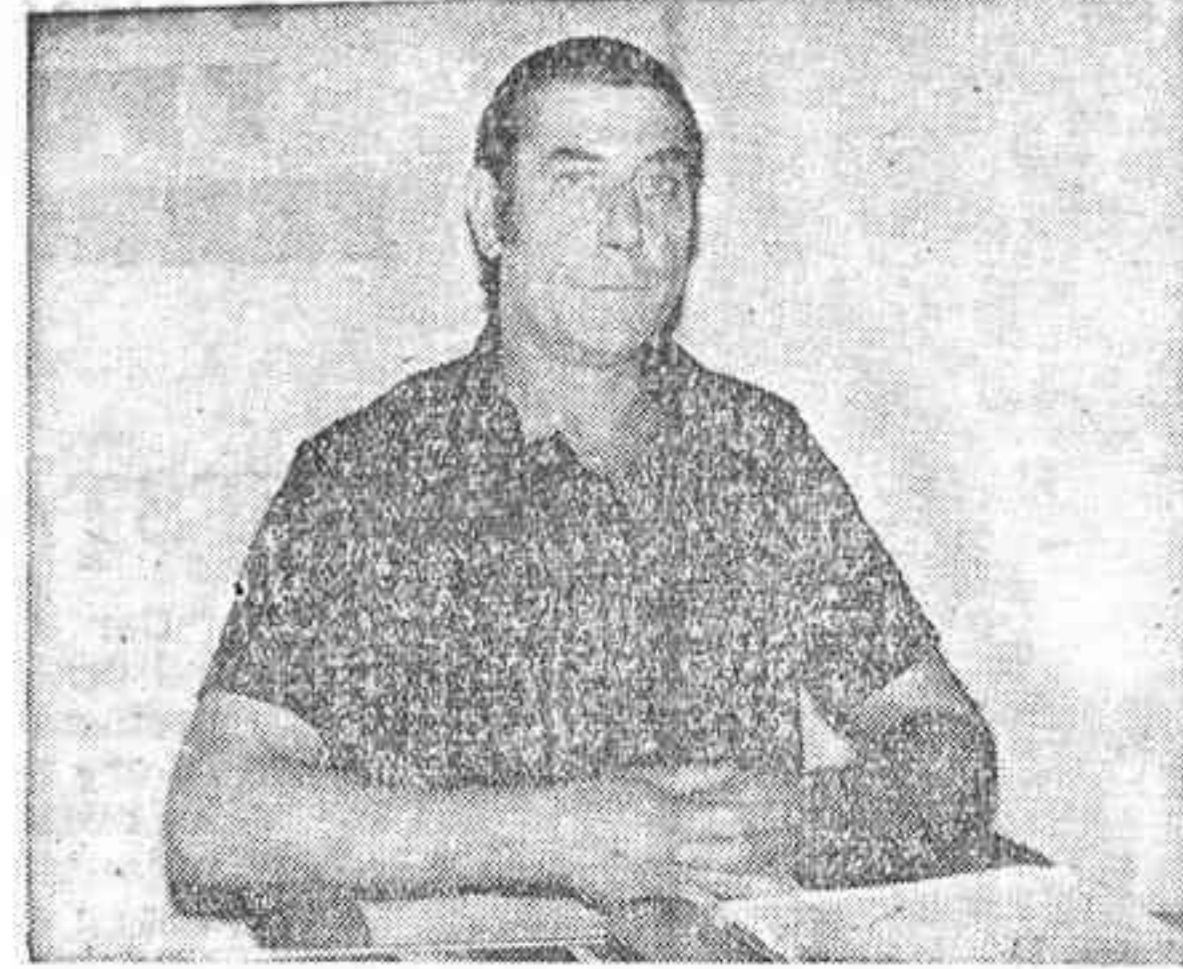
### OPOSICION AL CANAL MIJARES-SAGUNTO

—Por último, ¿podría sintetizarnos la postura de Nules respecto al proyecto de canal para conducir aguas del Mijares a Sagunto?

—Puede resumirse en muy pocas palabras: No a la utilización del agua del Mijares para la IV Planta Siderúrgica. No a nuevas perforaciones en nuestro término para obtener aguas del subsuelo. Y sí al canal de la Cota 60 en su versión primitiva, o la continuación del canal «Francisco Franco» que conducirá aguas del Ebro.

# LAS FIESTAS VISTAS POR SU PRESIDENTE

## MAS DE MEDIO MILLON DE PRESUPUESTO



—El principal problema que tenemos al organizar los festejos, es el dinero, que nunca da para tanto como nosotros quisiéramos, nos dice el presidente de la Comisión de Fiestas de Nules, don José Pitarch Torres.

### CUESTIONES FINANCIERAS DE LA ORGANIZACION

—El presupuesto del que contamos es, más o menos, de un millón de pesetas, responde a la pregunta de cuánto dinero disponen.

—Pero no todo lo podemos invertir en estas fiestas patronales. De este mismo fondo, que proviene íntegro del Ayuntamiento, se han de atender los festejos del Corpus, los de Semana Santa, colaboración en las fiestas de la playa, ayuda a la Banda Municipal, las fiestas de la Virgen de la Soledad, la Feria de Ganados y Agrícola, y además, las fiestas patronales de San Bartolomé que, naturalmente, son las principales. La diversidad de fiestas en períodos de tiempo cortos, acarrea un mayor gasto puesto que hay que deshacer las instalaciones para

cada ocasión. En total, resultan unos veinte días de fiestas al año.

—Exclusivamente, en las fiestas patronales, ¿cómo cuánto se gastará?

—Aproximadamente, de seiscientos a setecientos mil pesetas. Aun no lo sabemos seguro. Los toros es la atracción que vale más cara.

—¿Cómo se eligen a las damas y a la reina? ¿Qué es lo que les hace decidirse por ellas?

—La reina se elige entre varias propuestas por la Comisión Organizadora, y el Pleno del Ayuntamiento se decide por una. Las damas distintas entidades locales. En ellas se busca que sean representativas y ejemplares: buena presencia, educación, simpatía, etc.

—¿Cuáles son los actos principales de las fiestas?

—El acto religioso más importante es la procesión y la misa mayor del día 24, San Bartolomé, y profano, el que más interés despierta, es el acto de la presentación de la Reina y sus damas. Pero, en general, todo el período de fiestas es importante, puesto que en él participa, directa e indirectamente todo el pueblo y resulta como un lapsus en la normalidad del año.

Mucha gracias, señor Pitarch, y deseamos que todo salga tan bien como merece su laborioso trabajo.

# PROGRAMA DE FIESTAS

### HOY, DOMINGO, FIESTA DE SAN BARTOLOME

7 horas, «Despertá» con volteo general de campanas y disparo de fuegos de artificio; 8, Pasacalle por la Banda Artística Nulense; 10, Traslado de la imagen de nuestro Patrón San Bartolomé, a la Iglesia Arciprestal. A continuación, misa, con asistencia de autoridades, jerarquías, Reina de la villa y damas de su corte de honor; 11, En el estadio Noulas, Festival de Aikido; 13, Volteo general de campanas; 17 En el estadio Noulas, encuentro de fútbol entre el C. de F. Nules y un equipo de categoría nacional; 20, Ofrenda de flores a la Virgen de la Soledad, en su capilla. Seguidamente, solemne procesión en honor del Santo Patrón, con asistencia de autoridades, jerarquías, Reina de la villa y damas de su corte de honor. A continuación se disparará una traca de colores; 23, Baile en la terraza Emo; 24, Disparo de un Castillo de Fuegos Artificiales en el sitio de costumbre.

DIA, 25:  
17 horas, Campeonato de Pelota a mano, en el frontón del Estadio Noulas. 19:30 En la Iglesia Arciprestal, misa de réquiem por los difuntos de la parroquia; 23, Concierto por la Banda Artística Nulense, dirigida por don Miguel Castillo Montant, en la plaza del Generalísimo.

DIA, 26:  
11 horas, Baloncesto femenino, en la pista del estadio Noulas; 17 Campeonato de pelota a mano. Finales, con entrega de trofeo; 18, C. mo, en el velódromo del estadio Noulas, IV Trofeo San Bartolomé; 19 Festival infantil, en la plaza del Generalísimo; 23 Zarzuela, en la plaza del Generalísimo. La Agrupación del Ateneo Musical «Schola Cantorum», de Vall de Uxó, pondrá en escena «Kotuska», del maestro Surobábal.

DIA, 27:  
13:10 horas, Entrada y prueba de vaquillas; 17 Campeonato de ajedrez y damas, en el salón de la Cooperativa y Caja Rural de San José (finales); 17:30 Exhibición de ganado vacuno; 23 En la terraza Emo, baile con el conjunto Eitel-Mar.

DIA, 28:  
13:10 horas, Entrada y prueba de vaquillas; 17:30 Exhibición de ganado vacuno; 23, En la terraza Emo, extraordinaria Gala Artística, con la actuación de «Dany Danyel's». Orquesta de baile, Luis Quevedo y X y Z.

DIA, 29:  
13:10 horas, Entrada y prueba de vaquillas; 17:30 Exhibición de ganado vacuno; 23 Pasacalle de las antorchas.

DIA, 30:  
13:10 horas, Entrada y prueba de vaquillas; 17:30 Exhibición de ganado vacuno; 23 Baile homenaje a la Reina de la villa y damas de la corte de honor, en la terraza Alcázar, con Poncho y su Orquesta.

DIA, 31:  
10 horas, Tenis, en el Polideportivo Juan Abad, con entrega de trofeo; 17 Fútbol, en el estadio Noulas; C.F. Nules; 23 Verbena popular, en la plaza del Generalísimo, con la Orquesta Luis Quevedo y X y Z; a continuación se disparará una traca de colores como final de fiestas.

### FIESTAS A LA VIRGEN DE LA SOLEDAD

DIA 10:  
13 horas, Se anunciará el comienzo de las fiestas con volteo de campanas, disparo de sepa-

sas y fuegos aéreos; 17 Exhibición de un ejemplar de ganado vacuno de una acreditada ganadería; 20 Pasacalle por la Banda Artística Nulense, dirigida por don Miguel Castillo; 22:30 Pasacalle de las antorchas.

DIA, 11:  
16:30 horas, Artística cabalgata, que terminará en la Avda. de Galicia, con divertida batalla de confeti; 22:30 En el Teatro Alcázar, Juegos Florales.

DIA, 12. FIESTA MAYOR:  
7 horas, Volteo general de campanas y disparo de bolas y morteretes; 8 Diana por la Banda Artística Nulense; 9:45 Traslado de la Imagen de Nuestra Señora, la Virgen de la Soledad, desde su capilla a la Arciprestal. A continuación, Misa Solemne, con asistencia de autoridades, jerarquías, Reina de la villa y damas de su corte de honor;

16:15, En el estadio Noulas, interesante partido de fútbol; 18:30 Pasacalle por la Banda Artística Nulense; 19 Solemne procesión, presidida por el Ayuntamiento y con asistencia de autoridades, Reina de la villa y su corte de honor, disparándose al final una bonita traca de colores; 23 Verbena popular. Al finalizar se disparará una gran traca como final de fiestas.

**LOCAL PARA ALMACEN**  
de 250 a 500 m<sup>2</sup>  
necesito en alquiler. Llamar de 11 a 1 al Tel. 215019

# SEMANA FINAL DE REBAJAS

EN **El Corte Inglés**

Precios que batan todos los records de oportunidad en nuestra

**"LIQUIDACION TOTAL DE VERANO"**

Además, **Gran Venta de RETALES**

**¡Venga a despedirse de las REBAJAS!**

**El Corte Inglés**

VALENCIA a media hora de su Hogar.

• CAFETERIA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS •

**P** ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

**todo tiene su PORQUE**

**conozca los porqués de un vencedor**

Por su larga experiencia Outils Wolf ha logrado revolucionar los trabajos de jardinería, gracias a una gama completa de productos sólidos y de agradable utilización. Un seguro de vida para su jardín.

**OUTILS WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED  
Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils Wolf

**CENTRO AGRICOLA**  
JARDINES Y PISCINAS  
**Juan Manuel Font Bustos**  
Avda. Virgen de Lidón, 18 CASTELLÓN  
Teléfono: 22 07 85



# ISABEL CARMEN RENAU MARTINEZ, REINA DE LAS FIESTAS

«Lo que más ilusión me hace de estas fiestas en honor a San Bartolomé es el día de la presentación en el Teatro Alcázar, nos dice Isabel del Carmen Renau Martínez, Reina de las Fiestas».

Isabel es nacida en Badajoz, aunque ha vivido toda su vida en Nules. Es hija única y su padre es propietario de un comercio de ultramarinos. Su hobby preferido es la lectura y la música. Su autor preferido es Gironella y su música la hispanoamericana principalmente. También lee poesía de García Lorca y de Pablo Neruda. Y el deporte que más le gusta y practica es la natación.

Ha terminado COU y piensa seguir estudiando en la Universidad de Valencia, aunque está indecisa entre filosofía o psicología.

Así poco a poco vamos entrando en la personalidad de la Reina de Nules, en sus gustos.

—¿Desde cuándo conmemora Nules sus fiestas con la presencia de estas damas y de la Reina?

—Tal como ahora, desde hace cuatro años. Anteriormente los barrios de San Joaquín y de San Juan celebraban sus fiestas, que son dos barrios de Nules y las fiestas del patrono no se celebraban, pero al dejarlas de festejar el barrio de San Juan el Ayuntamiento decidió celebrarlas.

Isabel nos sigue contando que la Reina y las Damas nada más pueden reinar un año. Le hace mucha ilusión el haber sido elegida, pues para ella es una cosa especial. No nos sabe muy bien explicar por qué la hace ilusión, pero se la ve bastante contenta. Isabel es una chica morena, con una larga melena y unos ojos grandes y expresivos, muy simpática, contesta amablemente a nuestras preguntas.

—¿Cuáles son tus aspiraciones en un futuro?

—El ampliar mi cultura. Voy a seguir mis estudios universitarios para tener mayores conocimientos. En el campo profesional de momento no tengo ningún proyecto, aunque lo más seguro es que me decida por dar clases en la facultad.

—¿Cuál es tu misión durante el reinado?

—Acudir a todos los actos oficiales que se celebren. Aunque me proclamaron en mayo, hasta el día de la presentación no se puede acudir a ninguno. Este día la pondrá la banda Consuelo González, Reina de las fiestas del año pasado, y a partir de ese momento ya presidirá todos los actos oficiales a lo largo de todo el año que dura su reinado, es decir hasta San Bartolomé del 76.

—¿Cómo es vuestro traje de Fiestas?

—Tenemos dos. Uno para el día de la presentación que es un vestido largo de gala blanco, y los demás días con el traje de nuleras, que es muy parecido al traje típico de castellonera.

—Isabel, una pregunta para poder conocer un poco más tu forma de ser, ¿qué opinas de la pildora y de la experiencia prematrimonial?

—No soy partidaria de ello, pero no por ello censuro a quién lo practica. Pienso que la gente es libre y tienen que actuar según les dicte su conciencia y su misma persona. Lo que opino que está mal es el dejarse influenciar



por la corriente ésta sin nada más.

—Háblame de Nules un poco. ¿Cómo lo ves como pueblo y qué es lo que más te gusta de él?

—Pienso que es un pueblo que se está extendiendo cada día más y podrá llegar a ser un pueblo industrial importante. Lo que más me gusta de Nules es su jardín y la playa.

—¿Qué opinión te merece la juventud de aquí y cuáles son vuestros problemas?

—La juventud de Nules está muy desunida, quizás porque no tenemos un club juvenil que necesitáramos con urgencia, y nos faltan también más medios de diversión, como puede ser más discotecas. Entonces, los jóvenes, se van del pueblo para divertirse. Bueno, claro se van los que tienen medios para poder desplazarse.

Para terminar Isabel nos dijo que lo que más le gustaba de las fiestas era el día de la proclamación, seguido del día de Orendas de flores a la Virgen sin olvidar el día de la zarzuela y el del concierto. Una sugerencia que nos hizo la Reina es que en vez de hacerlo al aire libre, se podría celebrar en un sitio cerrado, para que el valor de la música se pudiera apreciar mejor.

¡Ah!, Isabel dice que no tiene novio. Lo mismo dijeron sus Damas de Honor. Esperemos que a estas simpáticas y bellas chicas con estas fiestas les saiga alguno. ¡Claro!, si es que es ese su deseo.

## CORTE DE HONOR DE LA REINA DE LAS FIESTAS

Las damas de honor de la reina de Nules está compuesto por diez muchachas entre 16 y 18 años. Componen la corte de honor de Isabel del Carmen Renau Martínez, todas ellas muy risueñas y con ganas de que las hicieran preguntas.

TRANSI GARCÍA RAMBLA, representa la Comisión de Fiestas de San Joaquín, y es de Castellón, pero sin embargo ha sido elegida para representar a un barrio de Nules.

Es auxiliar-clínico del Terma-lismo Helio Marino de Benicasim. Piensa que lo que más le va a gustar de las fiestas va a ser la presentación y el baile de gala, aunque ella nunca ha estado en las fiestas.

Nos dijo que Nules es un pueblo avanzado en todos los aspectos y que la gente es muy agradable.

AMPARO VILLALONGA EVANGELIO representa la Comisión de Fiestas de San Juan y es de Nules.

Ha acabado sexto de bachillerato y piensa seguir estudiando. Sus padres son agricultores y la elección de su puesto fue por un concejal.

De las fiestas le gusta todo, pero particularmente la noche de la presentación, las vaquillas y los toros.

Piensa que la juventud de Nules podría estar muy unida.

ISABEL ADSUARA MOLINA, es la dama elegida por el Consejo Local del Movimiento Trabaja

en la verdulería de su casa; ayudando a sus padres.

Para ella lo que le gusta más de las fiestas de San Bartolomé es la noche de la presentación, sin embargo la teme pues según ella se pasa bastante vergüenza.

Para ella Nules es un pueblo que va subiendo cada día más, y en el cual la juventud se divierte.

ADELA FERRANDO ANTON, es la dama elegida por la delegación local de la Juventud y así como a sus compañeras las eligieron por amistad a ella la eligieron por ser la vicepresidente de la asamblea de jóvenes.

Ha terminado sexto de bachillerato y piensa hacer ATS.

«La juventud de Nules presenta una gran aptitud» —dice— piensa que deberían de unirse todos para poder tener contacto de sus gustos y diferencias y así poder discutir y ser toda la juventud un bloque.

TERESA SANTAMARIA CANOS representa a la Sección Femenina del Movimiento, estudia Psicología y trabaja en la época de la naranja. A diferencia de sus compañeras lo que más le gusta de las fiestas es los juegos florales y las cabalgatas.

Una idea que da a la juventud es que se unieran para hacer excursiones y cosas similares en vez de dedicarse a ir a bailar y al bar.

FINA BALLESTER ESPINOSA representa la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos,

quizás porque su padre es regador y pertenece al Sindicato.

Es auxiliar administrativo en una fábrica.

Para Fina lo más divertido de las fiestas son las vaquillas y los bailes de la noche.

Es la que más discrepa con las demás damas, a cerca de la juventud pues piensa que no es aburrida y que a medida que vaya pasando el tiempo será cada vez mejor y eso que faltan medios de diversión. Es la única de todas que parece que tiene novio.

TERE MARTI VICENT, es la dama de la Caja Rural, quizá piensa ella que fue elegida porque sus padres son socios de la Caja Rural. Ha terminado quinto de bachillerato y piensa estudiar Medicina o ATS.

Lo que más le gusta de las fiestas es la cabalgata.

SUNI MARTINEZ FORNER representa el Centro de Iniciativas y Turismo aunque ello no tiene que ver nada con eso, pues como a la mayoría de ellas la han elegido por amistad.

Trabaja en la frutería de su padre y en su casa.

Sobre la juventud nos dijo que si hubiese más medios de diversión estarían más unidos, pues solamente tienen una discoteca y dos cines.

Lo que más le gusta de Nules es la playa que la están mejorando bastante y hará subir al pueblo, pues a sus alrededores se están construyendo bastantes apartamentos.

ISABEL CASTILLO GONZALEZ es dama de SCUDE, que es un club deportivo de Nules.

Isabel es de Málaga, pero a pasado toda su vida en Nules. Trabaja en una tienda de fotografía y armería. El pueblo para ella es bastante aburrido y la única salida que tienen es irse a Vall de Uxó, que es el pueblo que tienen más cerca y con más diversión, aunque solamente pueden ir los que tienen medios para desplazarse. En el verano les queda la posible distracción de la playa, pero en invierno es aburrido del todo.

ROSA VINAIXA PALMER es la dama del Club de Fútbol de Nules. Trabaja en una tienda de artículos de piel, y como a todas lo que más ilusión le hace de las fiestas de San Bartolomé es la presentación. Piensa que entre la juventud de Nules lo que falta es amistad verdadera y confianza.

Hasta aquí fue nuestra entrevista con las damas de honor de la reina de las fiestas de Nules. Pudimos saber algo sobre sus gustos y opiniones sobre la juventud y sobre su pueblo.

Textos: Pilar Gallego T. García Arroyo Ituarte F. Pascual

Fotos: Heredío y Wamba Jr.

# LA NARANJA Y SUS PROBLEMAS

### “La industria derivada podría ser una solución”, afirma el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos

«El problema fundamental de la naranja es que mientras los precios de la fruta en el campo se han mantenido invariables desde hace más de quince años, o con ligero descenso, los costos se han multiplicado varias veces», nos dice el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Vicente Navarro.

—Es evidente —añadió— esa multiplicación de costos, derivada del aumento del precio de la mano de obra, cada vez más escasa en lo que se refiere al campo, el incremento de las plagas y, por supuesto, el progresivo aumento de los precios de los productos fertilizantes e insecticidas. El valor de la tierra se resiente y, como se sabe, la rentabilidad de la naranja, en otro tiempo principal y extraordinaria fuente de riquezas, es hoy muy reducida.

#### UNA AGRICULTURA BIEN CUIDADA

De todos es conocido el esqui-



Fuerzo y el trabajo de los nuleras por obtener el mayor rendimiento de sus tierras, esmerándose en su labor.

#### PROBLEMA DE COMERCIALIZACION

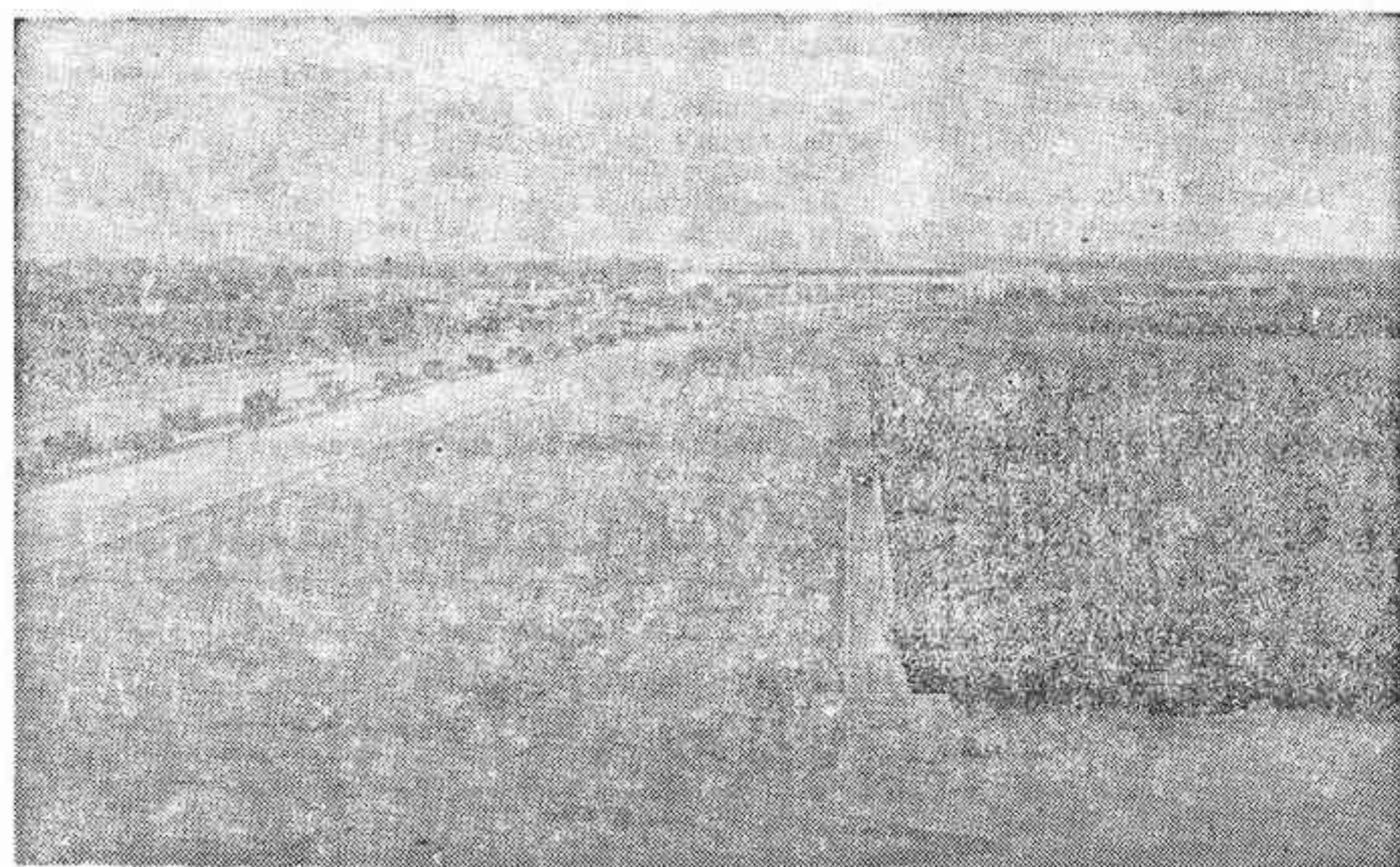
El problema, por tanto, no es

—¿La temporada pasada terminó bien?

—Desde luego. Pero hay que tener en cuenta que fue una situación puramente coyuntural, determinada por una serie de circunstancias favorables en el exterior. De todas formas, como al principio la campaña fue más bien floja, los resultados no pasaron de regulares, aunque en algún caso concreto cabe hablar de un balance muy positivo, pero desde luego son los menos.

#### INDUSTRIA DERIVADA

—En mi opinión —afirma don Vicente Navarro— la posible solución a todos estos problemas podría estar en la industria derivada de los cítricos, con lo que se absorbería una gran cantidad de fruta, dejando para la exportación solamente a la de primísima calidad. En la industria puede estar, desde luego, la solución a todos estos problemas... —De acuerdo con toda esta



sito cuidado del agricultor nuleras en el tratamiento de los cultivos cítricos. El término de este municipio constituye en este sentido un verdadero ejemplo a seguir.

—De siempre nos esforzamos por superarnos, modernizando los sistemas de cultivo y procurando encauzar nuestra actividad de cara a aquellas variedades que parecen más rentables de cara a los mercados. Es evidente el es-

de cultivo, ni calidades. La fruta cosechada en Nules es de la mejor calidad. El problema es de comercialización...

—Desde luego. La comercialización cada vez es más problemática, teniendo en cuenta que paulatinamente van subiendo las cifras de producción, y por tanto la oferta en muchos casos supera con creces a la demanda.

problemática, ¿cómo ve el futuro?

—Esperamos que esta campaña se desarrolle al nivel en que finalizó la anterior, pero en esto de la naranja concurren tantas circunstancias que todo es posible. Por un lado están los incidentes meteorológicos y, por otro, los que se derivan de la situación del mercado exterior en cada momento.

FABRICA DE REVESTIMIENTO Y PAVIMENTO ESMALTADO

Solicita

**PERSONA TECNICA Y CON EXPERIENCIA PARA CONTROL TECNICO DE FABRICACION**

INTERESADOS.— Dirigirse por escrito adjuntando Curriculum Vitae al Apartado 242 Ref. PERSONA TECNICA — Castellón. (Ref. Of. Col. núm. CS/563/11)

### SUBVENCION PARA UNA PISTA POLIDEPORTIVA EN NULES

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, comunica al Gobierno Civil que accediendo a la solicitud del Ayuntamiento de Nules, ha concedido una ayuda de 5.167.035 pesetas en concepto de subvención, para la construcción de una pista polideportiva cubierta, vestuarios, servicios y complementos.

# GRAN EXPOSICION Y SUBASTA EN HOTEL ORANGE VILLAS BENICASIM

CON OBRAS IMPORTANTES DE:

PORCAR — SOLER BLASCO — PEDRO DE VALENCIA — SABATER — JOSE NAVARRO — J. M. VIEN — J. B. GREUZE — RUEDA — SALVADOR DALI — GESTAMP — PICASSO — S. GORIN — CABRAL BEJARANO — J. PALLARES — R. DE ZUBIAURRE — BAIXERAS — PLA Y RUBIO — A. DE BERUTA — M. CUBELLS — MADRAZO — D. MARQUEZ — M. DEGRAIN.

BRONCES DE SIAM Y JUAN DE AVALOS. PORCELANAS CAPI DI MONDI. MARFILES — CERAMICA — BACCARA etc.

EXPOSICION. — Del 25 hasta el 27 de Agosto. SUBASTA — Miércoles día 27 a las 21 horas.

ADMITIMOS OBRAS PARA LA SUBASTA

Organizado por la Sala HANTSON — Sevilla.

AHORA QUE FACIL ES BEBER BUENA SANGRIA

Depósito Castellón: JOSE MARIA GALLARDO, Tel. 22 28 99.

Depósito Villarreal: EXCLUSIVAS GIL GIL, Tel. 52 00 99.

Don Mendo DE CARINENA



TELEVISION

Retransmisiones de los Juegos Mediterráneos

Los horarios de las retransmisiones de los Juegos Mediterráneos han sido sustancialmente modificados. Aunque los que se facilitan en la nota que sigue no son tampoco definitivos, por lo menos se ajustarán más a la realidad.

DIA 27.—18,15 a 20, atletismo. DIA 28.—16,30 a 18,30, baloncesto: España-Yugoslavia (grabado).

finales. Si participa España; 18 a 19, natación, en directo. MES DE SEPTIEMBRE DIA 1.—18 a 19, natación; 22,05 a 22,15, resumen.

NUEVAS SERIES

«Diagnosis»

El día 27 de agosto, y en sustitución a «La línea Onedin», comenzará a emitirse la serie «Diagnosis».

Se trata de una producción de la televisión italiana, de seis episodios en color, con una hora de duración cada uno. Estará interpretada por el actor Phillip Leroy.

«Diagnosis» trata de advertir la gran importancia que tiene acudir al médico ante la presencia de cualquier anomalía física, y de los problemas que conlleva intentar resolver las enfermedades por uno mismo.

Por los caminos del folklore

Por los caminos del folklore es una nueva serie que comenzará a emitirse probablemente el próximo otoño. La serie constará de 13 episodios de los que hay rodados 7. El director es Enrique Martín Maqueda.

El programa trata de captar de una manera un tanto general los elementos folklóricos unidos a las singularidades geográficas de la zona. No es un programa populachero, aunque tampoco se llega a profundizar en las raíces culturales ocultas. Se recogen anécdotas y canciones de la tierra.

DIA 5.—16,45 a 17, resumen; 17 a 18, saltos de trampolín (grabado); 18 a 19, natación, finales; 19,15 a 20,15, water-polo, finales, si participa España; 22,30 a 23,30, boxeo, finales, si participa España, segundo programa.

Salón de Belleza «ROSES» LIMPIEZA CUTIS - DEPILACION - MASAJE CORPORAL - MANICURA - DECOLORACION MAYOR, 55-bajo. Frente aparcadero.—Teléfono 22-45-85

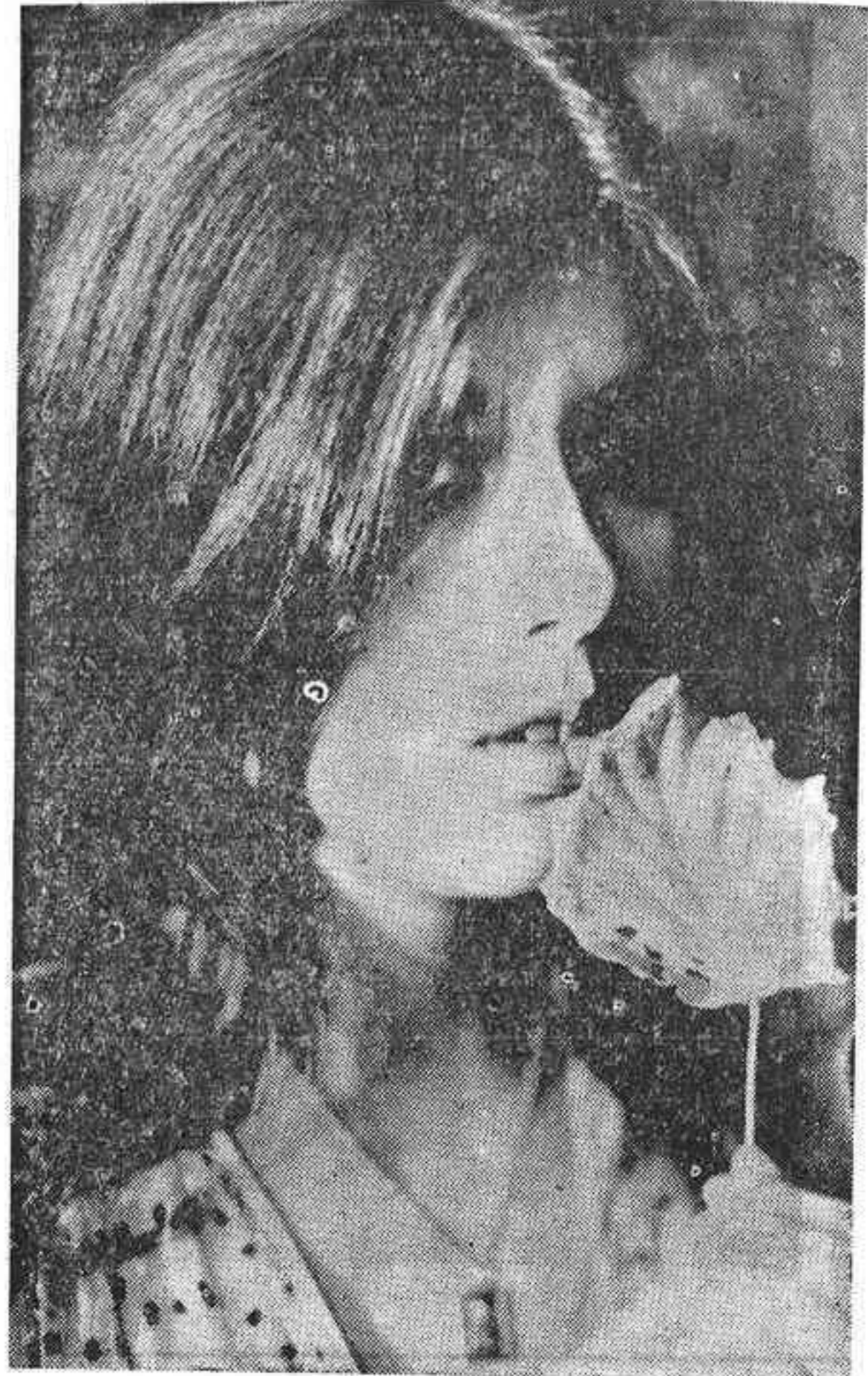
SE RUEDA LO QUE VEREMOS

«Curro Jiménez», en Almería

Las playas de Cabo de Gata con sus rústicas casas de pescadores, las agrestes sierras del interior y los desérticos paisajes han sido aportados por Almería para la filmación de tres capítulos de la producción de TVE «Curro Jiménez». Almería, que ha servido de escenario a tantas historias de westerns, con foragidos, buenos y malos, es ahora el marco idóneo para una verdadera historia de bandoleros españoles.

Sancho Gracia, el protagonista

Sancho Gracia, protagonista principal de la serie «Curro Jiménez», se encuentra en Almería realizando los tres capítulos de la serie dirigida por Antonio Drove.



la película de Jack Sheer «Algún día volveré», realizada y dirigida en 1961 por Martin Raitt e interpretada en sus principales papeles por Sidney Poitier, Paul Newman, Joanne Woodward, Louis Armstrong.

ORIGINAL

«Más allá del juego»

El martes 26 de agosto, a las 22,30, se pondrá en antena el habitual espacio dramático del segundo programa «Original». En esta ocasión se emitirá la comedia de Teresa Fullat «Más allá del juego». Ha sido realizada por Esteban Durán y el reparto está compuesto por Gloria Roig, José Martín, Conchita Endri, Francisco Grijalvo, María Álvarez, Javier Enguita, Alejandro Ulloa, Alejandro de Miguel y Eugenio Roca.

CINE CLUB

«La verdad a medias» (1932)

El miércoles 27 de agosto a las 22,30, y por el segundo programa, se proyectará la penúltima película del ciclo dedicado al director Gregory La Cava. Esta vez podremos ver «La verdad a medias», producida en el año 1932 e interpretada principalmente por Lee Tracy, Lupe Vélez, Frank Morgan.

CINE Y MATRIMONIO SON COMPATIBLES

VIRNA LISI, una estrella de ideas claras

«MI MARIDO Y YO NOS RESPETAMOS, AQUI RADICA EL EXITO DE NUESTRO MATRIMONIO»



La actriz ante las cámaras

No es nada fácil para una artista famosa, con jugar con éxito su papel profesional, y el más humano de mujer, en el sentido más literal del vocablo. Las actrices más bellas, las un día consagradas por Hollywood, han sido casi siempre víctimas de una inestabilidad tan acusada, que sus escándalos y sus vergüenzas han alimentado la frivolidad, sarcástica y casi maldad, de millones de personas en todo el mundo. Nadie escapa a la impalpable pluma de las cotillas oficiales del espectáculo. La vida íntima de los monstruos de la cinematografía pertenece más a los aficionados que a ellos mismos. Casi siempre, no hay por qué inventar nada, todo lo que sale a relucir es del dominio público y con transcribir, eso sí cargando las tintas, las miserias de estos personajes de cartón-piedra, la labor está cumplida.

embargo, después de tantos años felices de matrimonio, han corrido rumores de que las cosas no marchaban muy bien entre la popular actriz italiana y su marido, el italiano Elio. Según se ha dicho en Roma, la pareja sigue junta solamente por el cariño a sus hijos. De todas formas, parece ser que estas pretendidas desavenencias sólo han sido rumores. La causa de ello ha podido ser que el marido de Virna Lisi la hubiera pedido que dejara su carrera. La actriz que todo ha sido una sencilla discusión queda probada en las propias declaraciones de la actriz sobre su vida íntima. —Estoy casada desde hace doce años con mi marido y me encuentro muy contenta de ser su esposa. Tenemos un hijo que para nosotros supone una gran felicidad. Franco, mi esposo, y yo nos respetamos mutuamente. Aquí estriba el éxito de nuestro matrimonio. Y que nadie crea que mantenerlo a flote ha sido fácil. Tanto mi marido como yo somos

temperamentales y celosos y, además, tremendamente exclusivos. Pero cuando existe un verdadero amor, normalmente se vencen todos los obstáculos que impiden la felicidad. Cuando se habla con Virna Lisi, la sorpresa salta a cada instante. Los clichés que uno tiene prefijados se van desmontando poco a poco, al principio se piensa que la actriz no es sincera, sin embargo, cuando la charla ha terminado, queda diáfana la actitud de una mujer casi admirable. —Pero sus amigos la catalogan como una mujer fría, demasiado racional. Afirman que, a veces, su cerebro está antes que su corazón. Incluso su marido ha señalado en alguna ocasión que Vd. se dedica demasiado al cine. —Franco se equivoca en esto. Mi trabajo ante las cámaras no supone para mí ningún tipo de esfuerzo, todo lo hago con la mejor voluntad. Me gusta me entretiene y me reporta buenos beneficios. Por otra parte, tengo una cierta vanidad, me agrada que se me conozca, que gaste, que se me admire. Para lograr todo esto tengo que trabajar a destajo, el público se olvida fácilmente de sus ídolos.

—Y llevando este ritmo de tres películas al año, ¿es fácil cuidar de su marido y de su hijo? —Tengo suficiente tiempo libre para dedicarme a que mi hijo sea feliz. Corrado lleva una existencia de príncipe. Tanto mi marido como yo estamos constantemente pendientes de él. Me lo llevo a todas partes siempre que puedo, conoce el sitio en que nació su madre, las costumbres de muchos países distintos al suyo, se sabe de memoria ciudades fantásticas que todo niño desearía conocer. Si yo no fuera una actriz con éxito, Corrado no tendría estas satisfacciones. —Si alguna vez tuviera que renunciar a su carrera por su familia, ¿lo haría? —No veo por qué me tengo que encontrar algún día en esa situación. Sinceramente, no lo he pensado. Así, de pronto, le diría que si, que abandonaría el espectáculo por mi marido y mi hijo. Pero creo que nunca tendré que hacerlo. Para mí, ser una mujer completa significa realizarme en todo, en lo que sea, pero llenar tu vida completamente. Ya le he dicho que a mí me agrada el cine, que me gusta es-

tar ante las cámaras, y que tengo la pequeña vanidad de ser conocida. Además de todo esto, me ha permitido llevar una existencia económica completamente feliz; yo, si quiero, puedo irme en un solo día a comprarme mis vestidos a París. Mis modistas preferidos son Yves St. Laurent y Pucci. Este vicio cuesta mucho dinero. Sin embargo, han corrido rumores en Roma de que existía un problema, a causa de su trabajo, entre usted y su marido... —La gente es muy dada a hablar sin tener motivos para ello. Mi marido y yo no nos hemos enfadado en absoluto, y seguimos siendo tan felices como siempre. A sus treinta y dos años, Virna Lisi es una mujer casi completamente feliz. Es una estrella consagrada y ha logrado una estabilidad emocional envidiable. Es también, una persona con «suspenso» dentro, una mujer enigmática y deliciosa, que siempre simpatiza por donde pasa y que ha logrado muchas cosas que harían dichosa a cualquier mujer del mundo.



Virna Lisi, con su hijo Corrado practica el ciclismo.

CINE

«Mesas separadas» (1952)

El martes, 26 de agosto, a partir de las 22 horas, se proyectará, a través del primer programa, el largometraje titulado «Mesas separadas», producida en 1952 y cuyos guionistas son Tarence Rattigan y John Gay. Está dirigida por Delbert Mann e interpretada por Rita Wayworth, Deborah Kerr, David Niven, Burt Lancaster, Gladys Cooper y Rod Taylor.

«Algún día volveré» (1961)

El jueves, 28 de agosto, a partir de las 22 horas, y por el primer programa, se proyectará

LOCAL PARA ALMACEN

de 250 a 500 m<sup>2</sup> necsito en alquiler. Llámar de 11 a 1 al Tel. 215019

VILLA APARTAMENTO

En 1ª línea playas de Benicassim. Conjunto arquitectónico singular «Santa Agueda». Dos, tres y cuatro dormitorios. Precio de 1.100.000,— a 2.500.000,— pesetas. Facilidades de pago. Directamente del Promotor. Tel. 93-212.87.00. Barcelona.

AZULEJOS BECHI, S. L.

Avda. de los Apóstoles, s/n BECHI

Para reorganizar su plantilla de personal

BUSCA A LOS MEJORES:

- \* JEFE DE PRENSAS (SACMI 175-222-500)
\* PRENSISTAS
\* JEFE DE PINTADOR
\* MAQUINISTAS
\* CHICAS
\* JEFE DE ALMACEN
\* TONIFICADORES
\* CLASIFICADORES

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir.
— Revisión de salario cada SEIS meses.
— Situación laboral muy estable.
— Comedor en la Empresa.
— Jornada Laboral de lunes a viernes.
— Empresa muy sana económica y socialmente.
— Posibilidad de ascenso según valla.
— Desplazamientos a cargo de la Empresa.
— Incorporación inmediata.

INTERESADOS:

Presentarse en la propia Empresa todos los días laborables. SECCION PERSONAL. Sr. Pitarich, Sr. Burgues.

EL PERSONAL DE LA EMPRESA CONOCE ESTE ANUNCIO (Ref. Of. Col. núm. CS/564/11)



# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales



# SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

## VALENCIA

### SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

ANUNCIO POR EL QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS EN EL TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS (CASTELLON)

Aprobado definitivamente por la Dirección General de Carreteras, en fecha 26 de junio de 1975, el Proyecto de Trazado del Trozo V, Sección II, de la Autopista de peaje Tarragona-Valencia, (término municipal de Santa Magdalena de Pulpis), se somete a información pública por plazo de 15 días, la relación de bienes y derechos afectados en el término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, a los efectos de subsanar posibles errores que se hayan producido al relacionarlos, de conformidad con lo previsto en el artículo del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa de 26 de abril de 1957.

Los interesados podrán dirigir en el plazo expresado ante esta Jefatura la oportuna reclamación, a los solos efectos de subsanar errores.

Es de significar que la aprobación otorgada implica la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, de acuerdo con lo expuesto en el artículo 3.º, párrafo 2.º del Decreto 1.392/1970 de 30 de garseabrill, y que las obras han sido declaradas de utilidad pública al otorgarse la concesión administrativa par la construcción, conservación y explotación de la Autopista por Decreto 2.052/1971 del 23 de julio,

según el propio artículo 3.º del Decreto 1.392/1970, ya citado, determina. Al propio tiempo, la ocupación de los bienes afectados por el trazado se reputará de urgente a los efectos establecidos en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, según previene el artículo 4.º B del Decreto 1.392/70, tantas veces aludido.

En el expediente expropiatorio la Sociedad Concesionaria «Autopistas del Mare Nostrum S.A.» Concesionaria del Estado asumirá la condición de beneficiaria.

Lo que se publica para general conocimiento.

Valencia, 14 Agosto de 1975.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL.  
P. D.  
EL INGENIERO JEFE DE LA  
SECCION DE CONSTRUCCION  
Fdo: Eduardo Labradero Rodríguez

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES			
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)				Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)	
MP-1	Antonio Pons Hernández Calle el Puente, 17. STA. MAGDALENA DE PULPIS	216	13	21	Algarrobos 3.ª	MP-37	José Mancho Guallar Gral. Mitre, 321. BARCELONA	210	18	145	Algarrobos 3.ª	
MP-2	Francisco Reguerols Sancho Pl. de Alonso, 7. ALCALA DE CHIVERT	5.413	248	53	Olivos 2.ª	MP-38	Ernesto Pruñonosa Conde Primo Rivera, 21. STA. MAGD. PULPIS	436	13	51	Algarrobos 3.ª	
MP-3	Juan Fontanbera Roda Ermita 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.221	248	54	Olivos 3.ª	MP-39	José Estellés Sospedra Pl. Estación, Hto. Foncuberta SANTA MAGDALENA DE PULPIS	3.368	13	50	Algarrobos 2.ª	
MP-4	Josefina Porcar Serrat Calvo Sotelo, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	6.916	248	72	Olivos 2.ª	MP-40	Bautista Sospedra Sospedra Sta. Bárbara, 8. STA. MAGD. DE PULPIS	560	13	40	Algarrobos 3.ª	
MP-5	I.C.O.N.A.	7.791	—	—	Azagador	MP-41	Remigio Abel Roca S. Bernardo, 9. STA. MAGD. DE PULPIS	11.092	13	54	Algarrobos 3.ª	
MP-6	Josefina Pauner Pauner Escuelas, 11. STA. MAGDALENA DE PULPIS	6.000	13	20	Viña 3.ª	MP-42	Joaquín Ferrer Marín San Bernardo, 35. STA. MAGD. DE PULPIS	3.837	13	55	Algarrobos 3.ª	
MP-7	Ernesto Ferreres Gual San Onofre, 67. STA. MAGDALENA DE PULPIS	729	248	37	Viña 3.ª	MP-43	Salvador Aicart Montrull San Bernardo, 35. STA. MAGD. DE PULPIS	3.201	13	56	Olivos 3.ª	
MP-8	Manuel Barceló Ferrer Olmo, 5. ALCALA DE CHIVERT	797	13	19	Algarrobos 3.ª	MP-44	José M.ª Cervera Peralte Primo de Rivera, 28. STA. MAGD. DE PULPIS	21	13	169	Algarrobos 3.ª	
MP-9	Inocencia Cherta Galarza Pl. de la Iglesia, 2. ALCALA DE CHIVERT	4.778	13	25	Algarrobos 3.ª	MP-45	Ismael Peguerols Vives Ctra. Cuevas, 7. ALCALA DE CHIVERT	700	18	60	Olivos 3.ª	
MP-10	Luis Pavia Peguerols Pl. Caudillo, 14. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.124	13	24	Olivos 3.ª	MP-46	Francisca Puig Bou Calvo Sotelo, 14. SANTA MAGD. DE PULPIS	258	13	59	Algarrobos 3.ª	
MP-11	Vda. Joaquín Sospedra Batiste Primo de Rivera, 15. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.097	13	26	Algarrobos 3.ª	MP-47	Ismael Peguerols Vives y Otros Ctra. Cuevas, 7. ALCALA DE CHIVERT	160	—	—	Cno. de Propiedades	
MP-12	Manuel Sospedra Peguerols Escuela, 10. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.039	13	28	Algarrobos 3.ª	MP-48	José Miguel Marzal Cervera Primo de Rivera, 29. STA. MAGD. DE PULPIS	1.750	13	61	160	Olivos 2.ª
MP-13	Francisco Cheto Sospedra Calvo Sotelo, 37. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.032	13	29	Olivos 3.ª	MP-49	Bautista Aiza Cervera San Nicolás, 17. ALCALA DE CHIVERT	2.088	13	161	Algarrobos 3.ª	
MP-14	Manuel Cherta Sancho San Fernando, ALCALA DE CHIVERT	2.729	13	31	Viña 3.ª	MP-50	Juan Pauner Aicart San Bernardo, 21. STA. MAGD. DE PULPIS	5.129	13	162	Algarrobos 3.ª	
MP-15	Francisco Cheto Sospedra Calvo Sotelo, 37. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.200	13	33	Viña 3.ª	MP-51	Josefina Sospedra Marín Nueva, 17. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.106	13	82	Algarrobos 3.ª	
MP-16	Francisco Cheto Sospedra y Otros Calvo Sotelo, 37. STA. MAGDALENA DE PULPIS	237	—	—	Cno. de propiedades	MP-52	Marcelino Aicart Pruñonosa San Onofre, 45. STA. MAGD. DE PULPIS	20	13	80	Algarrobos 3.ª	
MP-17	Joaquín Peguerols Pavia Calvo Sotelo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.553	13	30	Labor secano 4.ª	MP-53	José Moya Esbrí Ctra. Cuevas, 3. ALCALA DE CHIVERT	1.998	13	81	Algarrobos 3.ª	
MP-18	Hda. de Eliseo Monfort Bagañ Mayer, 21. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.314	13	34	Algarrobos 3.ª	MP-54	Miguel Sospedra Sospedra Pl. Caudillo, 11. SANTA MAGD. DE PULPIS	1.863	13	83	Olivos 2.ª	
MP-19	Francisca Ripollés Serrat San Onofre, 59. STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.033	13	36	Olivos 3.ª	MP-56	Vicente Aiza Beltrán y Otros Primo de Rivera, 4. SANTA MAGD. DE PULPIS	282	—	—	Cno. de propiedades	
MP-20	Manuel Sancho Roda Ctra. Alameda, 23. ALCALA DE CHIVERT	1.375	13	37	Algarrobos 3.ª	MP-57	Vicente Aiza Beltrán Pl. de Rivera, 4. STA. MAGD. DE PULPIS	8.223	12	63	Olivos 3.ª	
MP-21	Comisaría Aguas del Júcar Paseo al Mar, VALENCIA	2.177	—	—	Bco. de la Banca del Mar	MP-58	Fernando Serrat Tarragó San Onofre, 5. SANTA MAGD. DE PULPIS	800	12	62	Algarrobos 3.ª	
MP-22	Bautista Leiza Martínez Ermita, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	559	13	131	Algarrobos 3.ª	MP-59	Hda. de José M.ª Melis Roca Mesa Melis, STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.396	12	64	Algarrobos 3.ª	
MP-23	José M. Peguerols Lleruz Ermita, 17. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.233	13	133	Algarrobos 3.ª	MP-60	Excmo. Ayto. Sta. Magda. de Pulpis Pl. Caudillo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	254	—	—	Cno. Mas de Caldú	
MP-24	J.ª Ramla Costa Esbrí S. Bernardo, 37. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.133	13	124	Olivos 2.ª	MP-61	Marcelino Aicart Pruñonosa San Onofre, 45. STA. MAGD. DE PULPIS	2.331	14	157	Algarrobos 3.ª	
MP-25	Francisca Cheto Sta. Bárbara, 18. STA. MAGDALENA DE PULPIS	5.455	13	132	Algarrobos 3.ª	MP-62	Dolores Cheto Sospedra San Bernardo, 32. STA. MAGD. DE PULPIS	948	14	156	Algarrobos 3.ª	
MP-26	Manuel Sorri Sospedra S. Bernardo, 32. STA. MAGDALENA DE PULPIS	72	13	188	Labor secano 3.ª	MP-63	Hda. de José M.ª Melis Roca Mesa Melis, STA. MAGDALENA DE PULPIS	17.539	14	110	Olivos 2.ª	
MP-27	Dolores Pauner Sospedra Primo, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.133	13	139	Olivos 2.ª	MP-64	Comisaría Aguas del Júcar Paseo al Mar VALENCIA	709	—	—	Bco. dels Terrers	
MP-28	J.ª M. Peguerols Lleruz Ermita, 17. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.119	13	137	Algarrobos 3.ª	MP-65	Joaquín Peguerols Pavia Calvo Sotelo, 1. STA. MAGD. DE PULPIS	6.310	14	161	Olivos 3.ª	
MP-29	Francisca Cheto Ferreres Ermita, 17. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.174	13	138	Algarrobos 3.ª	MP-66	Joaquín Moya Amela San Fernando, 24. STA. MAGD. DE PULPIS	2.247	14	202	Algarrobos 3.ª	
MP-30	Juan Camps Gual Pl. de Rivera, 32. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.647	13	139	Algarrobos 3.ª	MP-67	Bautista Leiza Martínez Ermita, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.346	14	160	Algarrobos 3.ª	
MP-31	Francisca Bou Aicart S. Onofre, 54. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.998	13	141	Algarrobos 3.ª	MP-68	Vicente Martínez Sospedra San Bernardo, 32. STA. MAGD. DE PULPIS	2.842	14	181	Olivos 2.ª	
MP-32	B.ª y X.ª Cervera Bou Caudillo, 49. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.235	13	142	Algarrobos 3.ª	MP-69	Miguel Sospedra Sospedra Pl. del Caudillo, 11. STA. MAGD. DE PULPIS	1.395	14	180	Algarrobos 3.ª	
MP-33	Manuel Vives Pauner S. Bernardo, 16. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.940	13	143	Olivos 2.ª	MP-70	Miguel Sospedra Sospedra y Otros Pl. del Caudillo, 11. STA. MAGD. DE PULPIS	498	—	—	Cno. de propiedades	
MP-34	Francisca Estellés Estación s/n. STA. MAGDALENA DE PULPIS	509	13	195	Olivos 2.ª	MP-71	Juan José Bosch Vallés Carretera, 25. STA. MAGDALENA DE PULPIS	858	14	183	Algarrobos 3.ª	
MP-35	Marcelino Aicart Pruñonosa S. Onofre, 45. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.287	13	144	Labor secano 3.ª	MP-73	Dolores Pavia Beltrán Estación, s/n. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.973	14	166	Algarrobos 3.ª	
MP-36	Excmo. Ayto. Sta. Magd. de Pulpis Pl. Generalísimo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	392	—	—	Camino del Rintón	MP-74	Ricardo Pavia Beltrán Primo de Rivera, 7. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.673	14	164	Olivos 3.ª	



RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES		
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)				Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)
MP-75	Vicenta y Dolores Beltrán Pauner Ermita, 21. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.277	14	185	Olivos 2.ª	MP-114	Fernando Serrat Tarragó San Onofre, 5. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.049	12	127	Algarrobos 2.ª
MP-76	Josefina Pauner Beltrán Escuelas, 5. STA. MAGDALENA DE PULPIS	5	14	188	Algarrobos 3.ª	MP-115	Vicente Aiza Beltrán Primo de Rivera, 4. STA. MAGDALENA DE PULPIS	571	12	129	Algarrobos 3.ª
MP-77	José Ramón Sospedra Batiste Calvo Sotelo, 7. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.697	14	189	Olivos 3.ª	MP-116	Jullán Bayarri Nomdedeu Ermita, 37. STA. MAGDALENA DE PULPIS	568	12	159	Olivos 3.ª
MP-78	Ramón Marín Esperanza Sta. Bárbara, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.762	14	128	Algarrobos 3.ª	MP-117	José María Cervera Peralre Primo de Rivera, 28. STA. MAGDALENA DE PULPIS	407	13	130	Algarrobos 3.ª
MP-79	Vicente Bruño Bou San Onofre, 6. STA. MAGDALENA DE PULPIS	50	14	130	Labor secano 3.ª	MP-118	Miguel Sospedra Aicart y otros San Onofre, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	54	—	—	Camino de propiedades
MP-81	José María Lacruz Ferreres Calvo Sotelo, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	600	14	127	Algarrobos 3.ª	MP-119	Miguel Sospedra Aicart San Onofre, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	157	12	131	Algarrobos 3.ª
MP-82	José María Lacruz Ferreres y otros Calvo Sotelo, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	151	—	—	Camino de Propiedades	MP-120	Excmo. Ayuntamiento Santa Magdalena de Pulpis Pl. Caudillo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.500	—	—	C. del Palmeral. Vía D.
MP-83	José Moya Esbrí Carretera de Cuevas, 3. ALCALA DE CHIVERT	1.277	14	83	Algarrobos 3.ª	MP-121	José María Cervera Peralre Primo de Rivera, 28. STA. MAGDALENA DE PULPIS	43	11	61	Algarrobos 3.ª
MP-84	Marcelino Aicart Pruñonosa San Onofre, 45. STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.797	14	199	Algarrobos 2.ª	MP-122	Juan Moragaz López Poeta Aisina, 3. VALL D'UXO	944	11	62	Algarrobos 2.ª
MP-85	María Pavia López Puente, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	350	14	200	Labor secano 2.ª	MP-123	Ernesto Aicart Martorell Juan de la Cruz, 9. ALCORA	1.233	11	63	Algarrobos 2.ª
MP-86	Bautista y Nieves Cervera Bou Caudillo, 4. STA. MAGDALENA DE PULPIS	562	14	87	Algarrobos 3.ª	MP-124	Miguel Sospedra Aicart San Onofre, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.051	11	67	Viña 2.ª
MP-87	Miguel Sospedra Aicart San Onofre, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	155	14	85	Algarrobos 3.ª	MP-125	José Bou Puig San Onofre, 26. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.673	11	68	Algarrobos 1.ª
MP-88	María Pavia López y otros Puente, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	491	—	—	Camino de propiedades	MP-126	Vicenta Sospedra Bou Caudillo, 16. STA. MAGDALENA DE PULPIS	553	11	72	Algarrobos 2.ª
MP-89	María Pavia López Puente, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	239	12	86	Labor secano 3.ª	MP-128	Manuel Beltrán Marín San Pedro, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	442	11	74	Algarrobos 2.ª
MP-90	Marcelino Aicart Pruñonosa San Onofre, 45. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.056	12	87	Algarrobos 2.ª	MP-129	Hermanos Bruño San Francisco, 91. BENICARLO	768	11	78	Algarrobos 1.ª
MP-91	Bautista y Nieves Cervera Bou Caudillo, 40 STA. MAGDALENA DE PULPIS	277	12	89	Labor secano 2.ª	MP-130	Vicente Aiza Beltrán Primo de Rivera, 4. STA. MAGDALENA DE PULPIS	681	11	79	Algarrobos 3.ª
MP-92	Vicente Bou Esbrí Ermita, 23 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.219	12	88	Algarrobos 3.ª	MP-131	Miguel Sospedra Aicart San Onofre, 34. STA. MAGDALENA DE PULPIS	158	11	84	Algarrobos 2.ª
MP-93	Consuelo Sorli Pegueroles Calvo Sotelo, 35. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.102	12	90	Algarrobos 3.ª	MP-132	Juan José Castillo Aicart Primo de Rivera, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.325	11	69	Algarrobos 3.ª
MP-94	Vicente Sospedra Sorli Ermita, 21. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.619	12	91	Algarrobos 2.ª	MP-133	Manuel Sospedra Sospedra San Bernardo, 16. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.811	11	66	Algarrobos 3.ª
MP-95	Felicinda Sospedra Batiste Pl. de España, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.464	12	93	Labor secano 2.ª	MP-134	Remigio Adell Roda San Bernardo, 9. STA. MAGDALENA DE PULPIS	301	11	70	Algarrobos 3.ª
MP-96	Joaquina Pauner Sospedra Ermita, 21. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.448	12	92	Algarrobos 3.ª	MP-135	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar. VALENCIA	155	—	—	Barranco de Bor
MP-97	Luis Pauner Bonet Puerto, 8. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.182	12	101	Algarrobos 3.ª	MP-136	Antonio Sospedra Pauner San Pedro, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.496	11	183	Algarrobos 3.ª
MP-98	Joaquín Ferreres Marín San Bernardo, 35. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.278	12	104	Algarrobos 3.ª	MP-137	José Aicart Pauner Caudillo, 7. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.364	11	182	Algarrobos 1.ª
MP-99	Emilio Sospedra Sospedra Primo de Rivera, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.513	12	102 103	Algarrobos 2.ª	MP-138	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar. VALENCIA	344	—	—	Barranco de la Carre
MP-100	I. C. O. N. A.	2.244	—	—	Barranco del Palmeral	MP-139	José Pegueroles Marín Pl. de la Iglesia, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.228	11	225	Algarrobos 1.ª
MP-101	Enrique Sánchez Voltés Estación, s/n. STA. MAGDALENA DE PULPIS	140	12	147	Algarrobos 3.ª	MP-140	Agustín Vives Pauner San Bernardo, 14. STA. MAGDALENA DE PULPIS	5.430	11	224	Algarrobos 1.ª
MP-102	Hdos. de Angeles Sospedra Sospedra Primo de Rivera, 7. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.033	12	146	Algarrobos 3.ª	MP-141	José Pegueroles Martí Pl. de la Iglesia, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	106	11	217	Algarrobos 2.ª
MP-103	Joaquín Puch Bou Carretera, s/n. STA. MAGDALENA DE PULPIS	207	12	115	Olivos 2.ª	MP-142	Excmo. Ayuntamiento Santa Magdalena de Pulpis Pl. del Caudillo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	304	—	—	Camino Mas del Seta
MP-104	José María Cervera Peralre y otros Primo de Rivera, 28. STA. MAGDALENA DE PULPIS	342	—	—	Camino de propiedades	MP-143	Bautista Moya Marín Caudillo, 9. STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.323	11	221	Algarrobos 3.ª
MP-105	José María Cervera Peralre Primo de Rivera, 28. STA. MAGDALENA DE PULPIS	812	12	196	Olivos 3.ª	MP-144	Juan Lucas Hernández San Bernardo, 11. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.206	11	219 220	Algarrobos 3.
MP-106	María Aicart Aicart San Pascual, 45. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.752	12	105	Algarrobos 3.ª	MP-145	María Pavia López Puente, 3. STA. MAGDALENA DE PULPIS	5.402	11	215	Algarrobos 1.ª
MP-107	Bias Martorell Molins Calvo Sotelo, 12. STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.026	12	124	Algarrobos 3.ª	MP-146	José Pegueroles Vivas Pl. de la Iglesia, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.243	11	214	Algarrobos 1.ª
MP-108	Rosario González Bayarri Primo de Rivera, 13. STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.955	12	107 123	Olivos 3.ª	MP-147	Consuelo Sospedra Sorli Calvo Sotelo, 35. STA. MAGDALENA DE PULPIS	796	11	214	Algarrobos 1.ª
MP-109	Rosario González Bayarri y otros Primo de Rivera, 13. STA. MAGDALENA DE PULPIS	431	—	—	Camino de propiedades	MP-148	Dolores Chato Sospedra San Bernardo, 32. STA. MAGDALENA DE PULPIS	12.841	11	167 168 169	Algarrobos 1.ª
MP-110	José Pegueroles Vivas Pl. de la Iglesia, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.370	12	118	Algarrobos 3.ª	MP-149	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar. VALENCIA	643	—	—	Barranco-desgla
MP-111	José Ramón Sospedra Sospedra Nueva, 2. STA. MAGDALENA DE PULPIS	15.671	12	122 126	Algarrobos 3.ª	MP-150	Amelio Pruñonosa Aicart Las Palmas, 5. STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.398	11	165 166	Algarrobos 1.ª
MP-112	Vicente Aiza Beltrán Primo de Rivera, 4. STA. MAGDALENA DE PULPIS	426	12	121	Algarrobos 3.ª	MP-151	Miguel Sospedra Sospedra Pl. del Caudillo, 11. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.197	11	163 164	Algarrobos 1.ª
MP-113	Joaquín Sospedra Sorli San Bernardo. STA. MAGDALENA DE PULPIS	552	12	120	Algarrobos 3.ª	MP-152	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena Pl. del Caudillo, 1. STA. MAGDALENA DE PULPIS	851	—	—	Camino del Cerezo



RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Superficie afectada m²	Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
			Poligono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				
MP-153	Vicente Alfa Beltrán Primo de Rivera, 4. STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.525	11	163	Algarrobos 1.º	9	49	Olivos 2.º	
MP-154	Vicente González Bou Mayor, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	912	11	147	Algarrobos 1.º	9	118	Viña 1.º	
MP-155	Joaquina Paumer Sospedra Ermita, 21 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.161	11	143	Algarrobos 1.º	—	—	Camino de Propiedades	
MP-156	Remigio Adell Roda San Bernardo, 9 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.853	11	149 150	Algarrobo 1.º	9	47	Algarrobos 2.º	
MP-157	Fernando Cheto Moragas Hernán Cortés, 12 VILLANUEVA DE ALCOLEA	4.138	11	152 153	Olivos 1.º	9	28	Viña 2.º	
MP-158	Marcelino Aicart Profunosa San Onofre, 45 STA. MAGDALENA DE PULPIS	225	11	154	Olivos 2.º	9	29	Olivos 1.º	
MP-159	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar VALENCIA	442	—	—	Barranco	9	30	Viña 2.º	
MP-160	Agustín Marín Marín Caudillo, 30 STA. MAGDALENA DE PULPIS	5.605	11	30 31	Algarrobos 2.º	9	31	Algarrobos 2.º	
MP-161	Fernando Senat Tarragó San Onofre, 5 STA. MAGDALENA DE PULPIS	6.273	11	32	Algarrobos 2.º	9	32	Algarrobos 2.º	
MP-162	Vicente Molinos Lacruz Caudillo, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.620	11	250	Matorral 1.º	—	—	Camino Caseta Cuarteros	
MP-163	Vicente Molinos Lacruz Caudillo, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	304	11	250	Matorral 1.º	9	35	Olivos 2.º	
MP-164	Excmo. Ayuto. Sta. Magdal. de Pulpis Pl. Generalísimo, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	824	—	—	C. de las Cuevas del Cilo.	9	40	Olivos 2.º	
MP-165	Bautista Sospedra Ferreres Carretera, s/n ALCALA DE CHIVERT	102 12	9	78	Matorral 1.º	9	42	Algarrobos 2.º	
MP-166	Juan Valle Torres San Bernardo, 52 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.493	11	251 252	Algarrobos 3.º	—	—	Barranco del Boisé	
MP-167	Joaquín Domingo Almela Sto. Domingo, 23 STA. MAGDALENA DE PULPIS	168	9	77	Algarrobos, 3.º	9	41	Algarrobos 2.º	
MP-168	Joaquín Sospedra Pavia Primo de Rivera, 15 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.590	11	255	Algarrobos 3.º	—	—	Camino de Vista Hermosa	
MP-169	Bautista Pauner Sospedra Sta. Bárbara, 17 STA. MAGDALENA DE PULPIS	848	9	76	Algarrobos 3.º	8	189	Algarrobos 3.º	
MP-170	José Sospedra Cilabert Meridiana, 617 BARCELONA	3.180	11	256	Olivos 4.º	—	—	Camino Les Coves B.	
MP-171	Bautista Ferreres Sospedra San Nicolás, 42 ALCALA DE CHIVERT	2.024	9	75	Algarrobos 4.º	—	—	Barranco del Saltet.	
MP-172	José M.ª Cervera Peraire Primo de Rivera, 28 STA. MAGDALENA DE PULPIS	277	11	257	Algarrobos 3.º	8	208	Algarrobos 3.º	
MP-173	Bautista González Esperanza Sta. Bárbara, 36 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.861	9	73 98	Algarrobos 3.º	8	203-204	Labor Secano 3.º	
MP-174	Bautista Ferreres Sospedra San Nicolás, 42 ALCALA DE CHIVERT	248	9	75	Algarrobos 4.º	8	205	Algarrobos 2.º	
MP-175	Juan Martín Bou Sta. Bárbara, 7 STA. MAGDALENA DE PULPIS	522	9	72	Algarrobos 3.º	—	—	Desagüe	
MP-176	José M.ª Cervera Peraire Primo de Rivera, 28 STA. MAGDALENA DE PULPIS	4.479	9	70 92	Matorral 1.º	8	206	Algarrobos 3.º	
MP-179	Bautista Moya Marín Caudillo, 9 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.817	9	69	Algarrobos 2.º	8	207	Algarrobos 3.º	
MP-180	Miguel Castell Miralles Mayor, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.143	9	68	Algarrobos 3.º	8	209-210	Algarrobos 3.º	
MP-181	Comisaría de Aguas del Júcar P.º al Mar VALENCIA	255	—	—	Bco. Cuevas Castillo	8	211	Algarrobos 3.º	
MP-182	I.C.O.N.A.	2.082	9	61	Vía pecuaria	8	177-178	Algarrobos 3.º	
MP-183	José M.ª Bou Lacruz San Onofre, 65 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.508	9	62	Olivos 3.º	8	210-211	Labor Secano 2.º	
MP-184	José M.ª Bou Lacruz San Onofre, 65 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.630	9	60	Olivos 3.º	—	—	Camino de Propiedades	
MP-185	Joaquín Bayarri Martorell Caudillo, 19 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.689	9	102	Algarrobos 2.º	8	176	Labor Secano 3.º	
MP-186	Joaquín Bayarri Martorell Caudillo, 19 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.531	9	69	Olivos 2.º	—	—	Barranco de las Almas	
MP-187	Bautista Sospedra Sospedra Sta. Bárbara, 8 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.345	9	104	Olivos 2.º	8	153	Algarrobos 3.º	
MP-188	José Esteller Sospedra Pl. Estación. Hto. Foncuberta. BENICARLO	3.863	9	103	Olivos 3.º	8	215	Algarrobos 3.º	
MP-189	Miguel Sospedra Sospedra Caudillo, 11 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.059	9	68	Olivos 3.º	8	151-152	Algarrobos 3.º	
MP-190	Vicente González Esperanza y Otros Mayor, 9 STA. MAGDALENA DE PULPIS	65	—	—	Camino de propiedades	8	150	Algarrobos 3.º	
MP-191	Vicente González Esperanza Mayor, 9 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.506	9	107	Viña 2.º	8	149	Algarrobos 3.º	
MP-192	Sebastián Beltrán Marín San Pedro, 6 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.864	9	108	Algarrobos 4.º	8	99	Algarrobos 3.º	
MP-195	Samuel Palau Borges Mayor, 17 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.062	9	110	Algarrobos 3.º	8	100	Viña 2.º	
MP-196	Ramón Lacruz Soriano Pl. Liberación, 8 BENICARLO	3.445	9	109	Algarrobos 3.º	8	101	Algarrobos 3.º	
MP-197	Ramón Lacruz Soriano y Otros Pl. Liberación, 8 BENICARLO	307	—	—	Camino de propiedades	8	—	Camino de Propiedades	
MP-198	Ramón Lacruz Soriano Pl. Liberación, 8 BENICARLO	726	9	115	Algarrobos 3.º	8	102-105	Viña 2.º	
MP-199	Miguel Sospedra Sospedra Caudillo, 11 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.159	9	117	Algarrobos 3.º	8	126	Algarrobos 3.º	
MP-200	Ana Bonet París. San Bernardo, 48 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.145	9	114	Algarrobos 4.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-201	Ismael Sospedra Esteller Nueva, 32 STA. MAGDALENA DE PULPIS	420	9	113	Olivos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-202	Emilia Bou Beltrán San Bernardo, 28 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.613	9	49	Olivos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-203	María Zaragoza Baila Caudillo, 15 STA. MAGDALENA DE PULPIS	3.922	9	118	Viña 1.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-204	María Zaragoza Baila y otros Caudillo, 15 STA. MAGDALENA DE PULPIS	297	—	—	Camino de Propiedades	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-205	María Zaragoza Baila Caudillo, 15 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.466	9	119	Viña 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-206	Vicenta Sopedra Pequeróles Escuela, 9 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.209	9	47	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-207	Francisca Palomo Primo de Rivera STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.423	9	28	Viña 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-208	Josefina Sospedra Sospedra Cta. de Peñíscola, s/n. BENICARLO	4.201	9	29	Olivos 1.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-209	Consuelo Sospedra Sorí Primo de Rivera, 15 STA. MAGDALENA DE P.	1.631	9	30	Viña 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-210	Felicinda Sospedra Batiste Pl. de España, 1 STA. MAGDALENA DE PULPIS	2.463	9	31	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-211	Josefina Sospedra Sospedra Cta. de Peñíscola, 14 BENICARLO	1.121	9	34	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-212	José Ramón Sospedra Batiste Calvo Sotelo, 7 STA. MAGDALENA DE PULPIS	1.983	9	33	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-213	Luis Pavia Pequeróles Caudillo, 14 STA. MAGDALENA DE PULPIS	640	9	32	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-214	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena de P. STA. MAGDALENA DE PULPIS	279	—	—	Camino Caseta Cuarteros	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-215	Josefina Sospedra Sospedra Ctra. de Peñíscola, 14 BENICARLO	12	9	35	Olivos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-217	Luis Pavia Pequeróles Caudillo, 14 STA. MAGDALENA DE P.	3.890	9	40	Olivos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-218	José Ramón Sospedra Batiste Calvo Sotelo, 7 STA. MAGDALENA DE P.	5.889	9	42	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-219	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo Valencia al Mar, s/n. VALENCIA	225	—	—	Barranco del Boisé	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-220	Vda. de Joaquín Anglés Sospedra S. Bernardo, 48 BENICARLO	690	9	41	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-221	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena de P. Pl. del Caudillo STA. MAGDALENA DE P.	323	—	—	Camino de Vista Hermosa	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-222	Miguel González Esteller Primo de Rivera, 7 STA. MAGDALENA DE P.	1.816	8	189	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-223	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena de P. STA. MAGDALENA DE P.	1.623	—	—	Camino Les Coves B.	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-224	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo al Mar, VALENCIA	766	—	—	Barranco del Saltet.	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-225	Antonio Gómez Arnau San Onofre, 37 STA. MAGDALENA DE P.	1.987	8	208	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-226	Juan Bayarri Lacruz Calvo Sotelo, 20 STA. MAGDALENA DE P.	183	8	203-204	Labor Secano 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-227	Luis Pavia Pequeróles Caudillo, 14 STA. MAGDALENA DE P.	675	8	205	Algarrobos 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-228	Bernardo Moya Pruñonosa y otros Calvo Sotelo, 10 STA. MAGDALENA DE P.	212	—	—	Desagüe	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-229	Bernardo Moya Pruñonosa Calvo Sotelo, 10 STA. MAGDALENA DE P.	2.529	8	206	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-230	Manuel Bonet Pamer Sta. Bárbara, 32 STA. MAGDALENA DE P.	4.492	8	207	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-231	Bautista Cervera Bou Caudillo, 40 STA. MAGDALENA DE P.	1.354	8	209-210	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-232	Emilio Arnau Tena San Pedro, 18 STA. MAGDALENA DE P.	265	—	—	Camino de Propiedades	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-233	Manuel Cervera Alegre Calvo Sotelo, 14 STA. MAGDALENA DE P.	2.411	8	177-178	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-234	Bautista Cervera Bou Caudillo, 40 STA. MAGDALENA DE P.	4.280	8	210-211	Labor Secano 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-235	Manuel Betorea Pauner y otros Bajada al Bufador, PENISCOLA	67	—	—	Camino de Propiedades	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-236	Manuel Betorea Pauner Bajada al Bufador, PENISCOLA	85	8	176	Labor Secano 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-237	Comisaría de Aguas del Júcar Paseo Valencia al Mar VALENCIA	382	—	—	Barranco de las Almas	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-238	Bernardo Moya Pruñonosa Calvo Sotelo, 10 STA. MAGDALENA DE P.	6.460	8	153	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-239	José Miguel Castillo Aicart Calvo Sotelo, 1 STA. MAGDALENA DE P.	297	8	215	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-240	Vda. de Gregorio Bou Bonet Ermita, 9 STA. MAGDALENA DE P.	4.731	8	151-152	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-241	Mariana Aicart Bretó Primo de Rivera, 5 STA. MAGDALENA DE P.	2.758	8	150	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-242	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena de P. STA. MAGDALENA DE P.	694	8	149	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-243	Manuel Lacruz Ferreres Sta. Bárbara, 10 STA. MAGDALENA DE P.	2.208	8	99	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-245	Excmo. Ayuntamiento de Sta. Magdalena de P. STA. MAGDALENA DE P.	1.162	8	100	Viña 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-246	Hilario Cheto González Ermita, 5 STA. MAGDALENA DE P.	2.165	8	101	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-248	Manuel Beltrán Marín y otros San Pedro, 18 STA. MAGDALENA DE P.	101	—	—	Camino de Propiedades	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-249	Luis Puig Porcar Puente, 1 STA. MAGDALENA DE P.	682	8	102-105	Viña 2.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-250	Vicente Bruño Domingo Del Mar, 32 PENISCOLA	3.696	8	126	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-251	Manuel Lacruz Ferreres Santa Bárbara, 10 STA. MAGDALENA DE P.	1.988	8	127	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-252	Mariana Aicart Bretó Calvo Sotelo, 27 STA. MAGDALENA DE P.	146	8	127	Labor Secano 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	
MP-253	Joaquina Lacruz Ferreres San Vicente, 4 STA. MAGDALENA DE P.	1.768	8	150	Algarrobos 3.º	8	127	Algarrobos 3.º	



RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Table with 10 columns: Finca N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², DATOS CATASTRALES (1) Poligono, Parcela, Naturaleza y clase del bien afectado. It lists various land parcels and their owners in Santa Magdalena de Pulpis.

RELACION DE BIENES AFECTADOS POR REPOSICION DE LINEAS ELECTRICAS

TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Table with 7 columns: Finca N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², IMPOS. SERV., DESTINO, POL. PARC., NATUR. Y CLASE DEL BIEN AFECTADO. Lists affected properties for electric line repositioning.

RELACION DE LINEAS ELECTRICAS: TROZO - V - NORTE

TERMINO MUNICIPAL DE SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Table with 3 columns: Finca N.º, Titular y domicilio, OBSERVACIONES. Lists specific electric line details and observations.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO: A crossword puzzle grid with numbers 1-15 indicating starting positions for words.

CRUCIGRAMA: A crossword puzzle grid with numbers 1-11 indicating starting positions for words.

HORIZONTALES.— 1: Falta de lo necesario. Palo de la rama española. 2: Relativa o perteneciente al aseta que vive en lugar solitario y retirado. Río de Italia, afluente del Po. 3: Votación hecha por medio de bolas blancas y negras. Nombre de mujer. 4: Sobrenombre de la diosa india Parvati, hija del Himalaya. Indios brasileños que habitan en el interior del Estado de Bahía. 5: Halago, adulación fingidos. Atrajéraslas sobre sí un superior las partes de un negocio sometido a la resolución de un inferior. 6: Municipio de La Coruña. Al revés, tacha, delecto. Consonante. Vocal. 7: Anticuado, de este lado. Al revés nativa de cierta antigua ciudad de Egipto. Oxido de calcio. 8: Percibirías por su perfume. Que tiene cordura. 9: Nombre del infierno en la mitología de la India. Pronombre personal. Cebo que emplean los pescadores. 10: Atrévola. Ala entera del ave. Abismo, precipicio. 11: Consonante. Monos aulladores del Orinoco. Extremo más grueso y más largo de la antena. 12: Reza. Lugar donde se trilla el trigo. Palpará. 13: Habitantes de un antiguo imperio europeo. Unirán en matrimonio.

VERTICALES.— 1: Prescrito por la ley. Familiar, imaginación. 2: Plaza pública de la antigua Creta. Política de alianza. 3: Nota de se alega para prueba. Consonante. Al revés, religión del Tibet. 4: Perturbación. Sonajante. Música antigua de longitud. 5: Vocal repetida. Sección caliza maraca. Busto. 6: Sitio conagrio. 7: Preposición inseparable. Salicobas. Al revés, marcha. 8: Al revés, partir, salir. Llamada de atención. De este modo. 9: Píiza cúbica. Punto cardinal. Duendes. 10: Al revés, abecedario. Acaña de flores aromáticas. 11: Sonajante, puerila. Andrajoso, harapientos.

SOLUCIONES EL PROXIMO MARTES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER. HORIZONTALES.— 1: Abel, Cobar. 2: Bayas, Viva. 3: Enancho. Gs. 4: Sop. Re. Ala. 5: Ascen. Azul. 6: N. Reza. Ol. 7: Amara. UMI. 8: Aza. Elera. 9: Admtd. Rol. 10: Reducirase. VERTICALES.— A: Absana. Ar. E: Bansa. Meda. C: Evaporizad. D: Len. Cennio. E: Covaza. H. F: C. Ss. A. Ede. G: Ave. A. H. R. H: B. Azotera. I: Evolutiva. J: Rasal. Lala.

Advertisement for Hidroeléctrica Española, S. A. featuring a logo with the letters 'HE' and text: 'Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo MARTES día 26, por trabajos en líneas de media tensión: ALMAZORA. Transf. SAN JAIME, entre las 8 y las 14 horas. Castellón, 23 de Agosto de 1975'.

Las inversiones en carreteras, aliado de la agricultura

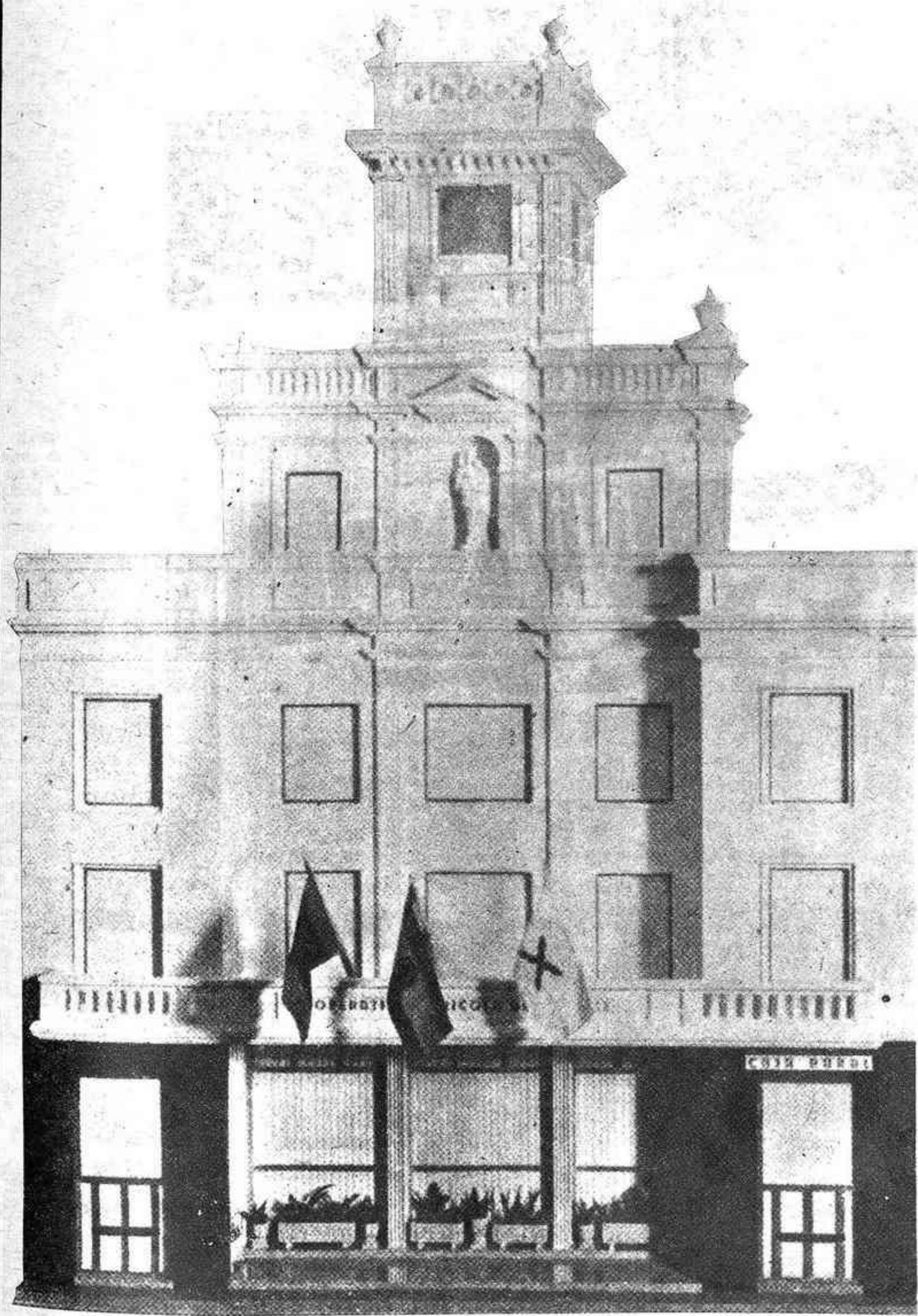
También el turismo y la industria se beneficiarían de una mayor inversión en infraestructuras viales

El reajuste del III Plan de Desarrollo es de los pocos "reajustes" que en vez de suponer salidas son bajadas. Concretamente, el acondicionamiento de 7.400 kilómetros de carreteras de la red principal, ha quedado reducido a 6.000 kilómetros peatonales, igualmente se ha dado marcha atrás en la construcción de autopistas, pues estando prevista la planta en servicio de 800 kilómetros, se ha quedado en menos de la mitad, 400, si bien otros 400 que estaban en un estado bastante avanzado continuarán al acabar el III Plan, en idéntico "avanzado estado". Frente a este inoportuno freno a la imprescindible expansión de nuestra red vial (una de las más densas de Europa con la sola excepción de los semidesarrollados países escandinavos, como Suecia y Noruega), tenemos el hecho cierto, continuamente comprobado es que las vías de comunicación, al permitir el transporte, promocionan regiones nuevas y hacen llegar al mercado sus producciones. Como siempre porque valoran lo que antes no se valoraba. Así, una nueva carretera es como descubrir petróleo. Las sobras de petróleo siempre han estado en el mismo sitio, sin valor para nada abundantemente, hasta que se localizan y explotan. Igual ocurre para con los bosques, ya que si no se puede llevar la madera a las fábricas, el árbol seguirá muriendo y pudriéndose o ardiendo en cualquier incendio forestal, sin haber valido para nada, como no sea para embellecer el paisaje de acuerdo para abrir una carretera de 4 kilómetros y poco, que daría acceso a 400 hectáreas de pinares así como "manchas" de robles, hayas, castaños, alisos y abedules, entre otras especies. Son millones de árboles y miles de metros cúbicos (concretamente 4.000 metros cúbicos al año) de madera que están esperando una carretera por donde salir a la civilización en este caso, la zona de Mugica y Guernica. Otros 15 propietarios se han cansado también de esperar que la Administración vaya allí a abrir dicha carretera y se van a unir a los 52 ya agrupados. El proyecto de la nueva vía es de don Jorge Ascasibar, un ingeniero de Montes que ya ha elaborado el estudio y memoria correspondiente. La zona está a poca altura sobre el nivel del mar (entre 10 y 85 metros) y tiene pendientes bastante acusadas, de hasta un 12 por 100, por lo que la carretera, de cinco metros de anchura, con firme de cuatro metros, discurrirá a media ladera, por los desniveles propios del terreno. Tendrán que construirse dos puentes más que maldanos y drenar el agua de lluvia por otros 16 caños bajo la nueva carretera. En conjunto, la obra costará 3 millones de pesetas, pero lo más importante es que se amortizará sólo en cuatro años. Es decir, devolverá el 25 por 100 al año, que supone una rentabilidad más que olvidada ya en la industria y en la economía del país en general. Los bosques de la zona de Berrekondo producen un mínimo de 10 metros cúbicos de madera por hectárea al año, y si no se saca de una manera racional y ordenada un año, al siguiente no están esperando 20 metros cúbicos, porque los árboles se reparten el agua que les cae y el sol que les llega. Un bosque abandonado crece más despacio, porque la mitad del humus se va en la maleza. Pero para eliminar la maleza, combatir las plagas, repoblar y sacar la madera al final del ciclo productivo, hacen falta carreteras, aunque sean pistas forestales. EL SUELO VALDRA LO QUE VALGAN LAS CARRETERAS El ejemplo, entre alegre y triste en el fondo (porque el hecho de que tenga que ser el propio ciudadano mundo y honrado el que tenga que construir las carreteras, es para meditar) también vale para las demás parcelas de la economía. Hay en España miles de kilómetros cuadrados casi inaccesibles, y no por montañosos ni boscosos. Rincos que podrían explotarse turísticamente son desconocidos para quienes viven apenas a 50 kilómetros de ellos. La propiedad de tales tierras no vale prácticamente nada, porque se va todo el día en ir allí malamente con un carro o un tractor, a faenar. Si España es capaz de duplicar sus inversiones en infraestructura en el campo puede duplicar también a corto plazo el valor de la tierra y el plazo de la producción. Hay miles de toneladas de frutas, de leguminosas o de tubérculos, pero esencialmente lo primero, que están esperando para al final, por recolección para al final, por falta de buenos transportes, perderse la mitad o aceptarse un precio que no es rentable. Solo cuando se valore el hecho de que esta insólita "huelga de transporte" por inercia indiferencia y por inercia indolente cuesta al país muchísimo más que las tan renombradas huelgas de camioneros sacándonos gases de los cerros, estaremos en el buen camino. Porque España encierra mucha más riqueza que la que creemos, sólo que hay que explotarla. Para eso hay que invertir, y las inversiones en carreteras tienen que ir a más, no a menos, como ocurre ahora, con el III Plan. D. V.





Cooperativa Agrícola y Cooperativa de Crédito Caja Rural de  
**SAN JOSE**  
**NULES**



Teléfonos:

Oficinas 67 00 39

Salón de Recreo 67 00 16

**Almacén Abonos**

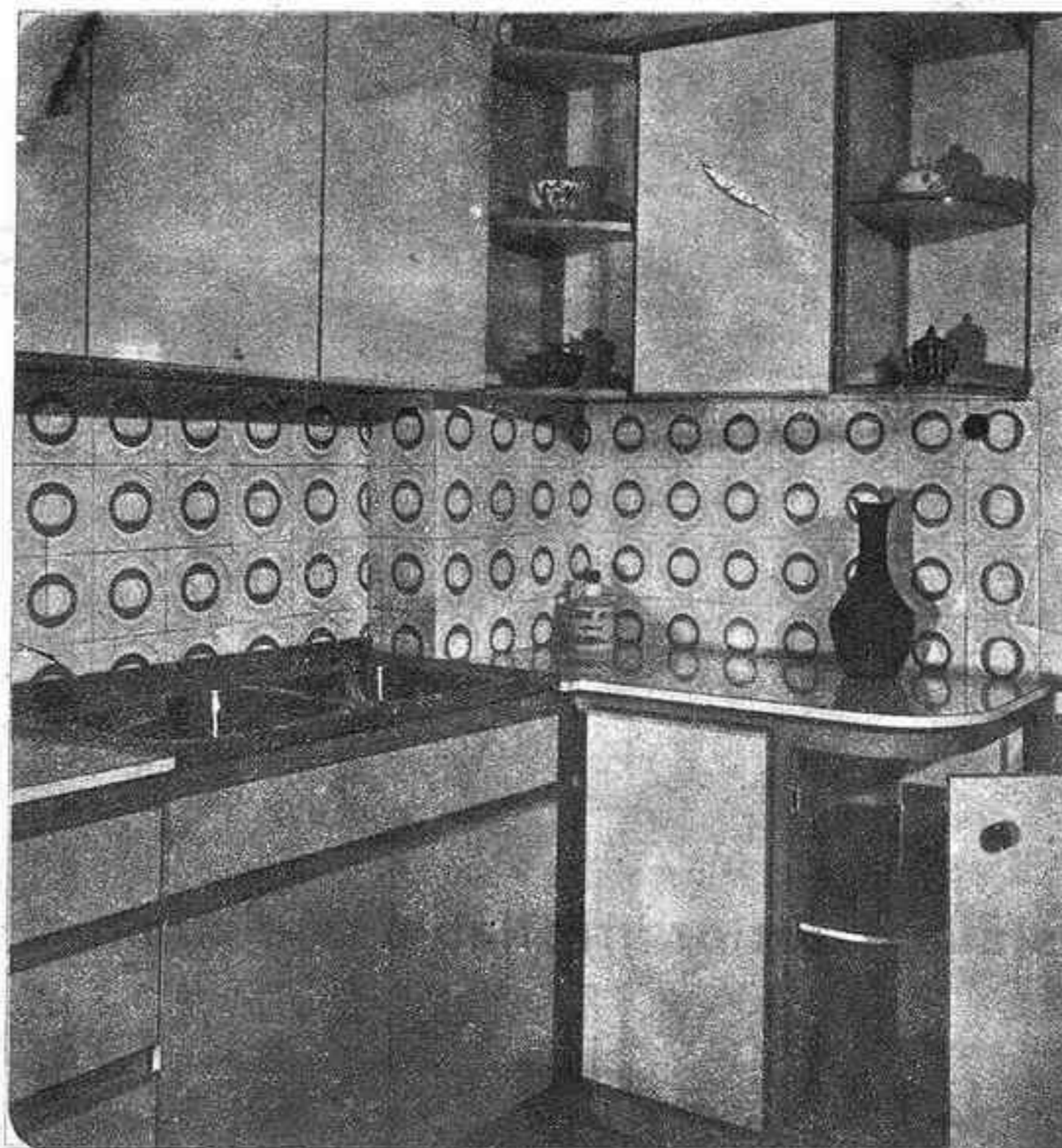
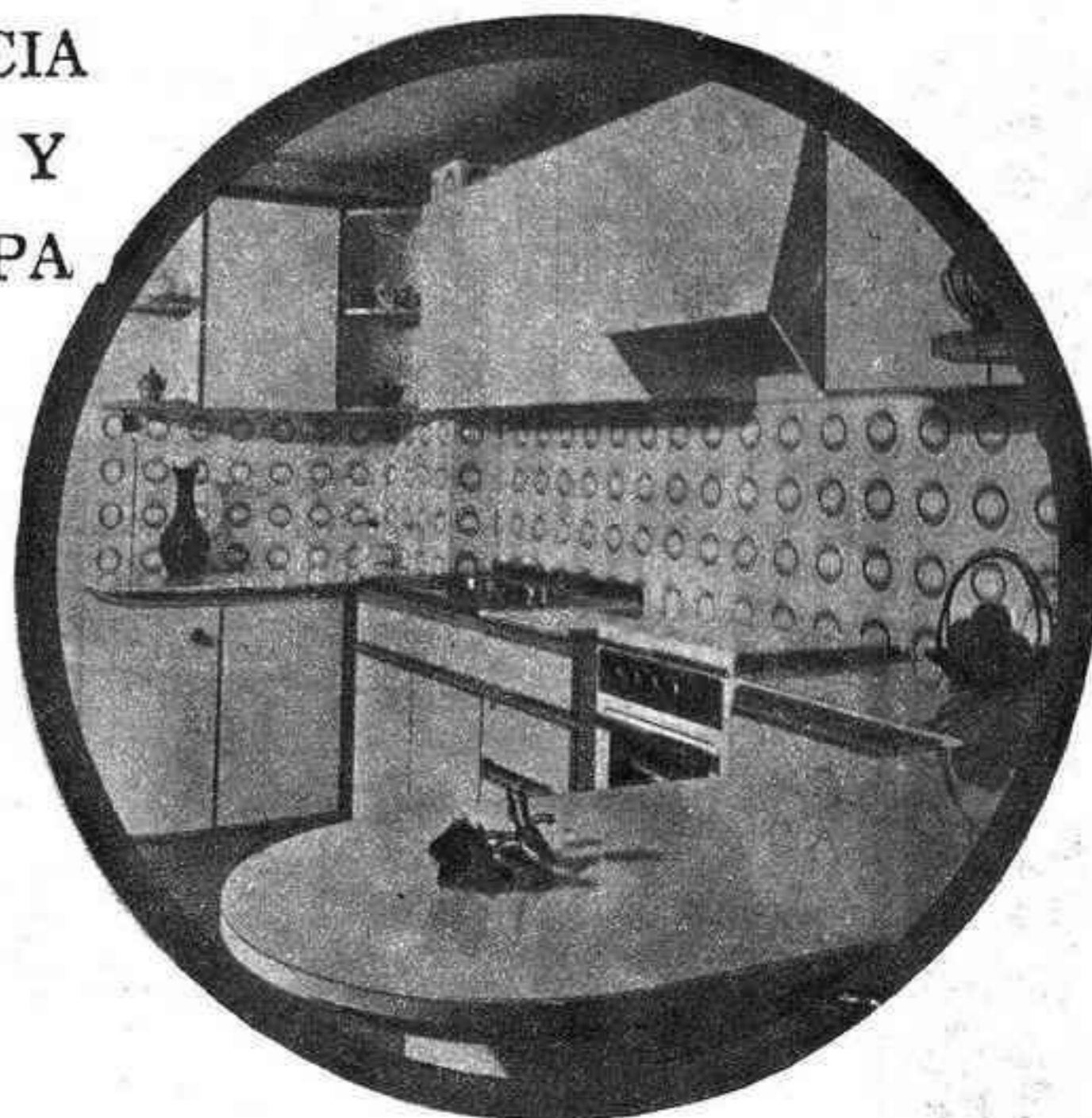
Teléfono 67 01 91

muebles de cocina  
"estética"

# Salviplast®

**SERIES:**

- LUCINA
- FLORENCIA
- IBERICA Y
- N. EUROPA



**MUEBLES TERMINALES** Mueble Base con Puerta Abatible, Mueble Colgante, Terminal Decorativo, Mueble Colgante, para Angulo Decorativo



**MUEBLES ANGULOS** Mueble Base de Angulo con TORNO GIRATORIO, Mueble Colgante Angulo con dos Puertas Abatibles, hasta el centro

# Salviplast®

MUEBLES DE COCINA

FÁBRICA:  
CALLE PURÍSIMA, 11  
TELÉFONO 67 03 69  
NULES (CASTELLÓN)

DELEGACIÓN PROVINCIAL:  
MAESTRO FALLA, 11  
TELÉFONO 22 27 30  
CASTELLÓN



# COISAJA

COOPERATIVA INDUSTRIAL S. JOSÉ OBRERO

Clasificada por el Ministerio de Trabajo con fecha 5 de Julio de 1961  
(L. N. del E. de 20-5-50) inscrita con el número 13170

San Bartolomé, 48

Tel. 157

NULES

APARTADO CORREOS 12



la persiana exterior arrollable que cumple dos funciones:

Graduar la luz



SUPER

**GRADHERMETIC**

Cerrar herméticamente



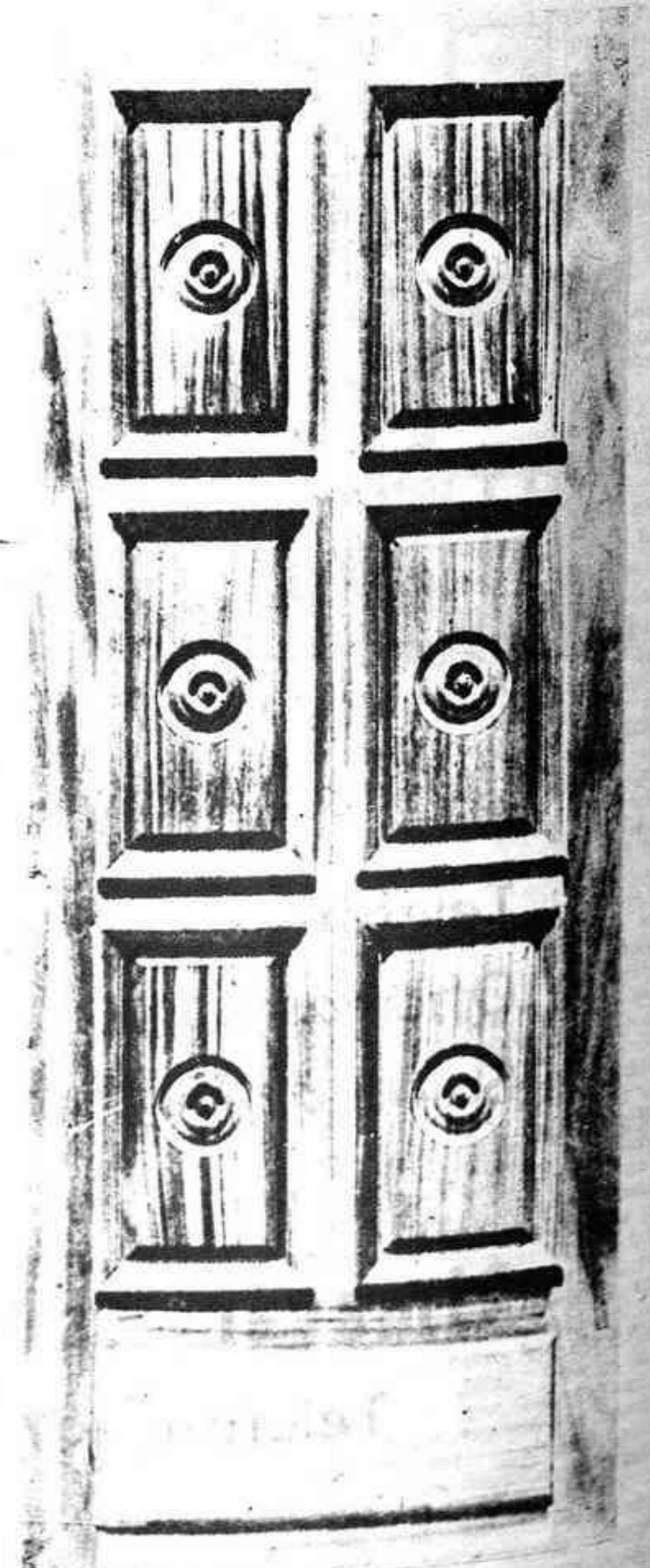
Se fabrica hasta 3 m de anchura

ALUMINIO DE ALEACIÓN ESPECIAL ACABADA CON LACADO TERMO-ENDURECIDO

- Carpintería mecánica para la construcción
- Carpintería en general
- Ventanales Guillotina
- Cocinas americanas en railite o formica
- Decoración
- Presupuestos para obras

**Distribuidores - colocadores de la persiana plástica enrollable**

**Roplasto**



Puertas Castellanas